



**Liste des arrêts antérieurs au 31.12.2000
communiquée aux Centres de traduction des pays
candidats à l'adhésion**

Document 1 (C55/0008/J/1)

- Arrêt de la Cour du 29 novembre 1956.
Fédération Charbonnière de Belgique contre Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier.
Affaire 8-55.
Recueil 1955 p. 0291
DK55-0309 D 55-0297 I 55-0285 EN55-0292 DK55-0029

Document 2 (C56/0009/J)

- Arrêt de la Cour du 13 juin 1958.
Meroni & Co., Industrie Metallurgiche, SpA contre Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier.
Affaire 9-56.
Recueil 1958 p. 0011
NL58-0011 D 58-0011 I 58-0011 EN58-0133 DK56-0055

Document 3 (C60/0006/J)

- Arrêt de la Cour du 16 décembre 1960.
Jean-E. Humblet contre État belge.
Affaire 6/60.
Recueil 1960 p. 1125
NL60-1169 D 60-1165 I 60-1095 EN60-0559 DK60-0207

Document 4 (C59/0030/J)

- Arrêt de la Cour du 23 février 1961.
De Gezamenlijke Steenkolenmijnen in Limburg contre Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier.
Affaire 30-59.
Recueil 1961 p. 0003
NL61-0003 D 61-0003 I 61-0003 EN61-0001 DK61-0211

Document 5 (C59/0042/J)

- Arrêt de la Cour du 22 mars 1961.
Société nouvelle des usines de Pontlieue - Aciéries du Temple (S.N.U.P.A.T.) contre Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier.
Affaire jointes 42 et 49/59.
Recueil 1961 p. 0103
NL61-0103 D 61-0111 I 61-0099 EN61-0053 DK61-0247

Document 6 (C61/0013/J)

- Arrêt de la Cour du 6 avril 1962.
Kledingverkoopbedrijf de Geus en Uitdenbogerd contre Robert Bosch GmbH et Maatschappij tot voortzetting van de zaken der Firma Willem van Rijn.
Demande de décision préjudicielle formée par la Cour d'appel de La Haye.
Affaire no 13-61.
Recueil 1962 p. 0089
NL62-0093 D 62-0099 I 62-0089 EN62-0045 DK62-0293

Document 7 (C62/0002/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 1962.
Commission de la Communauté économique européenne contre Grand-Duché de Luxembourg et Royaume de Belgique.
Affaire jointes 2/62 et 3/62.
Recueil 1962 p. 0813
NL62-0853 D 62-0869 I 62-0793 EN62-0425 DK62-0339

Document 8 (C62/0016/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 1962.
Confédération nationale des producteurs de fruits et légumes et autres contre Conseil de la Communauté économique européenne.
Affaire jointes 16/62 et 17/62.
Recueil 1962 p. 0901
NL62-0943 D 62-0963 I 62-0879 EN62-0471 DK62-0359

Document 9 (C62/0031/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 1962.
Milchwerke Heinz Wöhrmann & Sohn KG et Alfons Lütticke GmbH contre Commission de la Communauté économique européenne.
Affaire jointes 31/62 et 33/62.
Recueil 1962 p. 0965
NL62-1007 D 62-1029 I 62-0939 EN62-0501 DK62-0373

Document 10 (C62/0026/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 février 1963.
NV Algemene Transport- en Expeditie Onderneming van Gend & Loos contre Administration fiscale néerlandaise.
Demande de décision préjudicielle, Formée par la tariefcommissie à Amsterdam le 16 août 1962.
Affaire 26-62.
Recueil 1963 p. 0003
NL63-0003 D 63-0003 I 63-0003 EN63-0001 DK63-0375

Document 11 (C62/0028/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 mars 1963.
Da Costa en Schaake NV, Jacob Meijer NV, Hoechst-Holland NV contre Administration fiscale néerlandaise.
Demandes de décision préjudicielle formées par la tariefcommissie à Amsterdam.
Affaire jointes 28 à 30-62.
Recueil 1963 p. 0061
NL63-0063 D 63-0060 I 63-0059 EN63-0031 DK63-0395

Document 12 (C62/0025/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 juillet 1963.
Plaumann & Co. Contre Commission de la Communauté économique européenne.
Affaire 25-62.
Recueil 1963 p. 0199
NL63-0207 D 63-0213 I 63-0197 EN63-0095 DK63-0411

Document 13 (C63/0013/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 juillet 1963.
République italienne contre Commission de la Communauté économique européenne
Affaire 13-63.
Recueil 1963 p. 0337
NL63-0351 D 63-0359 I 63-0335 EN63-0165 DK63-0433

Document 14 (C63/0101/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 mai 1964.
M. Albert Wagner contre MM. Jean Fohrmann et Antoine Krier.
Demande de décision préjudicielle formée par le Tribunal d'arrondissement de Luxembourg.
Affaire 101-63.
Recueil 1964 p. 0383
NL64-0407 D 64-0419 I 64-0383 EN64-0195 DK64-0483

Document 15 (C64/0006/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 juillet 1964.
Flaminio Costa contre E.N.E.L..
Demande de décision préjudicielle, formée par le Giudice Conciliatore de Milan.
Affaire 6/64.
Recueil 1964 p. 1141
NL64-1203 D 64-1253 I 64-1129 EN64-0585 DK64-0531

Document 16 (C65/0016/J)

- . Arrêt de la Cour du 1er décembre 1965.
Firma G. Schwarze contre Einfuhr- und Vorratsstelle für Getreide und Futtermittel.
Demande de décision préjudicielle formée par le hessisches Finanzgericht.
Affaire 16-65.
Recueil 1965 p. 1081
NL65-1104 D 65-1152 I 65-0910 EN65-0877 DK65-0131

Document 17 (C65/0048/J)

- . Arrêt de la Cour du 1er mars 1966.
Alfons Lütticke GmbH contre Commission de la CEE.
Affaire 48-65.
Recueil 1966 p. 0027
NL66-0028 D 66-0028 I 66-0026 EN66-0019 DK66-0169

Document 18 (C65/0057/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juin 1966.
Firma Alfons Lütticke GmbH contre Hauptzollamt de Sarrelouis.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht du Land de Sarre.
Affaire 57-65.
Recueil 1966 p. 0293
NL66-0346 D 66-0258 I 66-0220 EN66-0205 DK66-0199

Document 19 (C65/0056/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 juin 1966.
Société Technique Minière (L.T.M.) contre Maschinenbau Ulm GmbH (M.B.U.).
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Paris.
Affaire 56-65.
Recueil 1966 p. 0337
NL66-0392 D 66-0282 I 66-0262 EN66-0235 DK66-0211

Document 20 (C65/0061/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 juin 1966.
Veuve G. Vaassen-Göbbels contre direction du Beambtenfonds voor het Mijnbedrijf.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Scheidsgerecht van het Beambtenfonds voor het Mijnbedrijf, Heerlen.
Affaire 61-65.
Recueil 1966 p. 0377
NL66-0258 D 66-0584 I 66-0408 EN66-0261 DK66-0227

Document 21 (C64/0056/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 juillet 1966.
Établissements Consten S.à.R.L. et Grundig-Verkaufs-GmbH contre Commission de la Communauté économique européenne.
Affaire jointes 56 et 58-64.
Recueil 1966 p. 0429
NL66-0450 D 66-0322 I 66-0458 EN66-0299 DK66-0245

Document 22 (C65/0032/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 juillet 1966.
République italienne contre Conseil de la Communauté économique européenne et Commission de la Communauté économique européenne.
Affaire 32-65.
Recueil 1966 p. 0563
NL66-0580 D 66-0458 I 66-0296 EN66-0389 DK66-0293

Document 23 (C66/0008/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 mars 1967.
Société anonyme Cimenteries C.B.R. Cementsbedrijven N.V. et autres contre Commission de la Communauté économique européenne.
Affaire jointes 8 à 11-66.
Recueil 1967 p. 0093
NL67-0092 D 67-0100 I 67-0084 EN67-0075 DK67-0337

Document 24 (C67/0024/J)

- . Arrêt de la Cour du 29 février 1968.
Parke, Davis and Co. contre Probel, Reese, Beintema-Interpharm et Centrafarm.
Demande de décision préjudicielle formée par la cour d'appel de La Haye.
Affaire 24-67.
Recueil 1968 p. 0081
NL68-0082 D 68-0086 I 68-0076 EN68-0055 DK68-0457

Document 25 (C67/0028/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 avril 1968.
Firma Molkerei-Zentrale Westfalen/Lippe GmbH contre Hauptzollamt Paderborn.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesfinanzhof.
Affaire 28-67.
Recueil 1968 p. 0211
NL68-0204 D 68-0216 I 68-0192 EN68-0143 DK68-0475

Document 26 (C68/0006/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 juillet 1968.
Zuckerfabrik Watenstedt GmbH contre Conseil des Communautés européennes.
Affaire 6-68.
Recueil 1968 p. 0595
NL68-0570 D 68-0612 I 68-0542 EN68-0409 DK68-0531

Document 27 (C68/0007/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 décembre 1968.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Affaire 7-68.
Recueil 1968 p. 0617
NL68-0590 D 68-0634 I 68-0562 EN68-0423 DK68-0541

Document 28 (C68/0013/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 décembre 1968.
Société par actions Salgoil contre Ministère du commerce extérieur de la République italienne.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Rome.
Affaire 13-68.
Recueil 1968 p. 0661
NL68-0632 D 68-0680 I 68-0602 EN68-0453 DK68-0553

Document 29 (C68/0014/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 février 1969.
Walt Wilhelm et autres contre Bundeskartellamt.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Kammergericht Berlin.
Affaire 14-68.
Recueil 1969 p. 0001
DK69-0001

Document 30 (C68/0024/J)

- . Arrêt de la Cour du 1er juillet 1969.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Affaire 24-68.
Recueil 1969 p. 0193
DK69-0047

Document 31 (C69/0002/J)

- . Arrêt de la Cour du 1er juillet 1969.
Sociaal Fonds voor de Diamantarbeiders contre S.A. Ch. Brachfeld & Sons et Chougol Diamond Co.
Demande de décision préjudicielle, formée par le juge de paix d'Anvers.
Affaire jointes 2 et 3-69.
Recueil 1969 p. 0211
DK69-0049

Document 32 (C69/0005/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 juillet 1969.
Franz Völk contre S.P.R.L. Ets J. Vervaecke.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Oberlandesgericht de Munich.
Affaire 5-69.
Recueil 1969 p. 0295
DK69-0069

Document 33 (C69/0015/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 octobre 1969.
Württembergische Milchverwertung-Südmilch AG contre Salvatore Ugliola.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesarbeitsgericht de Kassel.
Affaire 15-69.
Recueil 1969 p. 0363
DK69-0093

Document 34 (C69/0029/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 novembre 1969.
Erich Stauder contre Ville d'Ulm - Sozialamt.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht Stuttgart.
Affaire 29-69.
Recueil 1969 p. 0419
DK69-0107

Document 35 (C69/0006/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 décembre 1969.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Affaire jointes 6 et 11-69.
Recueil 1969 p. 0523
NL69-0561 D 69-0561 I 69-0526 EN69-0523 DK69-0143

Document 36 (C69/0040/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 février 1970.
Hauptzollamt Hamburg Obereibe contre Firma Paul G. Bollmann.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesfinanzhof.
Affaire 40-69.
Recueil 1970 p. 0069
NL70-0069 D 70-0069 I 70-0071 EN70-0069 DK70-0007

Document 37 (C69/0047/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 juin 1970.
République française contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 47-69.
Recueil 1970 p. 0487
DK70-0073

Document 38 (C69/0041/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 juillet 1970.
ACF Chemiefarma NV contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 41-69.
Recueil 1970 p. 0661
DK70-0107

Document 39 (C70/0009/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 octobre 1970.
Franz Grad contre Finanzamt Traunstein.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht Muenchen.
Affaire 9-70.
Recueil 1970 p. 0825
DK70-0157

Document 40 (C70/0015/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 novembre 1970.
Amedeo Chevalley contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 15-70.
Recueil 1970 p. 0975

Document 41 (C70/0011/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 décembre 1970.
Internationale Handelsgesellschaft mbH contre Einfuhr - und Vorratsstelle fuer Getreide und Futtermittel.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht Frankfurt.
Affaire 11-70.
Recueil 1970 p. 1125
DK70-0235

Document 42 (C70/0025/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 décembre 1970.
Einfuhr - und Vorratsstelle fuer Getreide und Futtermittel contre Koester et Berodt & Co. Kg
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hessischer Verwaltungsgerichtshof.
Affaire 25-70.
Recueil 1970 p. 1161
DK70-0259

Document 43 (C70/0033/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 décembre 1970.
Spa Sace contre Ministère des finances de la République italienne.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Président du Tribunal de Brescia.
Affaire 33-70.
Recueil 1970 p. 1213
DK70-0277

Document 44 (C70/0040/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 février 1971.
Sirena S.r.l. contre Eda S.r.l. et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunale civile e penale de Milan.
Affaire 40-70.
Recueil 1971 p. 0069
DK71-0007

Document 45 (C70/0022/J)

- . Arrêt de la Cour du 31 mars 1971.
Commission des Communautés européennes contre Conseil des Communautés européennes.
Accord européen sur les transports routiers.
Affaire 22-70.
Recueil 1971 p. 0263
DK71-0041

Document 46 (C70/0080/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 mai 1971.
Gabrielle Defrenne contre Etat belge.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Conseil d'Etat de Belgique.
Egalité de rémunération.
Affaire 80-70.
Recueil 1971 p. 0445
NL71-0443 D 71-0445 I 71-0445 EN71-0445 DK71-0109

Document 47 (C70/0078/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 juin 1971.
Deutsche Grammophon Gesellschaft mbH contre Metro SB-Großmärkte GmbH & Co. KG.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hanseatisches Oberlandesgericht Hamburg.
Supports de son.
Affaire 78-70.
Recueil 1971 p. 0487
DK71-0125

Document 48 (C70/0059/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 juillet 1971.
Royaume des Pays-Bas contre Commission des Communautés européennes.
Aides à la sidérurgie.
Affaire 59-70.
Recueil 1971 p. 0639
DK71-0157

Document 49 (C71/0008/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 juillet 1971.
Deutscher Komponistenverband E.v. contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 8-71.
Recueil 1971 p. 0705
DK71-0163

Document 50 (C71/0010/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 juillet 1971.
Ministère public luxembourgeois contre Madeleine Muller, veuve J.P. Hein et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal d'arrondissement de Luxembourg.
Port de Mertert.
Affaire 10-71.
Recueil 1971 p. 0723
DK71-0165

Document 51 (C71/0005/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 décembre 1971.
Aktien Zuckerfabrik Schoeppenstedt contre Conseil des Communautés européennes.
Affaire 5-71.
Recueil 1971 p. 0975
DK71-0275

Document 52 (C71/0007/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 1971.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Agence d'approvisionnement.
Affaire 7-71.
Recueil 1971 p. 1003
DK71-0295

Document 53 (C71/0093/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 mai 1972.
Orsolina Leonesio contre Ministère de l'agriculture et des forêts de la République italienne.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore de Lonato.
Affaire 93-71.
Recueil 1972 p. 0287
DK72-0077

Document 54 (C72/0001/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 juin 1972.
Rita Frilli contre Etat belge.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal du travail de Bruxelles.
Revenu garanti aux personnes âgées.
Affaire 1-72.
Recueil 1972 p. 0457
DK72-0109

Document 55 (C71/0048/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 juillet 1972.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Exécution de l'arrêt 7-68.
Affaire 48-71.
Recueil 1972 p. 0529
NL72-0529 D 72-0529 I 72-0529 EN72-0527 DK72-0135

Document 56 (C69/0048/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 juillet 1972.
Imperial Chemical Industries Ltd contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 48-69.
Recueil 1972 p. 0619
DK72-0151

Document 57 (C72/0021/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 décembre 1972.
International Fruit Company NV et autres contre Produktschap voor Groenten en Fruit.
Demande de décision préjudicielle, formée par le College van Beroep voor het Bedrijfsleven.
Affaire jointes 21 A 24-72.
Recueil 1972 p. 1219
DK72-0295

Document 58 (C72/0007/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 1972.
Boehringer Mannheim GmbH contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 7-72.
Recueil 1972 p. 1281
DK72-0323

Document 59 (C72/0048/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 février 1973.
SA Brasserie de Haecht contre Wilkin Janssen.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de commerce de Liege.
Haecht II.
Affaire 48-72.
Recueil 1973 p. 0077

Document 60 (C72/0039/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 février 1973.
Commission des Communautés européennes contre République italienne
Primes à l'abattage de vaches et à la non-commercialisation du lait.
Affaire 39-72.
Recueil 1973 p. 0101

Document 61 (C72/0006/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 février 1973.
Europemballage Corporation et Continental Can Company Inc. contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 6-72.
Recueil 1973 p. 0215

Document 62 (C72/0077/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 juin 1973.
Carmine Capolongo contre Azienda agricola Maya.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore di Conegliano.
Contributo ente nazionale per la cellulosa e per la carta.
Affaire 77-72.
Recueil 1973 p. 0611

Document 63 (C72/0070/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 juillet 1973.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Aides à la reconversion des régions minières.
Affaire 70-72.
Recueil 1973 p. 0813

Document 64 (C73/0002/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 juillet 1973.
Riseria Luigi Geddo contre Ente Nazionale Risi.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore di Milano.
Affaire 2-73.
Recueil 1973 p. 0865

Document 65 (C73/0008/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 juillet 1973.
Hauptzollamt Bremerhaven contre Massey Ferguson gmbH.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesfinanzhof.
Valeur en douane.
Affaire 8-73.
Recueil 1973 p. 0897

Document 66 (C73/0034/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 octobre 1973.
Fratelli Variola Spa contre Administration des finances italienne.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de Trieste.
Droit de débarquement.
Affaire 34-73.
Recueil 1973 p. 0981

Document 67 (C73/0009/J)

- . Arrêt de la Cour du 24 octobre 1973.
Carl Schlueter contre Hauptzollamt Loerrach.
Demande de décision préjudicielle formée par le Finanzgericht Baden Wuerttemberg.
Montants compensatoires des variations de taux de change.
Affaire 9-73.
Recueil 1973 p. 1135

Document 68 (C73/0120/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 décembre 1973.
Gebrüder Lorenz GmbH contre République fédérale d'Allemagne et Land de Rhénanie Palatinat.
Demande de décision préjudicielle formée par le Verwaltungsgericht de Francfort.
Affaire 120-73.
Recueil 1973 p. 1471

Document 69 (C73/0037/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 décembre 1973.
Sociaal Fonds voor de Diamantarbeiders contre NV Indiamex et Association de Fait de Belder.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal du travail d'Anvers.
Taxes nationales d'effet équivalent.
Affaire jointes 37 et 38-73.
Recueil 1973 p. 1609

Document 70 (C73/0166/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 janvier 1974.
Rheinmuehlen Duesseldorf contre Einfuhr - und Vorratsstelle fuer Getreide und Futtermittel.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesfinanzhof.
Effets des arrêts rendus par des tribunaux statuant en dernier ressort.
Affaire 166-73.
Recueil 1974 p. 0033

Document 71 (C73/0127/J/0)

- . Arrêt de la Cour du 30 janvier 1974.
Belgische Radio en Televisie et Societe belge des auteurs, compositeurs et éditeurs contre SV Sabam et NV Fonior.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de première instance Bruxelles.
BRT-I.
Affaire 127-73.
Recueil 1974 p. 0051

Document 72 (C73/0158/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 janvier 1974.
E. Kampffmeyer contre Einfuhr - und Vorratsstelle fuer Getreide und Futtermittel.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht Frankfurt.
Affaire 158-73.
Recueil 1974 p. 0101

Document 73 (C73/0152/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 février 1974.
Giovanni Maria Sotgiu contre Deutsche Bundespost.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesarbeitsgericht.
Egalité de traitement des travailleurs ressortissants des états membres.
Affaire 152-73.
Recueil 1974 p. 0153

Document 74 (C73/0006/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 mars 1974.
Istituto Chemioterapico italiano S.p.a. et Commercial Solvents Corporation contre Commission des Communautés européennes.
Affaire jointes 6 ET 7-73.
Recueil 1974 p. 0223

Document 75 (C73/0127/J/1)

- . Arrêt de la Cour du 21 mars 1974.
Belgische Radio en Televisie et Societé belge des auteurs, compositeurs et éditeurs contre SV Sabam et NV Fonior.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de première instance de Bruxelles.
BRT-II.
Affaire 127-73.
Recueil 1974 p. 0313

Document 76 (C73/0167/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 avril 1974.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Affaire 167-73.
Recueil 1974 p. 0359

Document 77 (C73/0155/J)

- Arrêt de la Cour du 30 avril 1974.
Giuseppe Sacchi.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de Biella.
Affaire 155-73.
Recueil 1974 p. 0409

Document 78 (C73/0181/J)

- Arrêt de la Cour du 30 avril 1974.
R. et V. Haegeman contre Etat belge.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de première instance de Bruxelles.
Affaire 181-73.
Recueil 1974 p. 0449

Document 79 (C73/0004/J)

- Arrêt de la Cour du 14 mai 1974.
J. Nold, Kohlen und Baustoffgrosshandlung contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 4-73.
Recueil 1974 p. 0491

Document 80 (C73/0187/J)

- Arrêt de la Cour du 28 mai 1974.
Odette Callemeyn contre Etat belge.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal du travail de Tournai.
Affaire 187-73.
Recueil 1974 p. 0553

Document 81 (C74/0002/J)

- Arrêt de la Cour du 21 juin 1974.
Jean Reyners contre Etat belge.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Conseil d'Etat de Belgique.
Droit d'établissement.
Affaire 2-74.
Recueil 1974 p. 0631

Document 82 (C73/0173/J)

- Arrêt de la Cour du 2 juillet 1974.
République italienne contre Commission des Communautés européennes.
Allocations familiales dans le secteur textile.
Affaire 173-73.
Recueil 1974 p. 0709

Document 83 (C73/0192/J)

- Arrêt de la Cour du 3 juillet 1974.
Van Zuylen Frères contre Hag AG.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal d'arrondissement de Luxembourg.
Affaire 192-73.
Recueil 1974 p. 0731

Document 84 (C74/0009/J)

- Arrêt de la Cour du 3 juillet 1974.
Donato Casagrande contre Landeshauptstadt Muenchen.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bayerisches Verwaltungsgericht.
Affaire 9-74.
Recueil 1974 p. 0773

Document 85 (C74/0008/J)

- Arrêt de la Cour du 11 juillet 1974.
Procureur du Roi contre Benoit et Gustave Dassonville.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de première instance de Bruxelles.
Affaire 8-74.
Recueil 1974 p. 0837

Document 86 (C74/0018/J)

- Arrêt de la Cour du 8 octobre 1974.
Syndicat général du personnel des organismes européens contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 18-74.
Recueil 1974 p. 0933

Document 87 (C74/0017/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 octobre 1974.
Transocean Marine Paint Association contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 17-74.
Recueil 1974 p. 1063

Document 88 (C74/0015/J)

- . Arrêt de la Cour du 31 octobre 1974.
Centrafarm BV et Adriaan de Peijper contre Sterling Drug Inc.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hoge Raad.
Brevets parallèles.
Affaire 15-74.
Recueil 1974 p. 1147

Document 89 (C74/0033/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 décembre 1974.
Johannes Henricus Maria van Binsbergen contre Bestuur van de Bedrijfsvereniging voor de Metaalnijverheid.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Centrale Raad van Beroep.
Libération des prestations de services.
Affaire 33-74.
Recueil 1974 p. 1299

Document 90 (C74/0041/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 décembre 1974.
Yvonne van Duyn contre Home Office.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Chancery Division de la High Court of Justice.
Ordre public.
Affaire 41-74.
Recueil 1974 p. 1337

Document 91 (C74/0048/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 décembre 1974.
M. Charmasson contre Ministre de l'économie et des finances.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Conseil d'Etat de France.
Organisation nationale et organisation commune de marche agricole.
Affaire 48-74.
Recueil 1974 p. 1383

Document 92 (C74/0036/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 décembre 1974.
B.N.O. Walrave, L.J.N. Koch contre Association Union Cycliste internationale, Koninklijke Nederlandsche Wielren Unie et Federación Española de Ciclismo.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arrondissementsrechtbank Utrecht.
Affaire 36-74.
Recueil 1974 p. 1405

Document 93 (C74/0031/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 janvier 1975.
Filippo Galli.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore de Rome.
Affaire 31-74.
Recueil 1975 p. 0047

Document 94 (C74/0051/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 janvier 1975.
P.J. Van der Hulst's Zonen contre Produktschap voor Siergewassen.
Demande de décision préjudicielle, formée par le College van Beroep voor het Bedrijfsleven.
Bulbes de fleurs.
Affaire 51-74.
Recueil 1975 p. 0079

Document 95 (C74/0012/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 février 1975.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Dénomination indirecte de provenance.
Affaire 12-74.
Recueil 1975 p. 0181

Document 96 (C74/0067/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 février 1975.
Carmelo Angelo Bonsignore contre Oberstadtdirektor der Stadt Koeln.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht Koeln.
Ordre public et sécurité publique.
Affaire 67-74.
Recueil 1975 p. 0297

Document 97 (C74/0074/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 mai 1975.
Comptoir national technique agricole (CNTA) SA contre Commission des communautés européennes.
Affaire 74-74.
Recueil 1975 p. 0533

Document 98 (C75/0032/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 septembre 1975.
Anita Cristini contre Société nationale des chemins de fer français.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour d'appel de Paris.
Tarifs ferroviaires familles nombreuses.
Affaire 32-75.
Recueil 1975 p. 1085

Document 99 (C75/0024/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 octobre 1975.
Teresa et Silvana Petroni contre Office national des pensions pour travailleurs salariés (ONPTS), Bruxelles.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal du travail de Bruxelles.
Affaire 24-75.
Recueil 1975 p. 1149

Document 100 (C75/0036/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 octobre 1975.
Roland Rutili contre Ministre de l'intérieur.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal administratif de Paris.
Ordre public.
Affaire 36-75.
Recueil 1975 p. 1219

Document 101 (C75/0023/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 octobre 1975.
Rey Soda contre Cassa conguaglio zucchero.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore di Abbiategrosso.
Affaire 23-75.
Recueil 1975 p. 1279

Document 102 (C75/0001/V)

- . Avis de la Cour du 11 novembre 1975
Avis rendu en vertu de l'article 228, paragraphe 1, alinéa 2, du Traite CEE.
Affaire Avis 1/75.
Recueil 1975 p. 1355

Document 103 (C74/0073/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 novembre 1975.
Groupement des fabricants de papiers peints de Belgique et autres contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 73-74.
Recueil 1975 p. 1491

Document 104 (C74/0099/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 novembre 1975.
Société des Grands Moulins des Antilles contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 99-74.
Recueil 1975 p. 1531

Document 105 (C75/0039/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 novembre 1975.
Robert Gerardus Coenen et autres contre Sociaal Economische Raad.
Demande de décision préjudicielle, formée par le College van Beroep voor het Bedrijfsleven.
Affaire 39-75.
Recueil 1975 p. 1547

Document 106 (C75/0060/J)

- Arrêt de la Cour du 22 janvier 1976.
Carmine Antonio Russo contre Azienda di Stato per gli interventi sul mercato agricolo (AIMA).
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore de Bovino.
Affaire 60-75.
Recueil 1976 p. 0045

Document 107 (C75/0059/J)

- Arrêt de la Cour du 3 février 1976.
Pubblico Ministero contre Flavia Manghera et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Giudice istruttore pres le Tribunale di Como.
Affaire 59-75.
Recueil 1976 p. 0091

Document 108 (C75/0087/J)

- Arrêt de la Cour du 5 février 1976.
Conceria Daniele Bresciani contre Amministrazione italiana delle finanze.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunale di Genova.
Affaire 87-75.
Recueil 1976 p. 0129

Document 109 (C75/0045/J)

- Arrêt de la Cour du 17 février 1976.
Rewe Zentrale des Lebensmittel Grosshandels GmbH contre Hauptzollamt Landau Pfalz.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht Rheinland Pfalz.
Monopole allemand des alcools.
Affaire 45-75.
Recueil 1976 p. 0181

Document 110 (C75/0052/J)

- Arrêt de la Cour du 26 février 1976.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Affaire 52-75.
Recueil 1976 p. 0277

Document 111 (C75/0065/J)

- Arrêt de la Cour du 26 février 1976.
Riccardo Tasca.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore di Padova.
Affaire 65-75.
Recueil 1976 p. 0291

Document 112 (C75/0043/J)

- Arrêt de la Cour du 8 avril 1976.
Gabrielle Defrenne contre Société anonyme belge de navigation aérienne Sabena.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour du Travail de Bruxelles.
Egalité des rémunération entre travailleurs féminins et travailleurs masculins.
Affaire 43-75.
Recueil 1976 p. 0455

Document 113 (C75/0048/J)

- Arrêt de la Cour du 8 avril 1976.
Jean Noel Royer.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de première instance de Liege.
Droit de séjour et ordre public.
Affaire 48-75.
Recueil 1976 p. 0497

Document 114 (C75/0104/J)

- Arrêt de la Cour du 20 mai 1976.
Adriaan de Peijper, Directeur de la société Centrafarm BV.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Kantongerecht Rotterdam.
Affaire 104-75.
Recueil 1976 p. 0613

Document 115 (C74/0056/J)

- Arrêt de la Cour du 2 juin 1976.
Kurt Kampffmeyer Muehlenvereinigung KG et autres contre Commission et Conseil des Communautés européennes.
Affaire jointes 56 A 60-74.
Recueil 1976 p. 0711

Document 116 (C75/0051/J)

- Arrêt de la Cour du 15 juin 1976.
EMI Records Limited contre CBS United Kingdom Limited.
Demande de décision préjudicielle, formée par la High Court of Justice, Londres.
Affaire 51-75.
Recueil 1976 p. 0811

Document 117 (C75/0119/J)

- Arrêt de la Cour du 22 juin 1976.
Société Terrapin (Overseas) Ltd contre Société Terranova Industrie CA Kapferer & Co.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesgerichtshof.
Droit de marque et nom commercial.
Affaire 119-75.
Recueil 1976 p. 1039

Document 118 (C75/0127/J)

- Arrêt de la Cour du 22 juin 1976.
Bobie Getraenkevertrieb GmbH contre Hauptzollamt Aachen Nord.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht Duesseldorf.
Affaire 127-75.
Recueil 1976 p. 1079

Document 119 (C75/0118/J)

- Arrêt de la Cour du 7 juillet 1976.
Lynne Watson et Alessandro Belmann.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore de Milan.
Affaire 118-75.
Recueil 1976 p. 1185

Document 120 (C76/0003/J)

- Arrêt de la Cour du 14 juillet 1976.
Cornelis Kramer et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par les Arrondissementsrechtbanken de Zwolle et d'Alkmaar.
Ressources biologiques de la mer.
Affaire jointes 3, 4 ET 6-76.
Recueil 1976 p. 1279

Document 121 (C76/0013/J)

- Arrêt de la Cour du 14 juillet 1976.
Gaetano Dona contre Mario Mantero.
Demande de décision préjudicielle, formée par le juge conciliateur de Rovigo.
Affaire 13-76.
Recueil 1976 p. 1333

Document 122 (C76/0012/J)

- Arrêt de la Cour du 6 octobre 1976.
Industrie Tessili italiane Como contre Dunlop AG.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Oberlandesgericht Francfort sur le Main.
Convention de Bruxelles sur la compétence judiciaire - article 5, 1.
Affaire 12-76.
Recueil 1976 p. 1473

Document 123 (C76/0014/J)

- Arrêt de la Cour du 6 octobre 1976.
A. De Bloos Sprl contre Société en commandite par actions Bouyer.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour d'appel de Mons.
Convention de Bruxelles sur la compétence judiciaire - article 5, 1 et 5.
Affaire 14-76.
Recueil 1976 p. 1497

Document 124 (C76/0029/J)

- Arrêt de la Cour du 14 octobre 1976.
Ltu Lufttransportunternehmen GmbH & Co. KG contre Eurocontrol.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Oberlandesgericht de Duesseldorf.
Affaire 29-76.
Recueil 1976 p. 1541

Document 125 (C75/0130/J)

- Arrêt de la Cour (première chambre) du 27 octobre 1976.
Vivien Prajs contre Conseil des Communautés européennes.
Affaire 130-75.
Recueil 1976 p. 1589

Document 126 (C76/0021/J)

- Arrêt de la Cour du 30 novembre 1976.
Handelskwekerij G. J. Bier BV contre Mines de potasse d'Alsace SA.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Gerechtshof de la Haye.
Convention de Bruxelles sur la compétence judiciaire - article 5, 3 (responsabilité délictuelle).
Affaire 21-76.
Recueil 1976 p. 1735

Document 127 (C76/0024/J)

- Arrêt de la Cour du 14 décembre 1976.
Estasis Salotti di Colzani Aimo et Gianmario Colzani contre Ruewa Polstereimaschinen GmbH.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesgerichtshof.
Convention judiciaire du 27 septembre 1968 - article 17 (prorogation de for).
Affaire 24-76.
Recueil 1976 p. 1831

Document 128 (C76/0025/J)

- Arrêt de la Cour du 14 décembre 1976.
Galeries Segoura Sprl contre Société Rahim Bonakdarian.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesgerichtshof.
Convention judiciaire du 27 septembre 1968 - article 17 (prorogation de for).
Affaire 25-76.
Recueil 1976 p. 1851

Document 129 (C76/0035/J)

- Arrêt de la Cour du 15 décembre 1976.
Simmenthal Spa contre Ministère des finances italien.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore de Suse.
Contrôles sanitaires.
Affaire 35-76.
Recueil 1976 p. 1871

Document 130 (C76/0041/J)

- Arrêt de la Cour du 15 décembre 1976.
Suzanne Donckerwolcke épouse Criel et Henri Schou contre Procureur de la République au Tribunal de grande instance de Lille et Directeur général des douanes et droits indirects.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour d'appel de Douai.
Libre pratique.
Affaire 41-76.
Recueil 1976 p. 1921

Document 131 (C76/0033/J)

- Arrêt de la Cour du 16 décembre 1976.
Rewe Zentralfinanz EG et Rewe Zentral AG contre Landwirtschaftskammer fuer das Saarland.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesverwaltungsgericht.
Affaire 33-76.
Recueil 1976 p. 1989

Document 132 (C76/0046/J)

- Arrêt de la Cour du 25 janvier 1977.
W. J. G. Bauhuis contre Etat néerlandais.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Arrondissementsrechtbank de la Haye.
Affaire 46-76.
Recueil 1977 p. 0005

Document 133 (C76/0050/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 février 1977.
Amsterdam Bulb B. V. contre Produktschap voor Siergewassen.
Demande de décision préjudicielle, formée par le College van Beroep voor het Bedrijfsleven.
Affaire 50-76.
Recueil 1977 p. 0137

Document 134 (C76/0062/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 février 1977.
Jozef Strehl contre Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal du travail de Hasselt.
Affaire 62-76.
Recueil 1977 p. 0211

Document 135 (C76/0020/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 février 1977.
Schoettle & Soehne OHG contre Finanzamt de Freudenstadt.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht de Bade-Wurtemberg.
Affaire 20-76.
Recueil 1977 p. 0247

Document 136 (C76/0066/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 février 1977.
Confederation francaise democratique du travail (CFDT) contre Conseil des Communautés européennes.
Affaire 66-76.
Recueil 1977 p. 0305

Document 137 (C76/0074/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 mars 1977.
Iannelli & Volpi SpA contre Ditta Paolo Meroni.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore de Milan.
Affaire 74/76.
Recueil 1977 p. 0557

Document 138 (C76/0078/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 mars 1977.
Steinike & Weinglig contre République fédérale d'Allemagne.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht de Francfort.
Affaire 78-76.
Recueil 1977 p. 0595

Document 139 (C76/0001/V)

- . Avis de la Cour du 26 avril 1977.
Avis rendu en vertu de l'article 228 paragraphe 1 alinéa 2 du traité CEE.
Projet d'accord relatif à l'institution d'un fonds européen d'immobilisation de la navigation intérieure.
Affaire Avis 1/76.
Recueil 1977 p. 0741

Document 140 (C76/0071/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 avril 1977.
Jean Thieffry contre Conseil de l'ordre des avocats à la Cour de Paris.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour d'appel de Paris.
Droit d'établissement des avocats.
Affaire 71-76.
Recueil 1977 p. 0765

Document 141 (C77/0031/O)

- . Ordonnance de la Cour du 21 mai 1977.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord contre Commission des Communautés européennes.
Affaires jointes 31-77 R ET 53-77 R.
Recueil 1977 p. 0921

Document 142 (C76/0107/J)

- . Arrêt de la Cour du 24 mai 1977.
Hoffmann-La Roche & Co. AG contre Centrafarm Vertriebsgesellschaft Pharmazeutischer Erzeugnisse mbH.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Oberlandesgericht de Karlsruhe.
Interprétation de l'article 177.
Affaire 107-76.
Recueil 1977 p. 0957

Document 143 (C76/0077/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 mai 1977.
Entreprise Flli Cucchi contre Avez Spa.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Pretura di Abbiategrosso.
Affaire 77-76.
Recueil 1977 p. 0987

Document 144 (C77/0011/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 juin 1977.
Richard Hugh Patrick contre Ministre des affaires culturelles.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal administratif de Paris.
Affaire 11-77.
Recueil 1977 p. 1199

Document 145 (C77/0008/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 juillet 1977.
Concetta Sagulo, Gennaro Brenca et Addelmadjid Bakhouché.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Amtsgericht de Reutlingen.
Droit de séjour de ressortissants communautaires.
Affaire 8-77.
Recueil 1977 p. 1495

Document 146 (C77/0022/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 octobre 1977.
Fonds national de retraite des ouvriers mineurs contre Giovanni Mura.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour du travail de Mons.
Affaire 22-77.
Recueil 1977 p. 1699

Document 147 (C76/0117/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 octobre 1977.
Albert Ruckdeschel & Co. et Hansa-Lagerhaus Stroeh & Co. contre Hauptzollamt Hamburg St Annen et Diamalt AG contre Hauptzollamt Itzehoe.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le Finanzgericht Hamburg.
Quellmehl.
Affaire jointes 117-76 ET 16-77.
Recueil 1977 p. 1753

Document 148 (C76/0026/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 octobre 1977.
Metro SB-Großmärkte GmbH & Co. KG contre Commission des Communautés européennes.
Systèmes de distribution sélective.
Affaire 26-76.
Recueil 1977 p. 1875

Document 149 (C77/0030/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 octobre 1977.
Regina contre Pierre Bouchereau.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Marlborough Street Magistrates' Court, Londres.
Ordre public.
Affaire 30-77.
Recueil 1977 p. 1999

Document 150 (C77/0013/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 novembre 1977.
SA GB Inno BM contre Association des détaillants en tabac (ATAB).
Demande de décision préjudicielle formée par la Cour de cassation de Belgique.
Tabacs manufactures.
Affaire 13-77.
Recueil 1977 p. 2115

Document 151 (C77/0065/J)

- . Arrêt de la Cour du 24 novembre 1977.
Jean Razanatsimba.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour d'appel de Douai.
Etablissement des ressortissants ACP.
Affaire 65-77.
Recueil 1977 p. 2229

Document 152 (C77/0082/J)

- . Arrêt de la Cour du 24 janvier 1978.
Ministère public du Royaume des Pays-Bas contre Jacobus Philippus van Tiggele.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Gerechtshof d'Amsterdam.
Prix minima de genièvre.
Affaire 82/77.
Recueil 1978 p. 0025

Document 153 (C76/0027/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 février 1978.
United Brands Company et United Brands Centraal BV contre Commission des Communautés européennes.
Bananes Chiquita.
Affaire 27/76.
Recueil 1978 p. 0207

Document 154 (C77/0061/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 février 1978.
Commission des Communautés européennes contre Irlande.
Pêche maritime.
Affaire 61/77.
Recueil 1978 p. 0417

Document 155 (C77/0106/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 mars 1978.
Administration des finances de l'État contre Société anonyme Simmenthal.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore de Susa.
Non-application par le juge national d'une loi contraire au droit communautaire.
Affaire 106/77.
Recueil 1978 p. 0629

Document 156 (C77/0117/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 mars 1978.
Bestuur van het Algemeen Ziekenfonds Drenthe-Platteland contre G. Pierik.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Centrale Raad van Beroep.
Soins médicaux.
Affaire 117/77.
Recueil 1978 p. 0825

Document 157 (C77/0080/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 avril 1978.
Société Les Commissionnaires Réunis SARL contre Receveur des douanes ; SARL Les fils de Henri Ramel contre Receveur des douanes.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le tribunal d'instance de Bourg-en-Bresse. Taxe française sur les vins italiens.
Affaire jointes 80 et 81/77.
Recueil 1978 p. 0927

Document 158 (C77/0102/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 mai 1978.
Hoffmann-La Roche & Co. AG contre Centrafarm Vertriebsgesellschaft Pharmazeutischer Erzeugnisse mbH.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Landgericht de Fribourg.
Reconditionnement de produits de marque.
Affaire 102/77.
Recueil 1978 p. 1139

Document 159 (C76/0083/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 mai 1978.
Bayerische HNL Vermehrungsbetriebe GmbH & Co. KG et autres contre Conseil et Commission des Communautés européennes.
Lait écrémé en poudre - Responsabilité.
Affaire jointes 83 et 94/76, 4, 15 et 40/77.
Recueil 1978 p. 1209

Document 160 (C77/0149/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 juin 1978.
Gabrielle Defrenne contre Société anonyme belge de navigation aérienne Sabena.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation de Belgique.
Égalité entre travailleurs masculins et travailleurs féminins en matière de conditions d'emploi.
Affaire 149/77.
Recueil 1978 p. 1365

Document 161 (C78/0001/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 juin 1978.
Patrick Christopher Kenny contre Insurance Officer.
Demande de décision préjudicielle, formée par le National Insurance Commissioner.
Affaire 1/78.
Recueil 1978 p. 1489

Document 162 (C77/0142/J)

- . Arrêt de la Cour du 29 juin 1978.
Statens Kontrol med ædle Metaller contre Preben Larsen ; Flemming Kjerulff contre Statens Kontrol med ædle Metaller.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Byret de Copenhague.
Taxe pour le contrôle d'ouvrages en métaux précieux.
Affaire 142/77.
Recueil 1978 p. 1543

Document 163 (C77/0148/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 octobre 1978.
H. Hansen jun. & O. C. Balle GmbH & Co. contre Hauptzollamt de Flensburg.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht de Hambourg.
Régime fiscal des alcools.
Affaire 148/77.
Recueil 1978 p. 1787

Document 164 (C78/0003/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 octobre 1978.
Centrafarm BV contre American Home Products Corporation.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arrondissementsrechtbank de Rotterdam.
Serenid - Seresta.
Affaire 3/78.
Recueil 1978 p. 1823

Document 165 (C77/0156/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 octobre 1978.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Belgique.
Affaire 156/77.
Recueil 1978 p. 1881

Document 166 (C78/0001/X)

- . Délibération de la Cour du 14 novembre 1978.
Délibération arrêtée en vertu de l'article 103, alinéa 3, du traité CEEA.
Projet de convention de l'Agence internationale de l'énergie atomique sur la protection des matières, installations et transports nucléaires.
Affaire Délibération 1/78.
Recueil 1978 p. 2151

Document 167 (C78/0033/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 novembre 1978.
Somafer SA contre Saar-Ferngas AG.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Oberlandesgericht de Saarbrücken.
Affaire 33/78.
Recueil 1978 p. 2183

Document 168 (C78/0093/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 novembre 1978.
Lothar Mattheus contre Doego Fruchtimport und Tiefkühlkost eG.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Amtsgericht de Essen.
Affaire 93/78.
Recueil 1978 p. 2203

Document 169 (C78/0007/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 novembre 1978.
Regina contre Ernest George Thompson, Brian Albert Johnson et Colin Alex Norman Woodiwiss.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Court of Appeal "Criminal Division".
Moyens de paiement et mouvements de capitaux.
Affaire 7/78.
Recueil 1978 p. 2247

Document 170 (C78/0016/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 novembre 1978.
Procédure pénale contre Michel Choquet.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Amtsgericht de Reutlingen.
Reconnaissance des permis de conduire entre États membres.
Affaire 16/78.
Recueil 1978 p. 2293

Document 171 (C78/0083/J)

- . Arrêt de la Cour du 29 novembre 1978.
Pigs Marketing Board contre Raymond Redmond.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Magistrate's Court du comté d'Armagh.
Organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc.
Affaire 83/78.
Recueil 1978 p. 2347

Document 172 (C78/0110/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 janvier 1979.
Ministère public et "Chambre syndicale des agents artistiques et impresarii de Belgique" ASBL contre Willy van Wesemael et autres.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le tribunal de première instance de Tournai.
Libre prestation de services - Bureaux de placement payants.
Affaire jointes 110 et 111/78.
Recueil 1979 p. 0035

Document 173 (C78/0098/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 janvier 1979.
A. Racke contre Hauptzollamt Mainz.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesfinanzhof.
Montants compensatoires monétaires - Publication de règlements.
Affaire 98/78.
Recueil 1979 p. 0069

Document 174 (C76/0015/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 février 1979.
Gouvernement français contre Commission des Communautés européennes.
FEOGA.
Affaire jointes 15 et 16/76.
Recueil 1979 p. 0321

Document 175 (C78/0115/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 février 1979.
J. Knoors contre Secrétaire d'État aux affaires économiques.
Demande de décision préjudicielle, formée par le College van Beroep voor het Bedrijfsleven.
Droit d'établissement.
Affaire 115/78.
Recueil 1979 p. 0399

Document 176 (C78/0136/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 février 1979.
Ministère public contre Vincent Auer.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Colmar.
Vétérinaires.
Affaire 136/78.
Recueil 1979 p. 0437

Document 177 (C76/0085/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 février 1979.
Hoffmann-La Roche & Co. AG contre Commission des Communautés européennes.
Position dominante.
Affaire 85/76.
Recueil 1979 p. 0461

Document 178 (C78/0101/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 février 1979.
Granaria BV contre Hoofdproduktschap voor Akkerbouwprodukten.
Demande de décision préjudicielle, formée par le College van Beroep voor het Bedrijfsleven.
Lait en poudre, responsabilité nationale.
Affaire 101/78.
Recueil 1979 p. 0623

Document 179 (C78/0120/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 février 1979.
Rewe-Zentral AG contre Bundesmonopolverwaltung für Branntwein.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hessisches Finanzgericht.
Mesures d'effet équivalent aux restrictions quantitatives.
Affaire 120/78.
Recueil 1979 p. 0649

Document 180 (C78/0122/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 février 1979.
SA Buitoni contre Fonds d'orientation et de régularisation des marchés agricoles.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal administratif de Paris.
Libération de caution.
Affaire 122/78.
Recueil 1979 p. 0677

Document 181 (C78/0100/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 6 mars 1979.
Claudino Rossi contre Caisse de compensation pour allocations familiales des régions de Charleroi et Namur.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal du travail de Charleroi.
Affaire 100/78.
Recueil 1979 p. 0831

Document 182 (C78/0119/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 mars 1979.
SA des grandes distilleries Peureux contre Directeur des Services fiscaux de la Haute-Saône et du territoire de Belfort.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de grande instance de Lure.
Affaire 119/78.
Recueil 1979 p. 0975

Document 183 (C78/0175/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 mars 1979.
La Reine contre Vera Ann Saunders.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Crown Court à Bristol.
Affaire 175/78.
Recueil 1979 p. 1129

Document 184 (C77/0113/J)

- . Arrêt de la Cour du 29 mars 1979.
NTN Toyo Bearing Company Ltd et autres contre Conseil des Communautés européennes.
Roulements à billes.
Affaire 113/77.
Recueil 1979 p. 1185

Document 185 (C78/0231/J)

- . Arrêt de la Cour du 29 mars 1979.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Pommes de terre.
Affaire 231/78.
Recueil 1979 p. 1447

Document 186 (C78/0148/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 avril 1979.
Ministère public contre Tullio Ratti.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Pretura Penale de Milan.
Préparations dangereuses.
Affaire 148/78.
Recueil 1979 p. 1629

Document 187 (C78/0182/J)

- Arrêt de la Cour du 31 mai 1979.
Bestuur van het Algemeen Ziekenfonds Drenthe-Platteland contre G. Pierik.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Centrale Raad van Beroep.
Prestations en nature aux titulaires.
Affaire 182/78.
Recueil 1979 p. 1977

Document 188 (C78/0177/J)

- Arrêt de la Cour du 26 juin 1979.
Pigs and Bacon Commission contre Mc Carren and Company Limited.
Demande de décision préjudicielle, formée par la High Court d'Irlande.
Organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc.
Affaire 177/78.
Recueil 1979 p. 2161

Document 189 (C78/0185/J)

- Arrêt de la Cour du 3 juillet 1979.
Procédures pénales contre J. van Dam en Zonen et autres.
Demandes de décision préjudicielle, formées par l'Economische Politiechter de l'Arrondissementsrechtbank de Rotterdam.
Ressources biologiques de la mer.
Affaire jointes 185/78 à 204/78.
Recueil 1979 p. 2345

Document 190 (C78/0237/J)

- Arrêt de la Cour du 12 juillet 1979.
Caisse régionale d'assurance maladie de Lille (CRAM) contre Diamante Toia, épouse Palermo.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour d'appel de Douai.
Sécurité sociale - Condition de nationalité.
Affaire 237/78.
Recueil 1979 p. 2645

Document 191 (C78/0266/J)

- Arrêt de la Cour du 12 juillet 1979.
Bruno Brunori contre Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Landessozialgericht für das Land Nordrhein-Westfalen.
Sécurité sociale des artisans.
Affaire 266/78.
Recueil 1979 p. 2705

Document 192 (C78/0232/J)

- Arrêt de la Cour du 25 septembre 1979.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Viande ovine.
Affaire 232/78.
Recueil 1979 p. 2729

Document 193 (C78/0230/J)

- Arrêt de la Cour du 27 septembre 1979.
SpA Eridania - Zuccherifici nazionali et SpA Società italiana per l'industria degli zuccheri contre Ministre de l'agriculture et des forêts, Ministre de l'industrie, du commerce et de l'artisanat et SpA Zuccherifici meridionali.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunale amministrativo regionale del Lazio.
Affaire 230/78.
Recueil 1979 p. 2749

Document 194 (C78/0001/V)

- Avis de la Cour du 4 octobre 1979.
Avis rendu en vertu de l'article 228, paragraphe 1, deuxième alinéa, du traité CEE.
Accord international sur le caoutchouc naturel.
Affaire Avis 1/78.
Recueil 1979 p. 2871

Document 195 (C78/0141/J)

- Arrêt de la Cour du 4 octobre 1979.
République française contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Pêche maritime.
Affaire 141/78.
Recueil 1979 p. 2923

Document 196 (C78/0238/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 octobre 1979.
Ireks-Arkady GmbH contre Conseil et Commission des Communautés européennes.
Quellmehl - Responsabilité.
Affaire 238/78.
Recueil 1979 p. 2955

Document 197 (C78/0125/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 octobre 1979.
GEMA, Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte, contre Commission des Communautés européennes.
Affaire 125/78.
Recueil 1979 p. 3173

Document 198 (C78/0159/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 octobre 1979.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Expéditeurs en douane.
Affaire 159/78.
Recueil 1979 p. 3247

Document 199 (C79/0016/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 novembre 1979.
Ministère public contre Joseph Danis et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation de Belgique.
Blocage de prix agricoles.
Affaire jointes 16 à 20/79.
Recueil 1979 p. 3327

Document 200 (C79/0025/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 novembre 1979.
Sanicentral GmbH contre René Collin.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation de France.
Affaire 25/79.
Recueil 1979 p. 3423

Document 201 (C79/0044/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 décembre 1979.
Liselotte Hauer contre Land Rheinland-Pfalz.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht de Neustadt.
Interdiction de nouvelles plantations de vignes.
Affaire 44/79.
Recueil 1979 p. 3727

Document 202 (C79/0034/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 1979.
Regina contre Maurice Donald Henn et John Frederick Ernest Darby.
Demande de décision préjudicielle, formée par la House of Lords.
Prohibition d'importation - Justification pour raisons de moralité publique - Art. 36 du traité - Objets pornographiques.
Affaire 34/79.
Recueil 1979 p. 3795

Document 203 (C78/0168/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 février 1980.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Régime fiscal des eaux-de-vie.
Affaire 168/78.
Recueil 1980 p. 0347

Document 204 (C78/0170/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 février 1980.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Régime fiscal du vin.
Affaire 170/78.
Recueil 1980 p. 0417

Document 205 (C79/0068/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 février 1980.
Hans Just I/S contre Ministère danois des impôts et accises.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Østre Landsret.
Régime fiscal des eaux-de-vie.
Affaire 68/79.
Recueil 1980 p. 0501

Document 206 (C78/0265/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 mars 1980.
H. Ferwerda BV contre Produktschap voor Vee en Vlees.
Demande de décision préjudicielle, formée par le College van Beroep voor het Bedrijfsleven de La Haye.
Restitutions indues.
Affaire 265/78.
Recueil 1980 p. 0617

Document 207 (C79/0098/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 mars 1980.
Josette Pecastaing contre État belge.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de première instance de Liège.
Droit de séjour et ordre public.
Affaire 98/79.
Recueil 1980 p. 0691

Document 208 (C79/0104/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 mars 1980.
Pasquale Foglia contre Mariella Novello.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Pretore de Bra.
Régime fiscal des vins de liqueur.
Affaire 104/79.
Recueil 1980 p. 0745

Document 209 (C78/0154/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 mars 1980.
SpA Ferriera Valsabbia et autres contre Commission des Communautés européennes.
Ronds à béton.
Affaire jointes 154, 205, 206, 226 à 228, 263 et 264/78, 39, 31, 83 et 85/79.
Recueil 1980 p. 0907

Document 210 (C79/0052/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 mars 1980.
Procureur du Roi contre Marc J.V.C. Debaue et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal correctionnel de Liège.
Prestations de services: télédistribution.
Affaire 52/79.
Recueil 1980 p. 0833

Document 211 (C79/0062/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 mars 1980.
SA Compagnie générale pour la diffusion de la télévision, Coditel, et autres contre Ciné Vog Films et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour d'appel de Bruxelles.
Prestations de services: télédistribution.
Affaire 62/79.
Recueil 1980 p. 0881

Document 212 (C79/0061/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 mars 1980.
Amministrazione delle finanze dello Stato contre Denkvit italiana Srl.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunale civile e penale di Milano.
Droits sanitaires - Restitution de l'indu.
Affaire 61/79.
Recueil 1980 p. 1205

Document 213 (C79/0066/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 mars 1980.
Amministrazione delle Finanze contre Srl Meridionale Industria Salumi, Fratelli Vasanelli et Fratelli Ultrocchi.
Demandes de décisions préjudicielles, formées par la Corte suprema di Cassazione.
L'effet dans le temps des arrêts préjudiciels.
Affaire jointes 66, 127 et 128/79.
Recueil 1980 p. 1237

Document 214 (C79/0129/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 mars 1980.
Macarthy Ltd contre Wendy Smith.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Court of Appeal de Londres.
Égalité des rémunérations entre travailleurs féminins et travailleurs masculins.
Affaire 129/79.
Recueil 1980 p. 1275

Document 215 (C80/0024/O)

- . Ordonnance de la Cour du 28 mars 1980.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Viande ovine - Mesures provisoires.
Affaire jointes 24 et 97/80 R.
Recueil 1980 p. 1319

Document 216 (C79/0102/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 mai 1980.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Belgique.
Non-application de directives d'harmonisation relatives aux véhicules à moteur et aux tracteurs.
Affaire 102/79.
Recueil 1980 p. 1473

Document 217 (C79/0125/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 mai 1980.
Bernard Denilauler contre SNC Couchet Frères.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Oberlandesgericht de Francfort-sur-le-Main.
Convention judiciaire - Mesures provisoires autorisées en l'absence d'une partie.
Affaire 125/79.
Recueil 1980 p. 1553

Document 218 (C79/0131/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 mai 1980.
Regina contre Secretary of State for Home Affairs, ex parte Mario Santillo.
Demande de décision préjudicielle, formée par la High Court of Justice, Queen's Bench Division, Divisional Court.
Libre circulation des personnes.
Affaire 131/79.
Recueil 1980 p. 1585

Document 219 (C79/0119/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 12 juin 1980.
Lippische Hauptgenossenschaft eG et Westfälische Central-Genossenschaft eG contre Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le Verwaltungsgericht de Francfort-sur-le-Main.
Primes de dénaturation - Restitution.
Affaire jointes 119/79 et 126/79.
Recueil 1980 p. 1863

Document 220 (C79/0130/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 juin 1980.
Express Dairy Foods Limited contre Intervention Board for Agricultural Produce.
Demande de décision préjudicielle, formée par la High Court of Justice, Queen's Bench Division, Commercial Court.
Lactosérum - Répétition de l'indu.
Affaire 130/79.
Recueil 1980 p. 1887

Document 221 (C80/0138/O)

- . Ordonnance de la Cour du 18 juin 1980.
Jules Borker.
Demande de décision préjudicielle, formée par le conseil de l'ordre des avocats à la Cour de Paris.
Recours préjudiciel - Conseil de l'ordre des avocats.
Affaire 138/80.
Recueil 1980 p. 1975

Document 222 (C79/0041/J)

- Arrêt de la Cour du 19 juin 1980.
Vittorio Testa, Salvino Maggio et Carmine Vitale contre Bundesanstalt für Arbeit.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le Bayerisches Landessozialgericht, le Bundessozialgericht et le Hessisches Landessozialgericht.
Sécurité sociale, prestations de chômage.
Affaire jointes 41/79, 121/79 et 796/79.
Recueil 1980 p. 1979

Document 223 (C79/0136/J)

- Arrêt de la Cour du 26 juin 1980.
National Panasonic (UK) Limited contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence: vérifications de la Commission.
Affaire 136/79.
Recueil 1980 p. 2033

Document 224 (C79/0157/J)

- Arrêt de la Cour (première chambre) du 3 juillet 1980.
Regina contre Stanislaus Pieck.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Pontypridd Magistrates' Court.
Droit de séjour de ressortissants communautaires.
Affaire 157/79.
Recueil 1980 p. 2171

Document 225 (C79/0032/J)

- Arrêt de la Cour du 10 juillet 1980.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Pêche maritime - Mesures de conservation.
Affaire 32/79.
Recueil 1980 p. 2403

Document 226 (C79/0730/J)

- Arrêt de la Cour du 17 septembre 1980.
Philip Morris Holland BV contre Commission des Communautés européennes.
Aide à un fabricant de cigarettes.
Affaire 730/79.
Recueil 1980 p. 2671

Document 227 (C79/0812/J)

- Arrêt de la Cour du 14 octobre 1980.
Attorney General contre Juan C. Burgoa.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Circuit Court du comte de Cork.
Pêche: droits de pays tiers.
Affaire 812/79.
Recueil 1980 p. 2787

Document 228 (C79/0145/J)

- Arrêt de la Cour du 15 octobre 1980.
SA Roquette Frères contre État français - Administration des douanes.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal d'instance de Lille.
Montants compensatoires monétaires sur produits dérivés.
Affaire 145/79.
Recueil 1980 p. 2917

Document 229 (C78/0209/J)

- Arrêt de la Cour du 29 octobre 1980.
Heintz van Landewyck SARL et autres contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Accords et recommandation FEDETAB.
Affaire jointes 209 à 215 et 218/78.
Recueil 1980 p. 3125

Document 230 (C79/0138/J)

- Arrêt de la Cour du 29 octobre 1980.
SA Roquette Frères contre Conseil des Communautés européennes.
Isoglucose - Quotas de production.
Affaire 138/79.
Recueil 1980 p. 3333

Document 231 (C80/0022/J)

- Arrêt de la Cour du 29 octobre 1980.
Boussac Saint-Frères SA contre Brigitte Gerstenmeier.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Amtsgericht de Berlin-Schöneberg.
Libre circulation des capitaux.
Affaire 22/80.
Recueil 1980 p. 3427

Document 232 (C79/0149/J)

- Arrêt de la Cour du 17 décembre 1980.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Belgique.
Libre circulation des travailleurs.
Affaire 149/79.
Recueil 1980 p. 3881

Document 233 (C80/0055/J)

- Arrêt de la Cour du 20 janvier 1981.
Musik-Vertrieb membran GmbH et K-tel International contre GEMA - Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le Bundesgerichtshof.
Libre circulation de disques: droits d'auteur.
Affaire jointes 55/80 et 57/80.
Recueil 1981 p. 0147

Document 234 (C80/0058/J)

- Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 22 janvier 1981.
Dansk Supermarked A/S contre A/S Imerco.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Højesteret.
Libre circulation des marchandises - Droit d'auteur, droit de marque, concurrence déloyale.
Affaire 58/80.
Recueil 1981 p. 0181

Document 235 (C80/0154/J)

- Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 5 février 1981.
Staatssecretaris van Financiën contre Association coopérative "Coöperatieve Aardappelenbewaarplaats GA".
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hoge Raad der Nederlanden.
TVA - Prestations de services.
Affaire 154/80.
Recueil 1981 p. 0445

Document 236 (C80/0036/J)

- Arrêt de la Cour du 10 mars 1981.
Irish Creamery Milk Suppliers Association et autres contre gouvernement d'Irlande et autres et Martin Doyle et autres contre An Taoiseach et autres.
Demandes de décision préjudicielle, formées par la High Court d'Irlande.
Taxe nationale sur les produits agricoles d'origine nationale.
Affaire jointes 36 et 71/80.
Recueil 1981 p. 0735

Document 237 (C80/0069/J)

- Arrêt de la Cour du 11 mars 1981.
Susan Jane Worringham et Margaret Humphreys contre Lloyds Bank Limited.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Court of Appeal de Londres.
Égalité de rémunération.
Affaire 69/80.
Recueil 1981 p. 0767

Document 238 (C80/0096/J)

- Arrêt de la Cour du 31 mars 1981.
J.P. Jenkins contre Kingsgate (Clothing Productions) Ltd.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Employment Appeal Tribunal.
Égalité de rémunération.
Affaire 96/80.
Recueil 1981 p. 0911

Document 239 (C80/0132/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 avril 1981.
NV United Foods et PVBA Aug. Van den Abeele contre État belge.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de première instance de Bruges.
Contrôle sanitaire du poisson.
Affaire 132/80.
Recueil 1981 p. 0995

Document 240 (C79/0804/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 mai 1981.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Pêche maritime - Mesures de conservation.
Affaire 804/79.
Recueil 1981 p. 1045

Document 241 (C80/0066/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 mai 1981.
SpA International Chemical Corporation contre Amministrazione delle finanze dello Stato.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunale civile di Roma.
Arrêt de déclaration de non-validité ; effets - Répétition de l'indu.
Affaire 66/80.
Recueil 1981 p. 1191

Document 242 (C80/0142/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 mai 1981.
Administration des finances de l'État contre Essevi SpA et entreprise Carlo Salengo.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Milan.
Régime fiscal de l'alcool.
Affaire jointes 142 et 143/80.
Recueil 1981 p. 1413

Document 243 (C80/0126/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juin 1981.
Maria Salonia contre Giorgio Poidomani et Franca Giglio, veuve Baglieri.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunale civile de Raguse.
Concurrence: messageries.
Affaire 126/80.
Recueil 1981 p. 1563

Document 244 (C80/0113/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 juin 1981.
Commission des Communautés européennes contre Irlande.
Manquement - Mesures d'effet équivalent.
Affaire 113/80.
Recueil 1981 p. 1625

Document 245 (C80/0158/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 juillet 1981.
Rewe-Handelsgesellschaft Nord mbH et Rewe-Markt Steffen contre Hauptzollamt Kiel.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht Hamburg.
Croisières du beurre.
Affaire 158/80.
Recueil 1981 p. 1805

Document 246 (C80/0155/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 juillet 1981.
Procédure relative à des amendes contre Sergius Oebel.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Amtsgericht de Wiesbaden.
Interdiction du travail de nuit dans les boulangeries.
Affaire 155/80.
Recueil 1981 p. 1993

Document 247 (C80/0172/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 juillet 1981.
Gerhard Züchner contre Bayerische Vereinsbank AG.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Amtsgericht de Rosenheim.
Commissions bancaires.
Affaire 172/80.
Recueil 1981 p. 2021

Document 248 (C80/0187/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 juillet 1981.
Merck & Co. Inc. contre Stephar BV et Petrus Stephanus Exler.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arrondissementsrechtbank de Rotterdam.
Brevets - Produits pharmaceutiques.
Affaire 187/80.
Recueil 1981 p. 2063

Document 249 (C80/0246/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 octobre 1981.
C. Broekmeulen contre Huisarts Registratie Commissie.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Commissie van Beroep Huisartsgeneeskunde, à La Haye.
Droit d'établissement: médecins.
Affaire 246/80.
Recueil 1981 p. 2311

Document 250 (C80/0203/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 novembre 1981.
Procédure pénale contre Guerrino Casati.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de Bolzano.
Libre circulation des capitaux - Exigences nationales de contrôle.
Affaire 203/80.
Recueil 1981 p. 2595

Document 251 (C81/0060/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 novembre 1981.
International Business Machines Corporation contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Annulation de la décision d'ouverture d'une procédure et de la communication des griefs.
Affaire 60/81.
Recueil 1981 p. 2639

Document 252 (C81/0001/J)

- . Arrêt de la Cour (première chambre) du 3 décembre 1981.
Pfizer Inc. contre Eurim-Pharm GmbH.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Landgericht Hamburg.
Propriété industrielle et commerciale : droit de marque.
Affaire 1/81.
Recueil 1981 p. 2913

Document 253 (C80/0244/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 décembre 1981.
Pasquale Foglia contre Mariella Novello.
Demande de décision préjudicielle, formée par la pretura de Bra.
Régime fiscal des vins de liqueur.
Affaire 244/80.
Recueil 1981 p. 3045

Document 254 (C80/0272/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 décembre 1981.
Procédure pénale contre Frans-Nederlandse Maatschappij voor Biologische Producten BV.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Gerechtshof de La Haye.
Désinfectants - Homologation - Mesures d'effet équivalent.
Affaire 272/80.
Recueil 1981 p. 3277

Document 255 (C80/0279/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 décembre 1981.
Procédure pénale contre Alfred John Webb.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hoge Raad der Nederlanden.
Libre prestation des services - Mise à disposition de main-d'oeuvre.
Affaire 279/80.
Recueil 1981 p. 3305

Document 256 (C81/0065/J)

- . Arrêt de la Cour (troisième chambre) du 14 janvier 1982.
Francesco Reina et Letizia Reina contre Landeskreditbank Baden-Württemberg.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht de Stuttgart.
Libre circulation des travailleurs - Avantages sociaux.
Affaire 65/81.
Recueil 1982 p. 0033

Document 257 (C81/0008/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 janvier 1982.
Ursula Becker contre Finanzamt Münster-Innenstadt.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht de Münster.
Effet des directives.
Affaire 8/81.
Recueil 1982 p. 0053

Document 258 (C81/0062/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 février 1982.
Société anonyme de droit français Seco et Société anonyme de droit français Desquenne & Giral contre Etablissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité.
(Demandes de décision préjudicielle, formées par la Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg).
Libre prestation des services.
Affaire jointes 62 et 63/81.
Recueil 1982 p. 0223

Document 259 (C80/0270/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 février 1982.
Polydor Limited et RSO Records Inc. contre Harlequin Records Shops Limited et Simons Records Limited.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Court of Appeal of England and Wales.
Libre circulation de disques: droits d'auteur.
Affaire 270/80.
Recueil 1982 p. 0329

Document 260 (C81/0076/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 février 1982.
SA Transporoute et travaux contre Ministère des travaux publics.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Conseil d'État du Grand-Duché de Luxembourg.
Libre circulation des services - Directive en matière de travaux publics.
Affaire 76/81.
Recueil 1982 p. 0417

Document 261 (C81/0006/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 mars 1982.
BV Industrie Diensten Groep contre J.A. Beele Handelmaatschappij BV.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Gerechtshof de La Haye.
Libre circulation des marchandises - Imitation servile.
Affaire 6/81.
Recueil 1982 p. 0707

Document 262 (C81/0053/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 mars 1982.
D.M. Levin contre secrétaire d'État à la justice.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Raad van State néerlandais.
Droit de séjour.
Affaire 53/81.
Recueil 1982 p. 1035

Document 263 (C81/0102/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 mars 1982.
"Nordsee" Deutsche Hochseefischerei GmbH contre Reederei Mond Hochseefischerei Nordstern AG & Co. KG et Reederei Friedrich Busse Hochseefischerei Nordstern AG & Co. KG.
Demande de décision préjudicielle, formée par M. Walther Richter, président du Hanseatisches Oberlandesgericht de Brême, agissant en qualité d'arbitre.
Concours FEOGA à la construction de navires de pêche - "Pooling".
Affaire 102/81.
Recueil 1982 p. 1095

Document 264 (C81/0075/J)

- . Arrêt de la Cour du 31 mars 1982.
Joseph Henri Thomas Blesgen contre État belge.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation de Belgique.
Mesures d'effet équivalent - Restrictions à la commercialisation des boissons spiritueuses.
Affaire 75/81.
Recueil 1982 p. 1211

Document 265 (C81/0141/J)

- . Arrêt de la Cour du 1er avril 1982.
Gerrit Holdijk et autres.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le Kantongerecht d'Apeldoorn.
Mesures d'effet équivalent - Protection des animaux à l'engrais.
Affaire jointes 141 à 143/81.
Recueil 1982 p. 1299

Document 266 (C81/0015/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 mai 1982.
Gaston Schul Douane Expéditeur BV contre Inspecteur des droits d'importation et des accises, de Roosendaal.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Gerechtshof de 's-Hertogenbosch.
Taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation de marchandises livrées par des particuliers.
Affaire 15/81.
Recueil 1982 p. 1409

Document 267 (C81/0054/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 6 mai 1982.
Firma Wilhelm Fromme contre Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht de Francfort-sur-le-Main.
Primes de dénaturation indûment versées - Intérêts moratoires.
Affaire 54/81.
Recueil 1982 p. 1449

Document 268 (C81/0146/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 6 mai 1982.
BayWa AG et autres contre Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le Verwaltungsgericht Frankfurt am Main.
Primes à la dénaturation des céréales panifiables.
Affaire jointes 146, 192 et 193/81.
Recueil 1982 p. 1503

Document 269 (C79/0155/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 mai 1982.
AM & S Europe Limited contre Commission des Communautés européennes.
Protection de la confidentialité.
Affaire 155/79.
Recueil 1982 p. 1575

Document 270 (C81/0115/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 mai 1982.
Rezguia Adoui contre État belge et ville de Liège et Dominique Cornuaille contre État belge.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le tribunal de première instance de Liège.
Ordre public - Droit de séjour ou d'établissement.
Affaire jointes 115 et 116/81.
Recueil 1982 p. 1665

Document 271 (C79/0149/J/1)

- . Arrêt de la Cour du 26 mai 1982.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Belgique.
Libre circulation des travailleurs.
Affaire 149/79.
Recueil 1982 p. 1845

Document 272 (C81/0133/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 mai 1982.
Roger Ivenel contre Helmut Schwab.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation de France.
Convention de Bruxelles: lieu d'exécution de l'obligation.
Affaire 133/81.
Recueil 1982 p. 1891

Document 273 (C81/0246/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 10 juin 1982.
Nicholas William, Lord Bethell, contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Transports aériens.
Affaire 246/81.
Recueil 1982 p. 2277

Document 274 (C80/0188/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 juillet 1982.
République française, République italienne et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord contre Commission des Communautés européennes.
Entreprises publiques - Transparence des relations financières avec l'État.
Affaire jointes 188 à 190/80.
Recueil 1982 p. 2545

Document 275 (C82/0040/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 juillet 1982.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Manquement d'État: protection de la santé des animaux.
Affaire 40/82.
Recueil 1982 p. 2793

Document 276 (C81/0144/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 septembre 1982.
Keurkoop BV contre Nancy Kean Gifts BV.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Gerechtshof de La Haye.
Protection de la propriété industrielle et commerciale - Dessins et modèles - Libre circulation de produits similaires.
Affaire 144/81.
Recueil 1982 p. 2853

Document 277 (C81/0262/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 octobre 1982.
Coditel SA, Compagnie générale pour la diffusion de la télévision, et autres contre Ciné-Vog Films SA et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation du Royaume de Belgique.
Droit d'auteur et droit de distribution: télédistribution.
Affaire 262/81.
Recueil 1982 p. 3381

Document 278 (C81/0283/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 octobre 1982.
Srl CILFIT et Lanificio di Gavardo SpA contre Ministère de la santé.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Corte suprema di Cassazione.
Obligation de renvoi préjudiciel.
Affaire 283/81.
Recueil 1982 p. 3415

Document 279 (C81/0307/J)

- . Arrêt de la Cour (troisième chambre) du 6 octobre 1982.
Alusuisse Italia SpA contre Conseil et Commission des Communautés européennes.
Droit anti-dumping sur l'orthoxyène.
Affaire 307/81.
Recueil 1982 p. 3463

Document 280 (C81/0104/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 octobre 1982.
Hauptzollamt Mainz contre C.A. Kupferberg & Cie KG a.A..
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesfinanzhof.
Effets des accords de libre échange - Discrimination fiscale.
Affaire 104/81.
Recueil 1982 p. 3641

Document 281 (C81/0240/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 octobre 1982.
Senta Einberger contre Hauptzollamt Freiburg.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht Baden-Württemberg.
Droits de douane: stupéfiants introduits en contrebande.
Affaire 240/81.
Recueil 1982 p. 3699

Document 282 (C82/0035/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 octobre 1982.
Elestina Esselina Christina Morson contre Staat der Nederlanden et Hoofd van de Plaatselijke Politie in de zin van de Vreemdelingenwet ; Sewradjie Jhanjan contre Staat der Nederlanden.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le Hoge Raad der Nederlanden.
Libre circulation des travailleurs.
Affaire jointes 35 et 36/82.
Recueil 1982 p. 3723

Document 283 (C81/0249/J)

- Arrêt de la Cour du 24 novembre 1982.
Commission des Communautés européennes contre Irlande.
Mesures d'effet équivalent: promotion de produits nationaux.
Affaire 249/81.
Recueil 1982 p. 4005

Document 284 (C81/0314/J)

- Arrêt de la Cour du 14 décembre 1982.
Procureur de la République et Comité national de défense contre l'alcoolisme contre Alex Waterkeyn et autres ;
Procureur de la République contre Jean Cayard et autres.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le tribunal de grande instance de Paris.
Publicité des boissons alcooliques.
Affaire jointes 314/81, 315/81, 316/81 et 83/82.
Recueil 1982 p. 4337

Document 285 (C81/0286/J)

- Arrêt de la Cour du 15 décembre 1982.
Procédure pénale contre Oosthoek's Uitgeversmaatschappij BV.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Gerechtshof d'Amsterdam.
Libre circulation des marchandises - Interdiction de l'offre de primes en nature à des fins de promotion de vente.
Affaire 286/81.
Recueil 1982 p. 4575

Document 286 (C81/0124/J)

- Arrêt de la Cour du 8 février 1983.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Manquement - Mesures d'effet équivalent - Lait stérilisé par procédé UHT.
Affaire 124/81.
Recueil 1983 p. 0203

Document 287 (C81/0230/J)

- Arrêt de la Cour du 10 février 1983.
Grand-Duché de Luxembourg contre Parlement européen.
Siège et lieu de travail du Parlement.
Affaire 230/81.
Recueil 1983 p. 0255

Document 288 (C81/0301/J)

- Arrêt de la Cour du 1er mars 1983.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Belgique.
Manquement - Non-application de la première directive sur les établissements de crédit.
Affaire 301/81.
Recueil 1983 p. 0467

Document 289 (C82/0007/J)

- Arrêt de la Cour du 2 mars 1983.
Gesellschaft zur Verwertung von Leistungsschutzrechten mbH (GVL) contre Commission des Communautés européennes.
Droit de la concurrence: abus de position dominante.
Affaire 7/82.
Recueil 1983 p. 0483

Document 290 (C81/0266/J)

- Arrêt de la Cour du 16 mars 1983.
Società Italiana per l'Oleodotto Transalpino (SIOT) contre Ministère italien des finances, ministère de la marine marchande, circonscription douanière de Trieste et port autonome de Trieste.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Corte suprema di cassazione.
Régime fiscal de marchandises en transit - Effets du GATT dans le cadre du droit communautaire.
Affaire 266/81.
Recueil 1983 p. 0731

Document 291 (C81/0267/J)

- Arrêt de la Cour du 16 mars 1983.
Administration des finances de l'État contre Società petrolifera italiana SpA (SPI) et SpA Michelin italiana (SAMI).
Demandes de décision préjudicielle, formées par la Corte suprema di cassazione.
Effets de la consolidation de droits dans le cadre du GATT.
Affaire jointes 267/81, 268/81 et 269/81.
Recueil 1983 p. 0801

Document 292 (C82/0034/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 mars 1983.
Martin Peters Bauunternehmung GmbH contre Zuid Nederlandse Aannemers Vereniging.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hoge Raad der Nederlanden.
Article 5, initio et 1er, de la Convention de Bruxelles du 27 septembre 1968.
Affaire 34/82.
Recueil 1983 p. 0987

Document 293 (C82/0042/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 mars 1983.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Libre circulation des marchandises - Importation de vin italien en France.
Affaire 42/82.
Recueil 1983 p. 1013

Document 294 (C82/0139/J)

- . Arrêt de la Cour (troisième chambre) du 5 mai 1983.
Paola Piscitello contre Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS).
Demande de décision préjudicielle, formée par la Corte di Cassazione italienne.
Sécurité sociale - Pension sociale - Transfert.
Affaire 139/82.
Recueil 1983 p. 1427

Document 295 (C80/0100/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 juin 1983.
SA Musique Diffusion française et autres contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Importation parallèle de matériel hifi.
Affaire jointes 100 à 103/80.
Recueil 1983 p. 1825

Document 296 (C82/0078/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 juin 1983.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Aménagement du monopole national de tabacs manufacturés - Fixation de marges de commercialisation.
Affaire 78/82.
Recueil 1983 p. 1955

Document 297 (C82/0171/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 juillet 1983.
Biagio Valentini contre ASSEDIC de Lyon.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de grande instance de Lyon.
Sécurité sociale - Travailleurs migrants - Cumul de prestations de vieillesse et de préretraite.
Affaire 171/82.
Recueil 1983 p. 2157

Document 298 (C78/0170/J/1)

- . Arrêt de la Cour du 12 juillet 1983.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Régime fiscal du vin.
Affaire 170/78.
Recueil 1983 p. 2265

Document 299 (C82/0152/J)

- . Arrêt de la Cour (quatrième chambre) du 13 juillet 1983.
Sandro Forcheri et Marisa Marino, épouse Forcheri, contre État belge et Asbl Institut supérieur de sciences humaines appliquées - École ouvrière supérieure.
Demande de décision préjudicielle, formée par le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles.
Enseignement supérieur - Droit d'inscription complémentaire.
Affaire 152/82.
Recueil 1983 p. 2323

Document 300 (C82/0174/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 14 juillet 1983.
Procédure pénale contre Sandoz BV.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arrondissementsrechtbank de 's-Hertogenbosch.
Libre circulation des marchandises - Restrictions justifiées par des raisons de protection de la santé.
Affaire 174/82.
Recueil 1983 p. 2445

Document 301 (C82/0205/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 21 septembre 1983.
Deutsche Milchkontor GmbH et autres contre République fédérale d'Allemagne.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht Frankfurt am Main.
Répétition d'aides indûment versées - Lait écrémé en poudre.
Affaire jointes 205 à 215/82.
Recueil 1983 p. 2633

Document 302 (C82/0271/J)

- . Arrêt de la Cour (première chambre) du 22 septembre 1983.
Vincent Rodolphe Auer contre Ministère public.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Colmar.
Vétérinaires - Liberté d'établissement - Effet direct des directives.
Affaire 271/82.
Recueil 1983 p. 2727

Document 303 (C82/0216/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 septembre 1983.
Universität Hamburg contre Hauptzollamt Hamburg-Kehrwieder.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht Hamburg.
TDC - Franchise pour appareils scientifiques - Valeur scientifique équivalente.
Affaire 216/82.
Recueil 1983 p. 2771

Document 304 (C82/0191/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 octobre 1983.
Fédération de l'industrie de l'huilerie de la CEE (FEDIOL) contre Commission des Communautés européennes.
Procédure anti-subsidies - Droits des parties lésées.
Affaire 191/82.
Recueil 1983 p. 2913

Document 305 (C82/0107/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 octobre 1983.
Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft AEG-Telefunken AG contre Commission des Communautés européennes.
Système de distribution sélective.
Affaire 107/82.
Recueil 1983 p. 3151

Document 306 (C82/0297/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 26 octobre 1983.
De samvirkende danske Landboforeninger contre Ministère danois des impôts et accises.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Østre Landsret.
Impôt foncier d'État sur les propriétés agricoles - Validité au regard du droit communautaire.
Affaire 297/82.
Recueil 1983 p. 3299

Document 307 (C82/0165/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 novembre 1983.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Manquement d'État - Égalité de traitement entre hommes et femmes.
Affaire 165/82.
Recueil 1983 p. 3431

Document 308 (C81/0322/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 novembre 1983.
NV Nederlandsche Banden Industrie Michelin contre Commission des Communautés européennes.
Abus de position dominante - Ristournes à l'achat de pneus.
Affaire 322/81.
Recueil 1983 p. 3461

Document 309 (C82/0199/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 novembre 1983.
Administration des finacés de l'État italien contre SpA San Giorgio.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de Trento.
Répétition de l'indu - Répercussion sur le prix des marchandises de taxes perçues en violation du droit communautaire.
Affaire 199/82.
Recueil 1983 p. 3595

Document 310 (C82/0181/J)

- . Arrêt de la Cour du 29 novembre 1983.
Roussel Laboratoria BV et autres contre État néerlandais.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arrondissementsrechtbank de La Haye.
Réglementation de prix pour médicaments importés.
Affaire 181/82.
Recueil 1983 p. 3849

Document 311 (C82/0222/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 décembre 1983.
Apple and Pear Development Council contre K.J. Lewis Ltd et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par la County Court de Tunbridge Wells.
Mesures nationales visant au développement de la production et de la vente de pommes et de poires indigènes.
Affaire 222/82.
Recueil 1983 p. 4083

Document 312 (C82/0043/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 janvier 1984.
Vereniging ter Bevordering van het Vlaamse Boekwezen, VBVB, et Vereniging ter Bevordering van de Belangen des Boekhandels, VBBB, contre Commission des Communautés européennes.
Règles de concurrence - Prix fixes pour les livres.
Affaire jointes 43/82 et 63/82.
Recueil 1984 p. 0019

Document 313 (C82/0040/J/1)

- . Arrêt de la Cour du 31 janvier 1984.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Manquement d'État - Protection de la santé des animaux.
Affaire 40/82.
Recueil 1984 p. 0283

Document 314 (C82/0286/J)

- . Arrêt de la Cour du 31 janvier 1984.
Graziana Luisi et Giuseppe Carbone contre Ministero del Tesoro.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le tribunal de Gênes.
Transactions invisibles - Exigences nationales de contrôle.
Affaire jointes 286/82 et 26/83.
Recueil 1984 p. 0377

Document 315 (C82/0237/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 février 1984.
Jongeneel Kaas BV et autres contre État néerlandais et Stichting Centraal Orgaan Zuivelcontrole.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arrondissementsrechtbank de La Haye.
Réglementations nationales dans le secteur du fromage.
Affaire 237/82.
Recueil 1984 p. 0483

Document 316 (C82/0238/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 février 1984.
Duphar BV et autres contre État néerlandais.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arrondissementsrechtbank de La Haye.
Régime de soins de santé - Compatibilité avec le traité des restrictions de l'accès à certains médicaments.
Affaire 238/82.
Recueil 1984 p. 0523

Document 317 (C82/0239/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 février 1984.
Allied Corporation et autres contre Commission des Communautés européennes.
Droits antidumping.
Affaire jointes 239/82 et 275/82.
Recueil 1984 p. 1005

Document 318 (C83/0070/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 février 1984.
Gerda Kloppenburg contre Finanzamt Leer.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Niedersächsisches Finanzgericht.
Effet des directives - Effet rétroactif d'une modification.
Affaire 70/83.
Recueil 1984 p. 1075

Document 319 (C82/0294/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 février 1984.
Senta Einberger contre Hauptzollamt Freiburg.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht Baden-Württemberg.
Taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation - Stupéfiants introduits en contrebande.
Affaire 294/82.
Recueil 1984 p. 1177

Document 320 (C83/0016/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 mars 1984.
Procédure pénale contre Karl Prantl.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Landgericht München II.
Libre circulation des marchandises - Articles 30 et 36 du traité et propriété industrielle et commerciale - Organisation commune de marché et intervention des États membres.
Affaire 16/83.
Recueil 1984 p. 1299

Document 321 (C82/0084/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 mars 1984.
République fédérale d'Allemagne contre Commission des Communautés européennes.
Aides étatiques - Textile et confection - Recours en annulation de l'autorisation de mise en vigueur - Recours en carence.
Affaire 84/82.
Recueil 1984 p. 1451

Document 322 (C83/0014/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 avril 1984.
Sabine von Colson et Elisabeth Kamann contre Land Nordrhein-Westfalen.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arbeitsgericht de Hamm.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Accès à l'emploi.
Affaire 14/83.
Recueil 1984 p. 1891

Document 323 (C83/0108/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 avril 1984.
Grand-Duché de Luxembourg contre Parlement européen.
Lieux de travail du Parlement - Personnel y affecté.
Affaire 108/83.
Recueil 1984 p. 1945

Document 324 (C83/0129/J)

- . Arrêt de la Cour (quatrième chambre) du 7 juin 1984.
Siegfried Zelger contre Sebastiano Salinitri.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Oberlandesgericht München.
Convention de Bruxelles: article 21, saisine de juridiction.
Affaire 129/83.
Recueil 1984 p. 2397

Document 325 (C83/0042/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 juillet 1984.
Dansk Denkavit ApS contre Ministeriet for skatter og afgifter.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Østre Landsret.
Taxe sur le chiffre d'affaires
Affaire (TVA): Régime intérieur - Régime à l'importation.
Recueil 42/83.
1984 p. 2649

Document 326 (C83/0063/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 juillet 1984.
Regina contre Kent Kirk.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Crown Court de Newcastle-upon-Tyne.
Préjudicielle - Pêche maritime - Mesure nationale limitant l'accès.
Affaire 63/83.
Recueil 1984 p. 2689

Document 327 (C83/0072/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 juillet 1984.
Campus Oil Limited et autres contre ministre pour l'Industrie et l'Energie et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par la High Court d'Irlande.
Libre circulation des marchandises - Approvisionnement en produits pétroliers.
Affaire 72/83.
Recueil 1984 p. 2727

Document 328 (C83/0107/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 juillet 1984.
Ordre des avocats au barreau de Paris contre Onno Klopp.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation de France.
Liberté d'établissement - Accès à la profession d'avocat.
Affaire 107/83.
Recueil 1984 p. 2971

Document 329 (C83/0242/J)

- . Arrêt de la Cour (première chambre) du 12 juillet 1984.
Caisse de compensation pour allocations familiales du bâtiment, de l'industrie et du commerce du Hainaut contre Salvatore Patteri.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation du Royaume de Belgique.
Sécurité sociale - Allocations familiales.
Affaire 242/83.
Recueil 1984 p. 3171

Document 330 (C83/0261/J)

- . Arrêt de la Cour (première chambre) du 12 juillet 1984.
Carmela Castelli contre Office national des pensions pour travailleurs salariés (ONPTS).
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour du travail de Liège.
Revenu garanti aux personnes âgées - Traitement égal.
Affaire 261/83.
Recueil 1984 p. 3199

Document 331 (C83/0182/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 novembre 1984.
Robert Fearon & Company Limited contre Irish Land Commission.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Supreme Court d'Irlande.
Restrictions nationales à la possibilité de posséder des terres.
Affaire 182/83.
Recueil 1984 p. 3677

Document 332 (C82/0323/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 novembre 1984.
SA Intermills contre Commission des Communautés européennes.
Aide à la reconversion d'une entreprise de papeterie.
Affaire 323/82.
Recueil 1984 p. 3809

Document 333 (C83/0059/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 décembre 1984.
SA Biovilac NV contre Communauté économique européenne.
Responsabilité extracontractuelle de la Communauté pour acte illégal ou éventuellement légal - Ventes de lait écrémé en poudre à prix réduit.
Affaire 59/83.
Recueil 1984 p. 4057

Document 334 (C83/0229/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 janvier 1985.
Association des Centres distributeurs Édouard Leclerc et autres contre SARL "Au blé vert" et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour d'appel de Poitiers.
Prix fixe du livre.
Affaire 229/83.
Recueil 1985 p. 0001

Document 335 (C83/0231/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 29 janvier 1985.
Henri Cullet et Chambre syndicale des réparateurs automobiles et détaillants de produits pétroliers contre Centre Leclerc à Toulouse et Centre Leclerc à Saint-Orens-de-Gameville.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de commerce de Toulouse.
Réglementation nationale des prix de carburants.
Affaire 231/83.
Recueil 1985 p. 0305

Document 336 (C83/0143/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 janvier 1985.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Danemark.
Égalité de rémunération entre travailleurs masculins et féminins.
Affaire 143/83.
Recueil 1985 p. 0427

Document 337 (C83/0290/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 janvier 1985.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Aides aux agriculteurs financées par les excédents de gestion d'une caisse nationale de crédit agricole.
Affaire 290/83.
Recueil 1985 p. 0439

Document 338 (C83/0135/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 février 1985.
H.B.M. Abels contre Direction de la Bedrijfsvereniging voor de Metaalindustrie en de Electrotechnische Industrie.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Raad van Beroep de Zwolle.
Maintien des droits des travailleurs en cas de transferts d'entreprises.
Affaire 135/83.
Recueil 1985 p. 0469

Document 339 (C83/0267/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 février 1985.
Aissatou Diatta contre Land Berlin.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesverwaltungsgericht.
Travailleurs migrants - Droit de séjour de la famille des travailleurs.
Affaire 267/83.
Recueil 1985 p. 0567

Document 340 (C83/0293/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 février 1985.
Françoise Gravier contre Ville de Liège.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de première instance de Liège.
Non-discrimination: accès à l'enseignement de formation professionnelle.
Affaire 293/83.
Recueil 1985 p. 0593

Document 341 (C83/0268/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 14 février 1985.
D.A. Rompelman et E.A. Rompelman-Van Deelen contre Minister van Financiën.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hoge Raad der Nederlanden.
Harmonisation TVA - Sixième directive - Notion d'assujetti.
Affaire 268/83.
Recueil 1985 p. 0655

Document 342 (C83/0112/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 février 1985.
Société des produits de maïs SA contre Administration des douanes et droits indirects.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal d'instance de Paris 1er.
Montants compensatoires monétaires sur les produits dérivés du maïs - Conséquences de la non-validité d'un règlement.
Affaire 112/83.
Recueil 1985 p. 0719

Document 343 (C82/0296/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 mars 1985.
Royaume des Pays-Bas et Leeuwarder Papierwarenfabriek BV contre Commission des Communautés européennes.
Aide dans le secteur de la transformation du carton.
Affaire jointes 296 et 318/82.
Recueil 1985 p. 0809

Document 344 (C82/0264/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 mars 1985.
Timex Corporation contre Conseil et Commission des Communautés européennes.
Droit antidumping sur les montres-bracelets mécaniques.
Affaire 264/82.
Recueil 1985 p. 0849

Document 345 (C83/0041/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 mars 1985.
République italienne contre Commission des Communautés européennes.
Abus de position dominante (article 86) - Entreprises publiques (article 90) - Accords internationaux (article 234) - Article 222 - Article 190 du traité.
Affaire 41/83.
Recueil 1985 p. 0873

Document 346 (C83/0272/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 mars 1985.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Groupements de producteurs agricoles.
Affaire 272/83.
Recueil 1985 p. 1057

Document 347 (C83/0207/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 avril 1985.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Mesures d'effet équivalent: indications d'origine.
Affaire 207/83.
Recueil 1985 p. 1201

Document 348 (C84/0018/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 mai 1985.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Avantages fiscaux pour la presse.
Affaire 18/84.
Recueil 1985 p. 1339

Document 349 (C84/0112/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 mai 1985.
Michel Humblot contre Directeur des services fiscaux.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de grande instance de Belfort.
Article 95 - Taxe spéciale frappant les véhicules à moteur.
Affaire 112/84.
Recueil 1985 p. 1367

Document 350 (C84/0047/J)

- . Arrêt de la Cour (quatrième chambre) du 21 mai 1985.
Secrétaire d'État aux Finances contre Gaston Schul Douane-Expéditeur BV.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hoge Raad der Nederlanden.
Taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation de produits livrés par des particuliers.
Affaire 47/84.
Recueil 1985 p. 1491

Document 351 (C83/0013/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 mai 1985.
Parlement européen contre Conseil des Communautés européennes.
Politique commune des transports - Obligations du Conseil.
Affaire 13/83.
Recueil 1985 p. 1513

Document 352 (C84/0029/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 mai 1985.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Droit d'établissement et libre prestation de services - Infirmiers - Application de directives.
Affaire 29/84.
Recueil 1985 p. 1661

Document 353 (C84/0197/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 18 juin 1985.
P. Steinhäuser contre Ville de Biarritz.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal administratif de Pau.
Droit d'établissement - Exercice d'activité: artistes-peintres.
Affaire 197/84.
Recueil 1985 p. 1819

Document 354 (C84/0094/J)

- . Arrêt de la Cour (première chambre) du 20 juin 1985.
Office national de l'emploi contre Jozsef Deak.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour du travail de Liège.
Sécurité sociale - Allocations de chômage - Membres de la famille d'un travailleur.
Affaire 94/84.
Recueil 1985 p. 1873

Document 355 (C84/0168/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 4 juillet 1985.
Gunter Berkholz contre Finanzamt Hamburg-Mitte-Altstadt.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht Hamburg.
Sixième directive d'harmonisation TVA - Établissement stable.
Affaire 168/84.
Recueil 1985 p. 2251

Document 356 (C84/0019/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 juillet 1985.
Pharmon BV contre Hoechst AG.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hoge Raad des Pays-Bas.
Propriété industrielle et commerciale - Brevets - Étendue de la protection - Épuisement du droit de brevet en cas de licences obligatoires délivrées sur un brevet parallèle.
Affaire 19/84.
Recueil 1985 p. 2281

Document 357 (C84/0042/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 11 juillet 1985.
Remia BV et autres contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence: clause de non-concurrence à l'occasion de cessions d'entreprises.
Affaire 42/84.
Recueil 1985 p. 2545

Document 358 (C84/0060/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 juillet 1985.
Cinéthèque SA et autres contre Fédération nationale des cinémas français.
Demandes de décision préjudicielle, formées par le tribunal de grande instance de Paris.
Diffusion de films sous forme de support vidéographique: interdictions nationales.
Affaire jointes 60 et 61/84.
Recueil 1985 p. 2605

Document 359 (C84/0137/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 juillet 1985.
Ministère public contre Robert Heinrich Maria Mutsch.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Liège.
Protection des droits des ressortissants des États membres.
Affaire 137/84.
Recueil 1985 p. 2681

Document 360 (C84/0249/J)

- . Arrêt de la Cour (quatrième chambre) du 3 octobre 1985.
Ministère public et ministère des Finances contre Venceslas Profant.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Bruxelles.
TVA à l'importation - Application aux voitures privées.
Affaire 249/84.
Recueil 1985 p. 3237

Document 361 (C83/0145/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 novembre 1985.
Stanley George Adams contre Commission des Communautés européennes.
Responsabilité extracontractuelle - Protection du caractère confidentiel des informations - Prescription.
Affaire 145/83.
Recueil 1985 p. 3539

Document 362 (C84/0295/J)

- Arrêt de la Cour (quatrième chambre) du 27 novembre 1985.
SA Rousseau Wilmot contre Caisse de compensation de l'Organisation autonome nationale de l'industrie et du commerce (Organic).
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Douai.
Charges nationales calculées sur le montant du chiffre d'affaires.
Affaire 295/84.
Recueil 1985 p. 3759

Document 363 (C84/0041/J)

- Arrêt de la Cour du 15 janvier 1986.
Pietro Pinna contre Caisse d'allocations familiales de la Savoie.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation de la République française.
Sécurité sociale - Allocations familiales - Article 73, paragraphe 2, du règlement n. 1408/71.
Affaire 41/84.
Recueil 1986 p. 0001

Document 364 (C84/0044/J)

- Arrêt de la Cour du 15 janvier 1986.
Derrick Guy Edmund Hurd contre Kenneth Jones (Her Majesty's Inspector of Taxes).
Demande de décision préjudicielle, formée par les Commissioners for the special purposes of the Income Tax Acts.
École européenne - Impôts nationaux sur le traitement du personnel enseignant.
Affaire 44/84.
Recueil 1986 p. 0029

Document 365 (C83/0270/J)

- Arrêt de la Cour du 28 janvier 1986.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Liberté d'établissement des assurances - Impôt sur les sociétés et avoir fiscal.
Affaire 270/83.
Recueil 1986 p. 0273

Document 366 (C84/0161/J)

- Arrêt de la Cour du 28 janvier 1986.
Pronuptia de Paris GmbH contre Pronuptia de Paris Irmgard Schillgallis.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesgerichtshof.
Concurrence - Contrats de franchise.
Affaire 161/84.
Recueil 1986 p. 0353

Document 367 (C84/0169/J)

- Arrêt de la Cour du 28 janvier 1986.
Compagnie française de l'azote (Cofaz) SA et autres contre Commission des Communautés européennes.
Aide d'État - Système tarifaire pratiqué aux Pays-Bas pour la fourniture de gaz naturel - Recevabilité.
Affaire 169/84.
Recueil 1986 p. 0391

Document 368 (C84/0174/J)

- Arrêt de la Cour du 18 février 1986.
Bulk Oil (Zug) AG contre Sun International Limited et Sun Oil Trading Company.
Demande de décision préjudicielle, formée par la High Court of Justice, Queen's Bench Division, Commercial Court.
Restrictions quantitatives pratiquées par le Royaume-Uni à l'exportation de pétrole brut à destination de pays tiers (Israël) - Validité au regard de la politique commerciale commune - Validité au regard de l'accord CEE-Israël.
Affaire 174/84.
Recueil 1986 p. 0559

Document 369 (C84/0152/J)

- Arrêt de la Cour du 26 février 1986.
M. H. Marshall contre Southampton and South-West Hampshire Area Health Authority (Teaching).
Demande de décision préjudicielle, formée par la Court of Appeal du Royaume-Uni.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Conditions de licenciement.
Affaire 152/84.
Recueil 1986 p. 0723

Document 370 (C84/0175/J)

- Arrêt de la Cour du 26 février 1986.
Krohn & Co. Import - Export GmbH & Co. KG contre Commission des Communautés européennes.
Recours en indemnité - Articles 178 et 215, alinéa 2, du traité - Recevabilité.
Affaire 175/84.
Recueil 1986 p. 0753

Document 371 (C84/0106/J)

- Arrêt de la Cour du 4 mars 1986.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Danemark.
Régime fiscal des alcools - Vins de fruits.
Affaire 106/84.
Recueil 1986 p. 0833

Document 372 (C85/0069/O)

- Ordonnance de la Cour du 5 mars 1986.
Wünsche Handelsgesellschaft GmbH & Co. contre République fédérale d'Allemagne.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht Frankfurt am Main.
Affaire 69/85.
Recueil 1986 p. 0947

Document 373 (C85/0121/J)

- Arrêt de la Cour (quatrième chambre) du 11 mars 1986.
Conegate Limited contre HM Customs & Excise.
Demande de décision préjudicielle, formée par la High Court of Justice.
Restrictions aux importations - Raisons de moralité publique.
Affaire 121/85.
Recueil 1986 p. 1007

Document 374 (C85/0059/J)

- Arrêt de la Cour du 17 avril 1986.
État néerlandais contre Ann Florence Reed.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Hoge Raad der Nederlanden.
Droit de séjour d'un partenaire non marié d'un travailleur ressortissant d'un État membre.
Affaire 59/85.
Recueil 1986 p. 1283

Document 375 (C83/0294/J)

- Arrêt de la Cour du 23 avril 1986.
Parti écologiste "Les Verts" contre Parlement européen.
Recours en annulation - Campagne d'information pour l'élection du Parlement européen.
Affaire 294/83.
Recueil 1986 p. 1339

Document 376 (C84/0209/J)

- Arrêt de la Cour du 30 avril 1986.
Ministère public contre Lucas Asjes et autres, Andrew Gray et autres, Andrew Gray et autres, Jacques Maillot et autres et Léo Ludwig et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de police de Paris.
Fixation des tarifs aériens - Applicabilité des règles de concurrence du traité CEE.
Affaire jointes 209 à 213/84.
Recueil 1986 p. 1425

Document 377 (C85/0131/J)

- Arrêt de la Cour (quatrième chambre) du 7 mai 1986.
Emir Gül contre Regierungspräsident Düsseldorf.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht Gelsenkirchen.
Libre circulation des personnes - Situation du conjoint du travailleur.
Affaire 131/85.
Recueil 1986 p. 1573

Document 378 (C84/0170/J)

- Arrêt de la Cour du 13 mai 1986.
Bilka - Kaufhaus GmbH contre Karin Weber von Hartz.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesarbeitsgericht.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Travailleurs à temps partiel - Exclusion du régime de pensions d'entreprise.
Affaire 170/84.
Recueil 1986 p. 1607

Document 379 (C84/0222/J)

- Arrêt de la Cour du 15 mai 1986.
Marguerite Johnston contre Chief Constable of the Royal Ulster Constabulary.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Industrial Tribunal of Northern Ireland, à Belfast.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Membre armé d'une police auxiliaire.
Affaire 222/84.
Recueil 1986 p. 1651

Document 380 (C84/0307/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 juin 1986.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Exigence de nationalité pour la nomination et la titularisation dans des emplois permanents d'infirmier ou d'infirmière.
Affaire 307/84.
Recueil 1986 p. 1725

Document 381 (C85/0139/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 juin 1986.
R. H. Kempf contre Secrétaire d'État à la Justice.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Raad van State à La Haye.
Libre circulation des travailleurs - Notion de travailleur.
Affaire 139/85.
Recueil 1986 p. 1741

Document 382 (C82/0267/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 24 juin 1986.
Développement SA et Clemessy contre Commission des Communautés européennes.
Fonds européen de développement - Responsabilité du fait de sa gestion.
Affaire 267/82.
Recueil 1986 p. 1907

Document 383 (C85/0053/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 24 juin 1986.
AKZO Chemie BV et AKZO Chemie UK Ltd contre Commission des Communautés européennes.
Décision de communiquer des documents au tiers plaignant - Annulation.
Affaire 53/85.
Recueil 1986 p. 1965

Document 384 (C85/0066/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 juillet 1986.
Deborah Lawrie - Blum contre Land Baden - Württemberg.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesverwaltungsgericht.
Travailleur - Enseignant stagiaire.
Affaire 66/85.
Recueil 1986 p. 2121

Document 385 (C86/0034/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 juillet 1986.
Conseil des Communautés européennes contre Parlement européen.
Procédure budgétaire: pouvoir du Parlement européen d'augmenter les dépenses non obligatoires.
Affaire 34/86.
Recueil 1986 p. 2155

Document 386 (C84/0234/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 juillet 1986.
Royaume de Belgique contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'État - Prise de participation dans le capital d'une entreprise - Droits de la défense.
Affaire 234/84.
Recueil 1986 p. 2263

Document 387 (C85/0149/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 juillet 1986.
Roger Wybot contre Edgar Faure et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Paris.
Immunité des députés européens.
Affaire 149/85.
Recueil 1986 p. 2391

Document 388 (C85/0005/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 23 septembre 1986.
AKZO Chemie BV et AKZO Chemie UK Ltd contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Vérifications de la Commission.
Affaire 5/85.
Recueil 1986 p. 2585

Document 389 (C85/0201/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 25 novembre 1986.
Marthe Klensch et autres contre Secrétaire d'État à l'Agriculture et à la Viticulture.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Conseil d'État du Grand-Duché de Luxembourg.
Prélèvement supplémentaire sur le lait.
Affaire jointes 201 et 202/85.
Recueil 1986 p. 3477

Document 390 (C84/0205/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 décembre 1986.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Libre prestation des services - Assurance.
Affaire 205/84.
Recueil 1986 p. 3755

Document 391 (C85/0266/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 janvier 1987.
H. Shenavai contre K. Kreischer.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Landgericht Kaiserslautern.
Convention de Bruxelles: lieu d'exécution de l'obligation.
Affaire 266/85.
Recueil 1987 p. 0239

Document 392 (C85/0045/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 janvier 1987.
Verband der Sachversicherer e.V. contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Recommandation en matière de primes d'assurance incendie.
Affaire 45/85.
Recueil 1987 p. 0405

Document 393 (C85/0015/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 26 février 1987.
Consorzio Cooperative d'Abruzzo contre Commission des Communautés européennes.
FEOGA, section "orientation" - Annulation d'une décision d'octroi de concours.
Affaire 15/85.
Recueil 1987 p. 1005

Document 394 (C84/0178/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 mars 1987.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Manquement - "Loi de pureté" pour la bière.
Affaire 178/84.
Recueil 1987 p. 1227

Document 395 (C86/0045/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 mars 1987.
Commission des Communautés européennes contre Conseil des Communautés européennes.
Préférences tarifaires généralisées - Recours en annulation - Base juridique - Obligation de motiver les actes communautaires.
Affaire 45/86.
Recueil 1987 p. 1493

Document 396 (C85/0196/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 avril 1987.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Régime fiscal des vins doux naturels et des vins de liqueur.
Affaire 196/85.
Recueil 1987 p. 1597

Document 397 (C84/0240/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 7 mai 1987.
NTN Toyo Bearing Company Limited et autres contre Conseil des Communautés européennes.
Recours en annulation - Droits antidumping.
Affaire 240/84.
Recueil 1987 p. 1809

- . Arrêt de la Cour du 7 mai 1987.
Cooperativa Co-Frutta Srl contre Amministrazione delle finanze dello Stato.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunale di Milano.
Impôt de consommation sur les bananes.
Affaire 193/85.
Recueil 1987 p. 2085

- . Arrêt de la Cour du 21 mai 1987.
Albako Margarinefabrik Maria von der Linde GmbH & Co. KG contre Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Landgericht Frankfurt am Main.
Décision adressée à un État membre - Incidence sur l'applicabilité du droit de la concurrence déloyale - "Beurre de Berlin".
Affaire 249/85.
Recueil 1987 p. 2345

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 11 juin 1987.
Pretore di Salò contre X.
Demande de décision préjudicielle, formée par la pretura di Salò.
Préjudicielle - Atteintes à l'environnement.
Affaire 14/86.
Recueil 1987 p. 2545

- . Arrêt de la Cour du 16 juin 1987.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Libre circulation des travailleurs - Violation du principe de non-discrimination en raison de la nationalité - Chercheurs du CNR - Traitement différent en ce qui concerne les conditions d'emploi et de travail.
Affaire 225/85.
Recueil 1987 p. 2625

- . Arrêt de la Cour du 9 juillet 1987.
République fédérale d'Allemagne et autres contre Commission des Communautés européennes.
Politique migratoire - Compétence de la Communauté.
Affaire jointes 281, 283, 284, 285 et 287/85.
Recueil 1987 p. 3203

- . Arrêt de la Cour du 9 juillet 1987.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Belgique.
Régime fiscal du vin et de la bière.
Affaire 356/85.
Recueil 1987 p. 3299

- . Arrêt de la Cour du 17 septembre 1987.
Jacques Feldain contre Directeur des services fiscaux du département du Haut-Rhin.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de grande instance de Mulhouse.
Article 95 - Taxe différentielle frappant les véhicules à moteur.
Affaire 433/85.
Recueil 1987 p. 3521

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 29 septembre 1987.
De Boer Buizen BV contre Conseil et Commission des Communautés européennes.
Responsabilité non contractuelle - Régime d'exportation des tubes en acier.
Affaire 81/86.
Recueil 1987 p. 3677

- . Arrêt de la Cour du 30 septembre 1987.
Meryem Demirel contre Ville de Schwäbisch Gmünd.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht Stuttgart.
Accord d'association CEE-Turquie - Libre circulation des travailleurs.
Affaire 12/86.
Recueil 1987 p. 3719

Document 407 (C85/0311/J)

- . Arrêt de la Cour du 1er octobre 1987.
ASBL Vereniging van Vlaamse Reisbureaus contre ASBL Sociale Dienst van de Plaatselijke en Gewestelijke Overheidsdiensten.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Rechtbank van koophandel de Bruxelles.
Agents de voyages - Interdiction légale d'accorder des remises.
Affaire 311/85.
Recueil 1987 p. 3801

Document 408 (C85/0197/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 6 octobre 1987.
Office national des pensions pour travailleurs salariés (ONPTS) contre Domenica Stefanutti.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour du travail de Mons.
Sécurité sociale - Application de règles nationales anticumul - Qualification d'une pension d'invalidité d'un autre État membre.
Affaire 197/85.
Recueil 1987 p. 3855

Document 409 (C86/0080/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 8 octobre 1987.
Procédure pénale contre Kolpinghuis Nijmegen BV.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arrondissementsrechtbank d'Arnhem.
Possibilité d'opposer à un justiciable une directive non encore transposée.
Affaire 80/86.
Recueil 1987 p. 3969

Document 410 (C86/0222/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 octobre 1987.
Union nationale des entraîneurs et cadres techniques professionnels du football (Unectef) contre Georges Heylens et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de grande instance de Lille.
Libre circulation des travailleurs - Équivalence des diplômes - Entraîneur sportif.
Affaire 222/86.
Recueil 1987 p. 4097

Document 411 (C85/0314/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 octobre 1987.
Foto-Frost contre Hauptzollamt Lübeck-Ost.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Finanzgericht Hamburg.
Incompétence des juridictions nationales pour constater l'invalidité des actes communautaires - Validité d'une décision en matière de recouvrement "a posteriori" de droits à l'importation.
Affaire 314/85.
Recueil 1987 p. 4199

Document 412 (C84/0142/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 17 novembre 1987.
British-American Tobacco Company Ltd et R. J. Reynolds Industries Inc. contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Droits des plaignants - Participation au capital d'une société concurrente.
Affaire jointes 142 et 156/84.
Recueil 1987 p. 4487

Document 413 (C86/0144/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 8 décembre 1987.
Gubisch Maschinenfabrik KG contre Giulio Palumbo.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Corte suprema di Cassazione de Rome.
Convention de Bruxelles - Notion de litispendance.
Affaire 144/86.
Recueil 1987 p. 4861

Document 414 (C86/0287/J)

- . Arrêt de la Cour (troisième chambre) du 17 décembre 1987.
Landsorganisationen i Danmark for Tjenerforbundet i Danmark contre Ny Mølle Kro.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Arbejdsretten, à Copenhague.
Maintien des droits des travailleurs en cas de transferts d'entreprises.
Affaire 287/86.
Recueil 1987 p. 5465

Document 415 (C86/0292/J)

- Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 19 janvier 1988.
Claude Gullung contre Conseil de l'ordre des avocats du barreau de Colmar et de Saverne.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Colmar.
Droit d'établissement et libre prestation de services par les avocats.
Affaire 292/86.
Recueil 1988 p. 0111

Document 416 (C85/0067/J)

- Arrêt de la Cour du 2 février 1988.
Kwekerij Gebroeders van der Kooy BV et autres contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'État - Gaz naturel - Tarif préférentiel à l'égard des horticulteurs néerlandais.
Affaire jointes 67, 68 et 70/85.
Recueil 1988 p. 0219

Document 417 (C85/0309/J)

- Arrêt de la Cour du 2 février 1988.
Bruno Barra contre État belge et Ville de Liège.
Demande de décision préjudicielle, formée par le président du tribunal de première instance de Liège.
Non-discrimination - Accès à l'enseignement non-universitaire - Remboursement de l'indu.
Affaire 309/85.
Recueil 1988 p. 0355

Document 418 (C86/0024/J)

- Arrêt de la Cour du 2 février 1988.
Vincent Blaizot contre Université de Liège et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal de première instance de Liège.
Non-discrimination - Accès à l'enseignement universitaire - Remboursement de l'indu.
Affaire 24/86.
Recueil 1988 p. 0379

Document 419 (C86/0157/J)

- Arrêt de la Cour du 4 février 1988.
Mary Murphy et autres contre An Bord Telecom Eireann.
Demande de décision préjudicielle, formée par la High Court d'Irlande.
Égalité de rémunération entre travailleurs masculins et féminins.
Affaire 157/86.
Recueil 1988 p. 0673

Document 420 (C86/0324/J)

- Arrêt de la Cour (troisième chambre) du 10 février 1988.
Foreningen af Arbejdsledere i Danmark contre Daddy's Dance Hall A/S.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Højesteret Danmark.
Maintien des droits des travailleurs en cas de transferts d'entreprises.
Affaire 324/86.
Recueil 1988 p. 0739

Document 421 (C86/0068/J)

- Arrêt de la Cour du 23 février 1988.
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord contre Conseil des Communautés européennes.
Substances à effet hormonal - Recours en annulation - Base juridique - Obligation de motivation - Irrégularités de procédure législative.
Affaire 68/86.
Recueil 1988 p. 0855

Document 422 (C84/0190/J)

- Arrêt de la Cour du 25 février 1988.
Parti écologiste "Les Verts" contre Parlement européen.
Annulation des décisions d'exécution du poste 3708 du budget des CE pour l'exercice 1984 - Crédits pour le cofinancement de la campagne d'information pour les élections européennes de 1984.
Affaire 190/84.
Recueil 1988 p. 1017

Document 423 (C85/0331/J)

- Arrêt de la Cour du 25 février 1988.
Les Fils de Jules Bianco SA et J. Girard Fils SA contre Directeur général des douanes et droits indirects.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Cour de cassation de la République française.
Répétition de l'indu - Preuve de la non-répercussion des taxes sur le prix des marchandises.
Affaire jointes 331/85, 376/85 et 378/85.
Recueil 1988 p. 1099

- . Arrêt de la Cour du 25 février 1988.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Libre prestation de services par les avocats - Transposition en droit national de la directive 77/249/CEE.
Affaire 427/85.
Recueil 1988 p. 1123

Document 425 (C86/0299/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 25 février 1988.
Procédure pénale contre Rainer Drexl.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Corte d'appello de Gênes.
Taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation de marchandises par des particuliers.
Affaire 299/86.
Recueil 1988 p. 1213

Document 426 (C85/0434/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 mars 1988.
Allen and Hanburys Ltd contre Generics (UK) Ltd.
Demande de décision préjudicielle, formée par la House of Lords.
Propriété industrielle et commerciale - Brevets revêtus de la mention "licence de droit" - Étendue de la protection - Licence obligatoire délivrée sur le brevet.
Affaire 434/85.
Recueil 1988 p. 1245

Document 427 (C86/0147/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 mars 1988.
Commission des Communautés européennes contre République hellénique.
Manquement - Discrimination en raison de la nationalité.
Affaire 147/86.
Recueil 1988 p. 1637

Document 428 (C85/0352/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 avril 1988.
Bond van Adverteerders et autres contre État néerlandais.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Gerechtshof de La Haye.
Interdiction de publicité et de sous-titrage pour des programmes de télévision émis à partir de l'étranger.
Affaire 352/85.
Recueil 1988 p. 2085

Document 429 (C86/0158/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 mai 1988.
Warner Brothers Inc. et Metronome Video ApS contre Erik Viuff Christiansen.
Demande de décision préjudicielle, formée par l'Østre Landsret.
Droits d'auteur - Opposition à la location de vidéocassettes.
Affaire 158/86.
Recueil 1988 p. 2605

Document 430 (C86/0039/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 juin 1988.
Sylvie Lair contre Universität Hannover.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Verwaltungsgericht Hannover.
Non-discrimination - Accès à l'enseignement universitaire - Aide à la formation.
Affaire 39/86.
Recueil 1988 p. 3161

Document 431 (C86/0197/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 juin 1988.
Steven Malcolm Brown contre The Secretary of State for Scotland.
Demande de décision préjudicielle, formée par la Court of Session d'Écosse.
Non-discrimination - Accès à l'enseignement universitaire - Aide à la formation.
Affaire 197/86.
Recueil 1988 p. 3205

Document 432 (C86/0300/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 29 juin 1988.
Luc Van Landschoot contre NV Mera.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Vredegerecht van het kanton Brasschaat.
Prélèvement de coresponsabilité dans le secteur des céréales.
Affaire 300/86.
Recueil 1988 p. 3443

Document 433 (C86/0289/J)

- Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 5 juillet 1988.
Vereniging Happy Family Rustenburgerstraat contre Inspecteur der Omzetbelasting.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Gerechtshof d'Amsterdam.
TVA sur la livraison illégale de stupéfiants effectuée à l'intérieur d'un État membre.
Affaire 289/86.
Recueil 1988 p. 3655

Document 434 (C87/0143/J)

- Arrêt de la Cour (troisième chambre) du 7 juillet 1988.
Christopher Stanton et SA belge d'assurances "L'Étoile 1905" contre Inasti (Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants).
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal du travail de Bruxelles.
Recours préjudiciel - Prestation de service - Conditions de cotisations au régime belge des travailleurs indépendants - Articles 7 et 52 du traité CEE.
Affaire 143/87.
Recueil 1988 p. 3877

Document 435 (C86/0138/J)

- Arrêt de la Cour du 12 juillet 1988.
Direct Cosmetics Ltd et Laughtons Photographs Ltd contre Commissioners of Customs and Excise.
Demande de décision préjudicielle, formée par le London Value Added Tax Tribunal.
Sixième directive TVA - Autorisation de mesures dérogatoires - Validité.
Affaire jointes 138/86 et 139/86.
Recueil 1988 p. 3937

Document 436 (C85/0188/J)

- Arrêt de la Cour du 14 juillet 1988.
Fédération de l'industrie de l'huilerie de la CEE (Fediol) contre Commission des Communautés européennes.
Procédures antisubventions - Règlement n. 2176/84.
Affaire 188/85.
Recueil 1988 p. 4193

Document 437 (C85/0407/J)

- Arrêt de la Cour du 14 juillet 1988.
3 Glocken GmbH et Gertraud Kritzinger contre USL Centro-Sud et Provincia autonoma di Bolzano.
Demande de décision préjudicielle, formée par le pretore di Bolzano.
Libre circulation des marchandises - Pâtes alimentaires - Obligation de n'employer que du blé dur.
Affaire 407/85.
Recueil 1988 p. 4233

Document 438 (C86/0302/J)

- Arrêt de la Cour du 20 septembre 1988.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Danemark.
Libre circulation des marchandises - Emballages de bières et boissons rafraîchissantes.
Affaire 302/86.
Recueil 1988 p. 4607

Document 439 (C86/0267/J)

- Arrêt de la Cour du 21 septembre 1988.
Pascal Van Eycke contre Société anonyme ASPA.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Vrederegerecht du canton de Beveren, Belgique.
Mesure étatique concernant une exonération fiscale des revenus de dépôts d'épargne - Concurrence entre banques sur les intérêts créditeurs.
Affaire 267/86.
Recueil 1988 p. 4769

Document 440 (C87/0050/J)

- Arrêt de la Cour du 21 septembre 1988.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Manquement d'État - Articles 17 à 20 de la directive 77/388/CEE du Conseil, du 17 mai 1977 - Limitation du droit à déduction de la TVA afférent aux immeubles donnés en location.
Affaire 50/87.
Recueil 1988 p. 4797

Document 441 (C85/0358/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 septembre 1988.
République française contre Parlement européen.
Lieux de travail du Parlement européen - Résolution sur les infrastructures nécessaires à Bruxelles - Légalité - Litispendance.
Affaire jointes 358/85 et 51/86.
Recueil 1988 p. 4821

Document 442 (C86/0286/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 septembre 1988.
Ministère public contre Gérard Deserbais.
Demande de décision préjudicielle, formée par la cour d'appel de Colmar.
Libre circulation des marchandises - Réglementation nationale protégeant la dénomination de vente d'un type de fromage.
Affaire 286/86.
Recueil 1988 p. 4907

Document 443 (C87/0045/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 septembre 1988.
Commission des Communautés européennes contre Irlande.
Marché de travaux publics - Procédure d'appel d'offres communautaire; applicabilité de l'article 30 du traité CEE.
Affaire 45/87.
Recueil 1988 p. 4929

Document 444 (C87/0187/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 septembre 1988.
Land de Sarre et autres contre Ministre de l'Industrie, des P et T et du Tourisme et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le tribunal administratif de Strasbourg.
Centrales nucléaires - Avis de la Commission au sens de l'article 37 du traité CEEA.
Affaire 187/87.
Recueil 1988 p. 5013

Document 445 (C85/0089/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 septembre 1988.
A. Ahlström Osakeyhtiö et autres contre Commission des Communautés européennes.
Pratiques concertées entre entreprises établies dans des pays tiers portant sur les prix de vente à des acheteurs établis dans la Communauté.
Affaire jointes 89, 104, 114, 116, 117 et 125 à 129/85.
Recueil 1988 p. 5193

Document 446 (C86/0204/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 septembre 1988.
République hellénique contre Conseil des Communautés européennes.
Virements de crédits de chapitre à chapitre à l'intérieur des prévisions budgétaires de la Commission pour l'exercice 1986 (aide spéciale à la Turquie).
Affaire 204/86.
Recueil 1988 p. 5323

Document 447 (C86/0313/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 septembre 1988.
O. Lenoir contre Caisse d'allocations familiales des Alpes-Maritimes.
Demande de décision préjudicielle, formée par la commission de première instance de sécurité sociale des Alpes-Maritimes.
Règlement n. 1408/71, article 77 - Paiement des prestations familiales dans un autre État membre.
Affaire 313/86.
Recueil 1988 p. 5391

Document 448 (C87/0081/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 septembre 1988.
The Queen contre H. M. Treasury and Commissioners of Inland Revenue, ex parte Daily Mail and General Trust plc.
Demande de décision préjudicielle, formée par la High Court of Justice, Queen's Bench Division.
Liberté d'établissement - Droit de quitter l'État membre d'origine - Personne morale.
Affaire 81/87.
Recueil 1988 p. 5483

Document 449 (C87/0106/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 27 septembre 1988.
Asteris AE et autres contre République hellénique et Communauté économique européenne.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Polymeles Protodikeio d'Athènes.
Arrêt de la Cour - Rejet d'une action en dommages-intérêts - Effet sur les actions en réparation devant les juridictions nationales.
Affaire jointes 106 à 120/87.
Recueil 1988 p. 5515

Document 450 (C87/0165/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 septembre 1988.
Commission des Communautés européennes contre Conseil des Communautés européennes.
Convention internationale sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises - Recours en annulation - Base juridique.
Affaire 165/87.
Recueil 1988 p. 5545

Document 451 (C87/0189/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 27 septembre 1988.
Athanasios Kalfelis contre Banque Schröder, Münchmeyer, Hengst et Cie, et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Bundesgerichtshof.
Articles 5, paragraphe 3, et 6, paragraphe 1, de la convention de Bruxelles - Pluralité de défendeurs - Notion de délit et de quasi-délit.
Affaire 189/87.
Recueil 1988 p. 5565

Document 452 (C87/0302/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 septembre 1988.
Parlement européen contre Conseil des Communautés européennes.
Qualité du Parlement européen pour agir en annulation.
Affaire 302/87.
Recueil 1988 p. 5615

Document 453 (C87/0196/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 5 octobre 1988.
Udo Steymann contre Staatssecretaris van Justitie.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Raad van State des Pays-Bas.
Activités économiques exercées par les membres de communautés religieuses - Libre prestation des services.
Affaire 196/87.
Recueil 1988 p. 6159

Document 454 (C87/0341/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 24 janvier 1989.
EMI Electrola GmbH contre Patricia Im- und Export et autres.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Landgericht Hamburg.
Droits d'auteur - Disparité de la durée de protection.
Affaire 341/87.
Recueil 1989 p. 0079

Document 455 (C87/0186/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 février 1989.
Ian William Cowan contre Trésor public.
Demande de décision préjudicielle, formée par le Tribunal de grande instance de Paris.
Touristes en tant que destinataires de services - Droit à l'indemnisation en cas d'agression.
Affaire 186/87.
Recueil 1989 p. 0195

Document 456 (C86/0066/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 avril 1989.
Ahmed Saeed Flugreisen et Silver Line Reisebüro GmbH contre Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs e.V.
Demande de décision préjudicielle formée par le Bundesgerichtshof.
Concurrence - Tarifs aériens.
Affaire 66/86.
Recueil 1989 p. 0803

Document 457 (C86/0249/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 mai 1989.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Manquement d'État - Travailleurs migrants - Prorogation de la carte de séjour des membres de la famille - Obligation de vivre dans des conditions normales de logement.
Affaire 249/86.
Recueil 1989 p. 1263

Document 458 (C87/0242/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 mai 1989.
Commission des Communautés européennes contre Conseil des Communautés européennes.
Programme d'action communautaire en matière de mobilité des étudiants (Erasmus) - Recours en annulation - Base juridique - Formation professionnelle.
Affaire 242/87.
Recueil 1989 p. 1425

Document 459 (C88/0167/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 juin 1989.
Association générale des producteurs de blé et autres céréales (AGPB) contre Office national interprofessionnel des céréales (ONIC).
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'État - France.
Agriculture - Limites quantitatives d'achat à l'intervention différenciées selon les États membres - Appréciation de validité.
Affaire 167/88.
Recueil 1989 p. 1653

Document 460 (C87/0070/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 juin 1989.
Fédération de l'industrie de l'huilerie de la CEE (Fediol) contre Commission des Communautés européennes.
Politique commerciale commune - Pratiques commerciales illicites - Règlement n. 2641/84.
Affaire 70/87.
Recueil 1989 p. 1781

Document 461 (C88/0103/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 juin 1989.
Fratelli Costanzo SpA contre Comune di Milano.
Demande de décision préjudicielle: Tribunale amministrativo regionale della Lombardia - Italie.
Marchés publics de travaux - Offres anormalement basses - Effet direct des directives vis-à-vis de l'administration.
Affaire 103/88.
Recueil 1989 p. 1839

Document 462 (C87/0265/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 11 juillet 1989.
Hermann Schröder HS Kraftfutter GmbH & Co. KG contre Hauptzollamt Gronau.
Demande de décision préjudicielle: Finanzgericht Düsseldorf - Allemagne.
Agriculture - Prélèvement de coresponsabilité dans le secteur des céréales.
Affaire 265/87.
Recueil 1989 p. 2237

Document 463 (C87/0395/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 juillet 1989.
Ministère public contre Jean-Louis Tournier.
Demande de décision préjudicielle: Cour d'appel d'Aix-en-Provence - France.
Concurrence - Droits d'auteur - Niveau des redevances - Contrats de représentation réciproque.
Affaire 395/87.
Recueil 1989 p. 2521

Document 464 (C87/0046/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 septembre 1989.
Hoechst AG contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Règlement n. 17 - Vérification - Droit fondamental à l'inviolabilité du domicile - Motivation - Astreintes - Vices de procédure.
Affaire jointes 46/87 et 227/88.
Recueil 1989 p. 2859

Document 465 (C88/0068/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 septembre 1989.
Commission des Communautés européennes contre République hellénique.
Manquement - Défaut de constatation et de mise à disposition de ressources propres de la Communauté.
Affaire 68/88.
Recueil 1989 p. 2965

Document 466 (C87/0097/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 octobre 1989.
Dow Chemical Ibérica, SA, et autres contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Règlement no 17 - Vérification - Droit fondamental à l'inviolabilité du domicile - Motivation - Preuves - Adhésion.
Affaire jointes 97/87, 98/87 et 99/87.
Recueil 1989 p. 3165

Document 467 (C87/0231/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 octobre 1989.
Ufficio distrettuale delle imposte dirette di Fiorenzuola d'Arda et autres contre Comune di Carpaneto Piacentino et autres.
Demande de décision préjudicielle: Commissione tributaria di secondo grado di Piacenza et Commissione tributaria di primo grado di Piacenza - Italie.
Taxe sur la valeur ajoutée - Notion d'assujetti - Organismes publics.
Affaire jointes 231/87 et 129/88.
Recueil 1989 p. 3233

Document 468 (C88/0109/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 octobre 1989.
Handels- og Kontorfunktionærernes Forbund I Danmark contre Dansk Arbejdsgiverforening, agissant pour Danfoss.
Demande de décision préjudicielle: Faglige Voldgiftsret - Danemark.
Politique sociale - Égalité de traitement entre les travailleurs masculins et les travailleurs féminins en matière de rémunération.
Affaire 109/88.
Recueil 1989 p. 3199

Document 469 (C87/0374/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 octobre 1989.
Orkem contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Pouvoirs d'enquête de la Commission - Droits de la défense.
Affaire 374/87.
Recueil 1989 p. 3283

Document 470 (C88/0016/J)

- . Arrêt de la Cour du 24 octobre 1989.
Commission des Communautés européennes contre Conseil des Communautés européennes.
Habilitation donnée à la Commission ex article 145 et exécution du budget ex article 205.
Affaire 16/88.
Recueil 1989 p. 3457

Document 471 (C88/0145/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 23 novembre 1989.
Torfaen Borough Council contre B & Q plc.
Demande de décision préjudicielle: Cwmbran Magistrates' Court - Royaume-Uni.
Libre circulation des marchandises - Interprétation des articles 30 et 36 du traité CEE - Interdiction d'exercer des activités commerciales le dimanche.
Affaire C-145/88.
Recueil 1989 p. 3851

Document 472 (C88/0150/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 23 novembre 1989.
Kommanditgesellschaft in Firma Eau de Cologne & Parfümerie-Fabrik, Glockengasse n. 4711 contre Provide Srl.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht Köln - Allemagne.
Rapprochement des législations - Réglementation nationale relative à la commercialisation des produits cosmétiques.
Affaire C-150/88.
Recueil 1989 p. 3891

Document 473 (C87/0379/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 novembre 1989.
Anita Groener contre Minister for Education and the City of Dublin Vocational Educational Committee.
Demande de décision préjudicielle: High Court - Irlande.
Libre circulation des travailleurs - Connaissance d'une langue officielle du pays d'accueil.
Affaire C-379/87.
Recueil 1989 p. 3967

Document 474 (C88/0003/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 décembre 1989.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Manquement d'État - Marchés publics de fournitures dans le domaine de l'informatique - Entreprises à participation publique - Législation nationale non conforme aux obligations de droit communautaire.
Affaire C-3/88.
Recueil 1989 p. 4035

Document 475 (C88/0265/J)

- . Arrêt de la Cour (première chambre) du 12 décembre 1989.
Procédure pénale contre Lothar Messner.
Demande de décision préjudicielle: Pretura di Volterra - Italie.
Libre circulation des personnes - Déclaration de séjour.
Affaire C-265/88.
Recueil 1989 p. 4209

Document 476 (C88/0322/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 13 décembre 1989.
Salvatore Grimaldi contre Fonds des maladies professionnelles.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal du travail de Bruxelles - Belgique.
Politique sociale - Maladies professionnelles - Effets d'une recommandation.
Affaire C-322/88.
Recueil 1989 p. 4407

Document 477 (C88/0320/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 8 février 1990.
Staatssecretaris van Financiën contre Shipping and Forwarding Enterprise Safe BV.
Demande de décision préjudicielle: Hoge raad - Pays-Bas.
Taxe sur la valeur ajoutée - Interprétation de l'article 5, paragraphe 1, de la sixième directive - Livraison d'un bien immeuble - Transfert économique du bien.
Affaire C-320/88.
Recueil 1990 p. I-0285

Document 478 (C87/0301/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 février 1990.
République française contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'État - Notification préalable - Apports de capitaux, apports de prêts à taux bonifiés et réduction de charges sociales.
Affaire C-301/87.
Recueil 1990 p. I-0307

Document 479 (C88/0221/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 février 1990.
Communauté européenne du charbon et de l'acier contre Faillite Acciaierie e ferriere Busseni SpA.
Demande de décision préjudicielle: Tribunale civile e penale di Brescia - Italie.
CECA - Article 41 du traité CECA - Créances au titre des prélèvements sur la production du charbon et de l'acier.
Affaire C-221/88.
Recueil 1990 p. I-0495

Document 480 (C88/0228/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 février 1990.
Giovanni Bronzino contre Kindergeldkasse.
Demande de décision préjudicielle: Bayerisches Landessozialgericht - Allemagne.
Sécurité sociale - Droit aux prestations familiales lorsque le droit interne du pays d'emploi exige que les conditions requises soient remplies à l'intérieur de son territoire.
Affaire C-228/88.
Recueil 1990 p. I-0531

Document 481 (C88/0362/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 7 mars 1990.
GB-INNO-BM contre Confédération du commerce luxembourgeois.
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - Grand-duché de Luxembourg.
Libre circulation des marchandises - Interdiction nationale de publier la durée et l'ancien prix d'une offre de vente.
Affaire C-362/88.
Recueil 1990 p. I-0667

Document 482 (C88/0021/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 mars 1990.
Du Pont de Nemours Italiana SPA contre Unità Sanitaria locale no 2 di Carrara.
Demande de décision préjudicielle: Tribunale amministrativo regionale della Toscana - Italia.
Marchés publics de fournitures - Réserve de 30 % de ces marchés aux entreprises situées dans une région déterminée.
Affaire C-21/88.
Recueil 1990 p. I-0889

Document 483 (C87/0142/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 mars 1990.
Royaume de Belgique contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'Etat - Aide à une entreprise de tubes d'acier - Suppression par voie de récupération.
Affaire C-142/87.
Recueil 1990 p. I-0959

Document 484 (C89/0113/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 27 mars 1990.
Rush Portuguesa Lda contre Office national d'immigration.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal administratif de Versailles - France.
Acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal - Période de transition - Libre circulation des travailleurs - Libre prestation de services.
Affaire C-113/89.
Recueil 1990 p. I-1417

Document 485 (C88/0175/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 8 mai 1990.
Klaus Biehl contre Administration des contributions du grand-duché de Luxembourg.
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'État du grand-duché de Luxembourg.
Libre circulation des travailleurs - Discrimination - Condition de résidence posée par une législation nationale pour obtenir un remboursement d'impôt.
Affaire C-175/88.
Recueil 1990 p. I-1779

Document 486 (C88/0262/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 mai 1990.
Douglas Harvey Barber contre Guardian Royal Exchange Assurance Group.
Demande de décision préjudicielle: Court of appeal - Londres.
Politique sociale - Égalité des rémunérations entre travailleurs masculins et féminins - Licenciement pour cause économique - Versement anticipé d'une pension de retraite.
Affaire C-262/88.
Recueil 1990 p. I-1889

Document 487 (C88/0070/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 mai 1990.
Parlement européen contre Conseil des Communautés européennes.
Qualité du Parlement européen pour agir en annulation.
Affaire C-70/88.
Recueil 1990 p. I-2041

Document 488 (C89/0213/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 juin 1990.
The Queen contre Secretary of State for Transport, ex parte: Factortame Ltd e.a.
Demande de décision préjudicielle: House of Lords - Royaume-Uni.
Droits découlant des dispositions communautaires - Protection par les juridictions nationales - Compétence des juridictions nationales pour ordonner des mesures provisoires en cas de renvoi préjudiciel.
Affaire C-213/89.
Recueil 1990 p. I-2433

Document 489 (C88/0217/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 juillet 1990.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Agriculture - Organisation commune du marché viti-vinicole - Mesures de contrainte nationales.
Affaire C-217/88.
Recueil 1990 p. I-2879

Document 490 (C88/0326/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 juillet 1990.
Anklagemyndigheden contre Hansen & Soen I/S.
Demande de décision préjudicielle: Vestre Landsret - Danemark.
Transports - Sanctions aux infractions de droit communautaire - Responsabilité pénale objective - Règlement no 543/69/CEE.
Affaire C-326/88.
Recueil 1990 p. I-2911

Document 491 (C88/0236/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 juillet 1990.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Sécurité sociale - Allocation supplémentaire du fonds national de solidarité - Exportabilité des prestations non contributives.
Affaire C-236/88.
Recueil 1990 p. I-3163

Document 492 (C89/0188/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 juillet 1990.
A. Foster e.a. contre British Gas plc.
Demande de décision préjudicielle: House of Lords - Royaume-Uni.
Politique sociale - Égalité de traitement entre travailleurs masculins et féminins - Effet direct d'une directive à l'encontre d'une entreprise nationalisée.
Affaire C-188/89.
Recueil 1990 p. I-3313

Document 493 (C88/0002/O/1)

- . Ordonnance de la Cour du 13 juillet 1990.
J. J. Zwartveld e.a.
Demande d'entraide judiciaire: Rechter-commissaris bij de arrondissementsrechtbank groningen - Pays-Bas.
Commission - Juge national - Demande d'entraide judiciaire - Inviolabilité des documents.
Affaire C-2/88 Imm.
Recueil 1990 p. I-3365

Document 494 (C89/0005/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 septembre 1990.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Aides d'État - Entreprise fabriquant des produits semi-finis et finis en aluminium - Restitution.
Affaire C-5/89.
Recueil 1990 p. I-3437

Document 495 (C89/0192/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 septembre 1990.
S. Z. Sevince contre Staatssecretaris van Justitie.
Demande de décision préjudicielle: Raad van state - Pays-Bas.
Accord d'association CEE-Turquie - Décision du Conseil d'association - Effet direct.
Affaire C-192/89.
Recueil 1990 p. I-3461

Document 496 (C89/0010/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 octobre 1990.
SA CNL-SUCAL NV contre HAG GF AG.
Demande de décision préjudicielle: Bundesgerichtshof - Allemagne.
Libre circulation des marchandises - Droit de marque.
Affaire C-10/89.
Recueil 1990 p. I-3711

Document 497 (C88/0297/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 octobre 1990.
Massam Dzodzi contre Etat belge.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de première instance de Bruxelles et Cour d'appel de Bruxelles - Belgique.
Questions préjudicielles - Compétence de la Cour - Renvoi d'une législation nationale à des dispositions communautaires - Droit de séjour - Droit de demeurer - Directive 64/221/CEE.
Affaire jointes C-297/88 et C-197/89.
Recueil 1990 p. I-3763

Document 498 (C88/0177/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 novembre 1990.
Elisabeth Johanna Pacifica Dekker contre Stichting Vormingscentrum voor Jong Volwassenen (VJV-Centrum) Plus.
Demande de décision préjudicielle: Hoge Raad - Pays-Bas.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Refus d'engager une femme enceinte.
Affaire C-177/88.
Recueil 1990 p. I-3941

Document 499 (C88/0179/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 novembre 1990.
Handels- og Kontorfunktionærernes Forbund i Danmark contre Dansk Arbejdsgiverforening.
Demande de décision préjudicielle: Højesteret - Danemark.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Conditions de licenciement - Absence due à une maladie trouvant son origine dans la grossesse ou l'accouchement.
Affaire C-179/88.
Recueil 1990 p. I-3979

Document 500 (C89/0106/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 13 novembre 1990.
Marleasing SA contre La Comercial Internacional de Alimentacion SA.
Demande de décision préjudicielle: Juzgado de Primera Instancia e Instrucción no 1 de Oviedo - Espagne.
Directive 68/151/CEE - Article 11 - Interprétation conforme du droit national.
Affaire C-106/89.
Recueil 1990 p. I-4135

Document 501 (C89/0308/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 13 novembre 1990.
Carmina di Leo contre Land Berlin.
Demande de décision préjudicielle: Verwaltungsgericht Darmstadt - Allemagne.
Non-discrimination - Enfant d'un travailleur communautaire - Aide à la formation.
Affaire C-308/89.
Recueil 1990 p. I-4185

Document 502 (C89/0343/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 6 décembre 1990.
Max Witzemann contre Hauptzollamt München-Mitte.
Demande de décision préjudicielle: Finanzgericht München - Allemagne.
Droits de douane - Taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation - Fausse monnaie.
Affaire C-343/89.
Recueil 1990 p. I-4477

Document 503 (C89/0339/J)

- . Arrêt de la Cour (deuxième chambre) du 24 janvier 1991.
Alsthom Atlantique SA contre Compagnie de construction mécanique Sulzer SA.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de commerce de Paris - France.
Articles 2, 3, sous f), 34 et 85, par. 1, du traité CEE - Responsabilité du fait des produits défectueux.
Affaire C-339/89.
Recueil 1991 p. I-0107

Document 504 (C90/0018/J)

- . Arrêt de la Cour du 31 janvier 1991.
Office national de l'emploi contre Bahia Kziber.
Demande de décision préjudicielle: Cour du travail de Liège - Belgique.
Accord de coopération CEE-Maroc - Principe de non-discrimination - Sécurité sociale.
Affaire C-18/90.
Recueil 1991 p. I-0199

Document 505 (C89/0227/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 7 février 1991.
Ludwig Rönfeldt contre Bundesversicherungsanstalt für Angestellte.
Demande de décision préjudicielle: Sozialgericht Stuttgart - Allemagne.
Sécurité sociale - Règlement n. 1408/71 - Droits à pension acquis dans un État membre avant son adhésion aux Communautés.
Affaire C-227/89.
Recueil 1991 p. I-0323

Document 506 (C88/0143/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 février 1991.
Zuckerfabrik Süderdithmarschen AG contre Hauptzollamt Itzehoe et Zuckerfabrik Soest GmbH contre Hauptzollamt Paderborn.
Demande de décision préjudicielle: Finanzgericht Hamburg et Finanzgericht Düsseldorf - Allemagne.
Compétence des juridictions nationales, statuant dans le cadre d'un référé, pour suspendre l'exécution d'un acte national fondé sur un règlement communautaire - Validité de la cotisation de résorption spéciale dans le secteur du sucre.
Affaire jointes C-143/88 et C-92/89.
Recueil 1991 p. I-0415

Document 507 (C89/0154/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 février 1991.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Manquement - Libre prestation de services - Guides touristiques - Qualification professionnelle prescrite par la réglementation nationale.
Affaire C-154/89.
Recueil 1991 p. I-0659

Document 508 (C89/0292/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 février 1991.
The Queen contre Immigration Appeal Tribunal, ex parte Gustaff Desiderius Antonissen.
Demande de décision préjudicielle: High Court of Justice, Queen's Bench Division - Royaume-Uni.
Libre circulation des travailleurs - Droit de séjour - Recherche d'un emploi - Limitation dans le temps.
Affaire C-292/89.
Recueil 1991 p. I-0745

Document 509 (C89/0234/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 février 1991.
Stergios Delimitis contre Henninger Bräu AG.
Demande de décision préjudicielle: Oberlandesgericht Frankfurt am Main - Allemagne.
Concurrence - Contrats de fourniture de bière - Affectation du commerce intracommunautaire - Exemption par catégorie - Compétences de juridictions nationales.
Affaire C-234/89.
Recueil 1991 p. I-0935

Document 510 (C89/0332/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 février 1991.
Procédure pénale contre André Marchandise, Jean-Marie Chapuis et SA Trafitex.
Demande de décision préjudicielle: Cour d'appel de Mons - Belgique.
Interprétation des articles 3, sous f, 5, 30 à 36, 59 à 66 et 85 du traité CEE - Législation nationale interdisant l'occupation de travailleurs dans les commerces de détail le dimanche après 12 h.
Affaire C-332/89.
Recueil 1991 p. I-1027

Document 511 (C88/0202/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 mars 1991.
République française contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence dans les marchés de terminaux de télécommunication.
Affaire C-202/88.
Recueil 1991 p. I-1223

Document 512 (C88/0303/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 mars 1991.
République italienne contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'État à des entreprises du secteur textile/vêtements.
Affaire C-303/88.
Recueil 1991 p. I-1433

Document 513 (C90/0041/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 23 avril 1991.
Klaus Höfner et Fritz Elser contre Macrotron GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Oberlandesgericht München - Allemagne.
Libre prestation des services - Exercice de l'autorité publique - Concurrence - Conseil en recrutement de cadres et dirigeants d'entreprises.
Affaire C-41/90.
Recueil 1991 p. I-1979

Document 514 (C89/0069/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 mai 1991.
Nakajima All Precision Co. Ltd contre Conseil des Communautés européennes.
Dumping - Droit définitif - Importations d'imprimantes matricielles à impact originaires du Japon.
Affaire C-69/89.
Recueil 1991 p. I-2069

Document 515 (C89/0340/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 mai 1991.
Irène Vlassopoulou contre Ministerium für Justiz, Bundes- und Europaangelegenheiten Baden-Württemberg.
Demande de décision préjudicielle: Bundesgerichtshof - Allemagne.
Liberté d'établissement - Reconnaissance de diplômes - Avocats.
Affaire C-340/89.
Recueil 1991 p. I-2357

Document 516 (C89/0300/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 juin 1991.
Commission des Communautés européennes contre Conseil des Communautés européennes.
Directive sur les déchets de dioxyde de titane - Base juridique.
Affaire C-300/89.
Recueil 1991 p. I-2867

Document 517 (C89/0260/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 juin 1991.
Elliniki Radiophonia Tiléorassi AE et Panellinia Omospondia Syllogon Prossopikou contre Dimotiki Etairia Pliroforissis et Sotirios Kouvelas et Nicolaos Avdellas et autres.
Demande de décision préjudicielle: Monomeles Protodikeio Thessalonikis (Tribunal de première instance de Thessalonique) - Grèce.
Droits exclusifs en matière de radiodiffusion et de télévision - Libre circulation des marchandises - Libre prestation des services - Règles de concurrence - Liberté d'expression.
Affaire C-260/89.
Recueil 1991 p. I-2925

Document 518 (C90/0060/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 20 juin 1991.
Polysar Investments Netherlands BV contre Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen.
Demande de décision préjudicielle: Gerechtshof Arnhem - Pays-Bas.
Interprétation des articles 4 et 13 b, sous d), point 5 de la sixième directive - Assujetti - Activités d'une société holding.
Affaire C-60/90.
Recueil 1991 p. I-3111

Document 519 (C89/0152/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 juin 1991.
Commission des Communautés européennes contre Grand-Duché de Luxembourg.
Accise sur la bière - Remboursement à l'exportation - Compensation à l'importation.
Affaire C-152/89.
Recueil 1991 p. I-3141

Document 520 (C86/0062/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 3 juillet 1991.
AKZO Chemie BV contre Commission des Communautés européennes.
Article 86 - Pratiques d'exclusion d'une entreprise dominante.
Affaire C-62/86.
Recueil 1991 p. I-3359

Document 521 (C90/0213/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 juillet 1991.
Association de soutien aux travailleurs immigrés (ASTI) contre Chambre des employés privés.
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - Grand-Duché de Luxembourg.
Libre circulation des travailleurs - Egalité de traitement - Participation à la gestion d'organismes de droit public et exercice d'une fonction de droit public.
Affaire C-213/90.
Recueil 1991 p. I-3507

Document 522 (C90/0097/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 11 juillet 1991.
Hansgeorg Lennartz contre Finanzamt München III.
Demande de décision préjudicielle: Finanzgericht München - Allemagne.
TVA - Déduction de la taxe payée pour un bien d'investissement.
Affaire C-97/90.
Recueil 1991 p. I-3795

Document 523 (C89/0221/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 juillet 1991.
The Queen contre Secretary of State for Transport, ex parte Factortame Ltd et autres.
Demande de décision préjudicielle: High Court of Justice, Queen's Bench Division - Royaume-Uni.
Pêche - Immatriculation de bateaux - Conditions.
Affaire C-221/89.
Recueil 1991 p. I-3905

Document 524 (C89/0288/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 juillet 1991.
Stichting Collectieve Antennevoorziening Gouda et autres contre Commissariaat voor de Media.
Demande de décision préjudicielle: Raad van State - Pays-Bas.
Libre prestation des services - Conditions mises à la retransmission de messages publicitaires contenus dans des programmes de radio-télévision émis à partir d'autres Etats membres.
Affaire C-288/89.
Recueil 1991 p. I-4007

Document 525 (C89/0345/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 juillet 1991.
Procédure pénale contre Alfred Stoeckel.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de police d'Illkirch - France.
Egalité de traitement entre hommes et femmes - Interdiction législative du travail de nuit des femmes.
Affaire C-345/89.
Recueil 1991 p. I-4047

Document 526 (C89/0353/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 juillet 1991.
Commission des Communautés européennes contre Royaume des Pays-Bas.
Manquements - Libre prestation des services - Obligation de s'adresser à une entreprise nationale pour la réalisation de programmes de radio et de télévision - Conditions mises à la retransmission de messages publicitaires contenus dans des programmes de radio ou de télévision émis à partir d'autres Etats membres.
Affaire C-353/89.
Recueil 1991 p. I-4069

Document 527 (C90/0001/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 juillet 1991.
Aragonesa de Publicidad Exterior SA et Publivia SAE contre Departamento de Sanidad y Seguridad Social de la Generalitat de Cataluña.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal Superior de Justicia de Cataluña - Espagne.
Libre circulation des marchandises - Réglementation nationale relative à la publicité en faveur des boissons alcoolisées.
Affaire jointes C-1/90 et C-176/90.
Recueil 1991 p. I-4151

Document 528 (C90/0202/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 25 juillet 1991.
Ayuntamiento de Sevilla contre Recaudadores de Tributos de las Zonas primera y segunda.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal Superior de Justicia de Andalucía - Espagne.
Assujettis à la TVA - Organismes de droit public.
Affaire C-202/90.
Recueil 1991 p. I-4247

Document 529 (C90/0208/J)

- . Arrêt de la Cour du 25 juillet 1991.
Theresa Emmott contre Minister for Social Welfare et Attorney General.
Demande de décision préjudicielle: High Court - Irlande.
Egalité de traitement en matière de sécurité sociale - Prestation d'invalidité - Effet direct et délais de recours nationaux.
Affaire C-208/90.
Recueil 1991 p. I-4269

Document 530 (C88/0070/J/1)

- . Arrêt de la Cour du 4 octobre 1991.
Parlement européen contre Conseil des Communautés européennes.
Contamination radioactive des denrées alimentaires.
Affaire C-70/88.
Recueil 1991 p. I-4529

Document 531 (C89/0367/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 octobre 1991.
Procédure pénale contre Aimé Richardt et Les Accessoires Scientifiques SNC.
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - Grand-Duché de Luxembourg.
Libre circulation des marchandises - Transit communautaire - Matériel stratégique.
Affaire C-367/89.
Recueil 1991 p. I-4621

Document 532 (C90/0159/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 octobre 1991.
The Society for the Protection of Unborn Children Ireland Ltd contre Stephen Grogan et autres.
Demande de décision préjudicielle: High Court - Irlande.
Libre circulation des services - Interdiction de diffuser des informations au sujet de cliniques pratiquant des interruptions volontaires de grossesse dans d'autres Etats membres.
Affaire C-159/90.
Recueil 1991 p. I-4685

Document 533 (C90/0196/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 4 octobre 1991.
Fonds voor Arbeidsongevallen contre Madeleine De Paep.
Demande de décision préjudicielle: Hof van cassatie - Belgique.
Travailleur exerçant son activité à bord d'un bateau de pêche battant pavillon britannique et rémunéré par une entreprise belge - Accident du travail survenu à bord du bateau - Détermination de la législation applicable à la relation de travail et en matière de sécurité sociale.
Affaire C-196/90.
Recueil 1991 p. I-4815

Document 534 (C90/0006/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 novembre 1991.
Andrea Francovich et Danila Bonifaci et autres contre République italienne.
Demandes de décision préjudicielle: Pretura di Vicenza et Pretura di Bassano del Grappa - Italie.
Non-transposition d'une directive - Responsabilité de l'Etat membre.
Affaire jointes C-6/90 et C-9/90.
Recueil 1991 p. I-5357

Document 535 (C90/0269/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 novembre 1991.
Technische Universität München contre Hauptzollamt München-Mitte.
Demande de décision préjudicielle: Bundesfinanzhof - Allemagne.
Tarif douanier commun - Franchise pour appareils scientifiques - Valeur scientifique équivalente.
Affaire C-269/90.
Recueil 1991 p. I-5469

Document 536 (C90/0354/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 novembre 1991.
Fédération nationale du commerce extérieur des produits alimentaires et Syndicat national des négociants et transformateurs de saumon contre République française.
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'Etat - France.
Aide accordée par l'Etat - Interprétation de l'article 93, par. 3, dernière phrase du traité - Défense de mettre à exécution les mesures projetées.
Affaire C-354/90.
Recueil 1991 p. I-5505

Document 537 (C88/0213/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 novembre 1991.
Grand-Duché de Luxembourg contre Parlement européen.
Siège des institutions et lieux de travail du Parlement européen - Transfert de personnel.
Affaire jointes C-213/88 et C-39/89.
Recueil 1991 p. I-5643

Document 538 (C89/0170/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 novembre 1991.
Bureau européen des unions de consommateurs contre Commission des Communautés européennes.
Procédure anti-dumping - Droit de prendre connaissance du dossier non confidentiel de la Commission.
Affaire C-170/89.
Recueil 1991 p. I-5709

Document 539 (C90/0179/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 décembre 1991.
Merci convenzionali porto di Genova SpA contre Siderurgica Gabrielli SpA.
Demande de décision préjudicielle: Tribunale di Genova - Italie.
Entreprises portuaires - Monopole légal - Règles de concurrence - Non-discrimination en raison de la nationalité - Libre circulation des marchandises.
Affaire C-179/90.
Recueil 1991 p. I-5889

Document 540 (C88/0018/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 13 décembre 1991.
Régie des télégraphes et des téléphones contre GB-Inno-BM SA.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de commerce de Bruxelles - Belgique.
Libre circulation des marchandises - Concurrence - Agréation des appareils téléphoniques.
Affaire C-18/88.
Recueil 1991 p. I-5941

Document 541 (C91/0001/V)

- . Avis de la Cour du 14 décembre 1991.
Avis rendu en vertu de l'article 228, paragraphe 1, deuxième alinéa du traité.
Projet d'accord entre la Communauté, d'une part, et les pays de l'Association européenne de libre échange, d'autre part, portant sur la création de l'Espace économique européen.
Affaire Avis 1/91.
Recueil 1991 p. I-6079

Document 542 (T89/0006/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre) du 17 décembre 1991.
Enichem Anic SpA contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Notions d'accord et de pratique concertée - Responsabilité collective - Imputabilité d'une infraction.
Affaire T-6/89.
Recueil 1991 p. II-1623

Document 543 (T89/0007/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre) du 17 décembre 1991.
SA Hercules Chemicals NV contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Notions d'accord et de pratique concertée - Responsabilité collective.
Affaire T-7/89.
Recueil 1991 p. II-1711

Document 544 (C90/0204/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 janvier 1992.
Hanns-Martin Bachmann contre État belge.
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - Belgique.
Articles 48, 59, 67 et 106 du traité CEE - Déduction de cotisations d'assurance.
Affaire C-204/90.
Recueil 1992 p. I-0249

Document 545 (C90/0048/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 février 1992.
Royaume des Pays-Bas et Koninklijke PTT Nederland NV et PTT Post BV contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Entreprise publique - PTT - Services de messagerie.
Affaire jointes C-48/90 et C-66/90
Recueil 1992 p. I-0565

Document 546 (T89/0079/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 27 février 1992.
BASF AG et autres contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Notions d'accord et de pratique concertée - Procédure - Compétence - Règlement intérieur de la Commission - Inexistence de l'acte.
Affaire jointes T-79/89, T-84/89, T-85/89, T-86/89, T-89/89, T-91/89, T-92/89, T-94/89, T-96/89, T-98/89, T-102/89 et T-104/89.
Recueil 1992 p. II-0315

Document 547 (C89/0214/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 mars 1992.
Powell Duffryn plc contre Wolfgang Petereit.
Demande de décision préjudicielle: Oberlandesgericht Koblenz - Allemagne.
Convention de Bruxelles - Convention attributive de juridiction - Clause figurant dans les statuts d'une société anonyme.
Affaire C-214/89.
Recueil 1992 p. I-1745

Document 548 (T89/0011/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre) du 10 mars 1992.
Shell International Chemical Company Ltd contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Notions d'accord et de pratique concertée - Responsabilité collective.
Affaire T-11/89.
Recueil 1992 p. II-0757

Document 549 (T89/0013/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre) du 10 mars 1992.
Imperial Chemical Industries plc contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Notions d'accord et de pratique concertée - Responsabilité collective.
Affaire T-13/89.
Recueil 1992 p. II-1021

Document 550 (T89/0068/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre) du 10 mars 1992.
Società Italiana Vetro SpA, Fabbrica Pisana SpA et PPG Vernante Pennitalia SpA contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Notions d'accord et de pratique concertée - Abus d'une position dominante collective - Preuves.
Affaire jointes T-68/89, T-77/89 et T-78/89.
Recueil 1992 p. II-1403

Document 551 (C90/0200/J)

- . Arrêt de la Cour du 31 mars 1992.
Dansk Denkavit ApS et P. Poulsen Trading ApS, soutenues par Monsanto-Searle A/S contre Skatteministeriet.
Demande de décision préjudicielle: Østre Landsret - Danemark.
Article 33 de la sixième directive TVA - Effet direct - Taxe sur le chiffre d'affaires - Loi sur la contribution de soutien au marché de l'emploi.
Affaire C-200/90.
Recueil 1992 p. I-2217

Document 552 (C90/0062/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 avril 1992.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Libre circulation des marchandises - Dérogations - Protection de la santé publique - Importation de médicaments par les particuliers - Limites.
Affaire C-62/90.
Recueil 1992 p. I-2575

Document 553 (C92/0001/V)

- . Avis de la Cour du 10 avril 1992.
Avis rendu en vertu de l'article 228, paragraphe 1, deuxième alinéa du traité.
Projet d'accord entre la Communauté, d'une part, et les pays de l'Association européenne de libre échange, d'autre part, portant sur la création de l'Espace économique européen.
Affaire Avis 1/92.
Recueil 1992 p. I-2821

Document 554 (C89/0104/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 mai 1992.
J. M. Mulder et autres et Otto Heinemann contre Conseil des Communautés européennes et Commission des Communautés européennes.
Prélèvement supplémentaire sur le lait - Responsabilité non contractuelle.
Affaire jointes C-104/89 et C-37/90.
Recueil 1992 p. I-3061

Document 555 (C90/0195/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 mai 1992.
Commission des Communautés européennes contre République fédérale d'Allemagne.
Manquement d'État - Transports - Taxes sur l'utilisation des routes par les poids lourds.
Affaire C-195/90.
Recueil 1992 p. I-3141

Document 556 (C91/0029/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 mai 1992.
Dr. Sophie Redmond Stichting contre Hendrikus Bartol et autres.
Demande de décision préjudicielle: Kantonrecht Groningen - Pays-Bas.
Maintien des droits des travailleurs en cas de transfert d'entreprise.
Affaire C-29/91.
Recueil 1992 p. I-3189

Document 557 (C91/0106/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 20 mai 1992.
Claus Ramrath contre Ministre de la Justice, en présence de l'Institut des réviseurs d'entreprises.
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'Etat - Grand-Duché de Luxembourg.
Réviseurs d'entreprises - Exigence d'avoir un établissement professionnel dans un État membre.
Affaire C-106/91.
Recueil 1992 p. I-3351

Document 558 (C90/0045/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 juin 1992.
Alberto Paletta et autres contre Brennet AG.
Demande de décision préjudicielle: Arbeitsgericht Lörrach - Allemagne.
Sécurité sociale - Reconnaissance d'une incapacité de travail.
Affaire C-45/90.
Recueil 1992 p. I-3423

Document 559 (C90/0360/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 4 juin 1992.
Arbeiterwohlfahrt der Stadt Berlin e.V. contre Monika Bötzel.
Demande de décision préjudicielle: Landesarbeitsgericht Berlin - Allemagne.
Égalité des rémunérations - Indemnisation de stages suivis par des membres de comité d'entreprise employés à temps partiel.
Affaire C-360/90.
Recueil 1992 p. I-3589

Document 560 (C91/0026/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 juin 1992.
Jakob Handte & Co. GmbH contre Traitements mécano-chimiques des surfaces SA.
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - France.
Convention de Bruxelles - Interprétation de l'article 5, point 1 - Compétence en matière contractuelle - Chaîne de contrats - Action en responsabilité intentée par le sous-acquéreur d'une chose contre le producteur.
Affaire C-26/91.
Recueil 1992 p. I-3967

Document 561 (C91/0047/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 juin 1992.
République italienne contre Commission des Communautés européennes.
Recours en annulation - Aides étatiques - Lettre d'ouverture de la procédure prévue à l'article 93, paragraphe 2 - Acte attaqué.
Affaire C-47/91.
Recueil 1992 p. I-4145

Document 562 (T89/0061/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 2 juillet 1992.
Dansk Pelsdyravlforening contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Règlement n. 26/62 - Société coopérative - Clause de non-concurrence - Obligations de livraison exclusive.
Affaire T-61/89.
Recueil 1992 p. II-1931

Document 563 (C90/0295/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 juillet 1992.
Parlement européen contre Conseil des Communautés européennes.
Directive 90/366/CEE relative au droit de séjour des étudiants - Base juridique - Prérogatives du Parlement européen.
Affaire C-295/90.
Recueil 1992 p. I-4193

Document 564 (C90/0369/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 juillet 1992.
Mario Vicente Micheletti et autres contre Delegación del Gobierno en Cantabria.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal Superior de Justicia de Cantabria - Espagne.
Droit d'établissement - Bénéficiaires - Double nationalité.
Affaire C-369/90.
Recueil 1992 p. I-4239

Document 565 (C90/0370/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 juillet 1992.
The Queen contre Immigration Appeal Tribunal et Surinder Singh, ex parte Secretary of State for Home Department.
Demande de décision préjudicielle: High Court of Justice, Queen's Bench Division - Royaume-Uni.
Libre circulation des personnes - Droit de séjour du conjoint d'un ressortissant communautaire revenant s'établir dans son pays d'origine.
Affaire C-370/90.
Recueil 1992 p. I-4265

Document 566 (C90/0002/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 juillet 1992.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Belgique.
Manquement d'État - Interdiction de déposer des déchets provenant d'un autre État membre.
Affaire C-2/90.
Recueil 1992 p. I-4431

Document 567 (C90/0065/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juillet 1992.
Parlement européen contre Conseil des Communautés européennes.
Admission de transporteurs non résidents aux transports nationaux de marchandises par route.
Affaire C-65/90.
Recueil 1992 p. I-4593

Document 568 (C90/0163/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juillet 1992.
Administration des douanes et droits indirects contre Léopold Legros et autres.
Demande de décision préjudicielle: Cour d'appel de Saint-Denis (La Réunion) - France.
Libre circulation des marchandises - Régime fiscal des départements français d'outre-mer.
Affaire C-163/90.
Recueil 1992 p. I-4625

Document 569 (C90/0343/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 16 juillet 1992.
Manuel José Lourenço Dias contre Director da Alfândega do Porto.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal Fiscal Aduaneiro do Porto - Portugal.
Interprétation des articles 12 et 95 du traité CEE - Taxe automobile.
Affaire C-343/90.
Recueil 1992 p. I-4673

Document 570 (C91/0067/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juillet 1992.
Dirección General de Defensa de la Competencia contre Asociación Española de Banca Privada et autres.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de Defensa de la Competencia - Espagne.
Droit de la concurrence - Règlement n. 17 - Utilisation par les autorités nationales d'informations recueillies par la Commission.
Affaire C-67/91.
Recueil 1992 p. I-4785

Document 571 (C91/0083/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juillet 1992.
Wienand Meilicke contre ADV/ORG A. Meyer AG.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht Hannover - Allemagne.
Droit des sociétés - Directive 77/91/CEE.
Affaire C-83/91.
Recueil 1992 p. I-4871

Document 572 (T90/0024/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance du 18 septembre 1992.
Automec Srl contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Obligations de la Commission lorsqu'elle a été saisie d'une plainte.
Affaire T-24/90.
Recueil 1992 p. II-2223

Document 573 (C90/0063/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 octobre 1992.
République portugaise et Royaume d'Espagne contre Conseil des Communautés européennes.
Pêche - Règlement répartissant les quotas de captures entre États membres - Acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal.
Affaire jointes C-63/90 et C-67/90.
Recueil 1992 p. I-5073

Document 574 (C90/0240/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 octobre 1992.
République fédérale d'Allemagne contre Commission des Communautés européennes.
Politique agricole commune - Secteur de la viande ovine - Aide au revenu agricole - Exclusion du bénéfice de prestations futures - Majoration sur montant à rembourser - Compétence de la Communauté - Compétence de la commission.
Affaire C-240/90.
Recueil 1992 p. I-5383

Document 575 (C91/0003/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 novembre 1992.
Exportur SA contre LOR SA et Confiserie du Tech.
Demande de décision préjudicielle: Cour d'appel de Montpellier - France.
Convention franco-espagnole sur la protection des indications de provenance et des appellations d'origine - Compatibilité avec les règles sur la libre circulation des marchandises.
Affaire C-3/91.
Recueil 1992 p. I-5529

Document 576 (C90/0271/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 novembre 1992.
Royaume d'Espagne, Royaume de Belgique et République italienne contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence dans les marchés des services de télécommunications.
Affaire jointes C-271/90, C-281/90 et C-289/90.
Recueil 1992 p. I-5833

Document 577 (C90/0286/J)

- . Arrêt de la Cour du 24 novembre 1992.
Anklagemyndigheden contre Peter Michael Poulsen et Diva Navigation Corp. .
Demande de décision préjudicielle: Kriminal- og Skifteretten i Hjørring - Danemark.
Conservation des ressources de pêche - Saumon pêché dans l'Atlantique Nord en dehors des eaux relevant de la souveraineté ou de la juridiction des États membres - Interdiction de transport et de stockage dans les eaux relevant de la souveraineté ou de la juridiction des États membres - Application de l'interdiction à un bateau battant pavillon d'un État tiers.
Affaire C-286/90.
Recueil 1992 p. I-6019

Document 578 (C89/0370/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 décembre 1992.
Société générale d'entreprises électro-mécaniques SA (SGEEM) et Roland Etroy contre Banque européenne d'investissement.
Marché de travaux publics dans un État ACP - Cofinancement par la BEI - Responsabilité non contractuelle à l'égard d'un soumissionnaire non retenu - Compétence de la Cour.
Affaire C-370/89.
Recueil 1992 p. I-6211

Document 579 (C91/0097/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 3 décembre 1992.
Oleificio Borelli SpA contre Commission des Communautés européennes.
Recours en annulation de la décision de la Commission refusant l'octroi du concours du FEOGA au titre du règlement (CEE) n. 355/77 du Conseil - Retrait de l'avis favorable de l'État membre concerné - Demande de dommages-intérêts.
Affaire C-97/91.
Recueil 1992 p. I-6313

Document 580 (C91/0132/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 décembre 1992.
Grigorios Katsikas contre Angelos Konstantinidis et Uwe Skreb et Günter Schroll contre PCO Stauereibetrieb Paetz & Co. Nachfolger GmbH.
Demandes de décision préjudicielle: Arbeitsgericht Bamberg et Arbeitsgericht Hamburg - Allemagne.
Maintien des droits des travailleurs en cas de transferts d'entreprise.
Affaire jointes C-132/91, C-138/91 et C-139/91.
Recueil 1992 p. I-6577

Document 581 (C91/0169/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 décembre 1992.
Council of the City of Stoke-on-Trent et Norwich City Council contre B & Q plc.
Demande de décision préjudicielle: House of Lords - Royaume-Uni.
Interprétation de l'article 30 du traité CEE - Interdiction d'exercer des activités commerciales le dimanche.
Affaire C-169/91.
Recueil 1992 p. I-6635

Document 582 (C91/0211/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 décembre 1992.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Belgique.
Manquement d'État - Accès aux réseaux de télédistribution - Conditions.
Affaire C-211/91.
Recueil 1992 p. I-6757

Document 583 (C91/0237/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 décembre 1992.
Kazim Kus contre Landeshauptstadt Wiesbaden.
Demande de décision préjudicielle: Hessischer Verwaltungsgerichtshof - Allemagne.
Accord d'association CEE-Turquie - Décision du Conseil d'association - Notion d'emploi régulier - Droit de séjour.
Affaire C-237/91.
Recueil 1992 p. I-6781

Document 584 (T92/0010/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 18 décembre 1992.
Cimenteries CBR SA, Blue Circle Industries plc, Syndicat Nationale des Fabricants de Ciments et de Chaux et Fédération de l'Industrie Cimentière asbl contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Communication des griefs - Accès au dossier - Recevabilité.
Affaire jointes T-10/92, T-11/92, T-12/92 et T-15/92.
Recueil 1992 p. II-2667

Document 585 (C90/0320/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 janvier 1993.
Telemarsicabruzzo SpA contre Circostel et Ministero delle Poste e Telecomunicazioni et Ministero della Difesa.
Demande de décision préjudicielle: Pretura di Frascati - Italie.
Renvoi préjudiciel en vertu de l'article 177 du traité CEE - Conditions.
Affaire jointes C-320/90, C-321/90 et C-322/90.
Recueil 1993 p. I-0393

Document 586 (C91/0112/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 janvier 1993.
Hans Werner contre Finanzamt Aachen-Innenstadt.
Demande de décision préjudicielle: Finanzgericht Köln - Allemagne.
Impôts - Résidence du contribuable.
Affaire C-112/91.
Recueil 1993 p. I-0429

Document 587 (C91/0148/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 février 1993.
Vereniging Veronica Omroep Organisatie contre Commissariaat voor de Media.
Demande de décision préjudicielle: Raad van State - Pays-Bas.
Libre prestation des services - Libre circulation des capitaux - Législation nationale visant à préserver un réseau de radiodiffusion pluraliste et non-commercial.
Affaire C-148/91.
Recueil 1993 p. I-0487

Document 588 (C91/0159/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 février 1993.
Christian Poucet contre Assurances générales de France et Caisse mutuelle régionale du Languedoc-Roussillon.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal des affaires de sécurité sociale de l'Hérault - France.
Interprétation des articles 85 et 86 du traité CEE - Notion d'entreprise - Organisme chargé de la gestion d'un régime spécial de sécurité sociale - Législation nationale attribuant une position dominante à un tel organisme.
Affaire jointes C-159/91 et C-160/91.
Recueil 1993 p. I-0637

Document 589 (C91/0111/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 mars 1993.
Commission des Communautés européennes contre Grand-Duché de Luxembourg.
Allocations de naissance et de maternité - Condition de résidence - Validité.
Affaire C-111/91.
Recueil 1993 p. I-0817

Document 590 (C91/0072/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 mars 1993.
Firma Sloman Neptun Schiffahrts AG contre Seebetriebsrat Bodo Ziesemer der Sloman Neptun Schiffahrts AG.
Demande de décision préjudicielle: Arbeitsgericht Bremen - Allemagne.
Articles 92 et 117 du traité CEE - Législation nationale en matière de navigation maritime - Emploi de marins étrangers sans domicile ni résidence fixe en République fédérale d'Allemagne à des conditions de travail et de rémunération moins favorables que celles des marins allemands.
Affaire jointes C-72/91 et C-73/91.
Recueil 1993 p. I-0887

Document 591 (C91/0155/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 mars 1993.
Commission des Communautés européennes contre Conseil des Communautés européennes.
Directive déchets - Base juridique.
Affaire C-155/91.
Recueil 1993 p. I-0939

Document 592 (C91/0002/V)

- . Avis de la Cour du 19 mars 1993.
Avis rendu en vertu de l'article 228, paragraphe 1, deuxième alinéa, du traité CEE.
Convention n. 170 de l'Organisation internationale du Travail concernant la sécurité dans l'utilisation des produits chimiques au travail.
Affaire Avis 2/91.
Recueil 1993 p. I-1061

Document 593 (C90/0313/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 24 mars 1993.
Comité international de la rayonne et des fibres synthétiques et autres contre Commission des Communautés européennes.
Aides étatiques - Obligation de notification préalable.
Affaire C-313/90.
Recueil 1993 p. I-1125

Document 594 (C91/0168/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 30 mars 1993.
Christos Konstantinidis contre Stadt Altensteig - Standesamt et Landratsamt Calw - Ordnungsamt.
Demande de décision préjudicielle: Amtsgericht Tübingen - Allemagne.
Discrimination - Convention internationale - Traduction du grec.
Affaire C-168/91.
Recueil 1993 p. I-1191

- . Arrêt de la Cour du 30 mars 1993.
Pierre Corbiau contre Administration des contributions.
Demande de décision préjudicielle
Directeur des contributions - Grand-Duché de Luxembourg. Notion de 'juridiction nationale' au sens de l'article 177 du traité CEE.
Affaire C-24/92.
Recueil 1993 p. I-1277

Document 596 (C85/0089/J/1)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 31 mars 1993.
A. Ahlström Osakeyhtiö et autres contre Commission des Communautés européennes.
Pratiques concertées entre entreprises établies dans des pays tiers portant sur les prix de vente à des acheteurs établis dans la Communauté.
Affaire jointes C-89/85, C-104/85, C-114/85, C-116/85, C-117/85 et C-125/85 à C-129/85.
Recueil 1993 p. I-1307

Document 597 (C92/0019/J)

- . Arrêt de la Cour du 31 mars 1993.
Dieter Kraus contre Land Baden-Württemberg.
Demande de décision préjudicielle: Verwaltungsgericht Stuttgart - Allemagne.
Utilisation d'un titre universitaire de troisième cycle - Législation d'un État membre exigeant une autorisation pour l'emploi des titres obtenus dans un autre État membre.
Affaire C-19/92.
Recueil 1993 p. I-1663

Document 598 (T89/0065/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 1er avril 1993.
BPB Industries Plc et British Gypsum Ltd contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Abus de position dominante - Contrat d'achat exclusif - Remise de fidélité - Affectation du commerce entre États membres - Imputabilité de l'infraction.
Affaire T-65/89.
Recueil 1993 p. II-0389

Document 599 (T92/0009/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 22 avril 1993.
Automobiles Peugeot SA et Peugeot SA contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Distribution automobile - Règlement d'exemption par catégorie - Notion d'intermédiaire mandaté.
Affaire T-9/92.
Recueil 1993 p. II-0493

Document 600 (C92/0017/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 4 mai 1993.
Federación de Distribuidores Cinematográficos contre Estado Español et Unión de Productores de Cine y Televisión.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal Supremo - Espagne.
Réglementation nationale visant à favoriser la distribution de films nationaux.
Affaire C-17/92.
Recueil 1993 p. I-2239

Document 601 (C91/0126/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 mai 1993.
Schutzverband gegen Unwesen in der Wirtschaft e.V. contre Yves Rocher GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Bundesgerichtshof - Allemagne.
Libre circulation des marchandises - Restrictions quantitatives - Mesures d'effet équivalent - Interdiction de pratiquer une publicité portant sur une comparaison de prix.
Affaire C-126/91.
Recueil 1993 p. I-2361

Document 602 (C91/0198/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 mai 1993.
William Cook plc contre Commission des Communautés européennes.
Articles 92, paragraphe 3, sous a), et 93, paragraphe 3, du traité CEE - Plainte d'une entreprise - Compatibilité de l'aide - Recours en annulation.
Affaire C-198/91.
Recueil 1993 p. I-2487

Document 603 (C91/0320/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 mai 1993.
Procédure pénale contre Paul Corbeau.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal correctionnel de Liège - Belgique.
Concurrence - Monopole postal - Portée.
Affaire C-320/91.
Recueil 1993 p. I-2533

Document 604 (C91/0225/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 juin 1993.
Matra SA contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'Etat - Plainte d'un concurrent - Défaut d'ouverture de la procédure d'examen - Recours en annulation.
Affaire C-225/91.
Recueil 1993 p. I-3203

Document 605 (C91/0325/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juin 1993.
République française contre Commission des Communautés européennes.
Acte attaquant.
Affaire C-325/91.
Recueil 1993 p. I-3283

Document 606 (C89/0243/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 juin 1993.
Commission des Communautés européennes contre Royaume de Danemark.
Passation d'un marché de travaux - Pont sur "Storebaelt".
Affaire C-243/89.
Recueil 1993 p. I-3353

Document 607 (C89/0298/J)

- . Arrêt de la Cour du 29 juin 1993.
Government of Gibraltar contre Conseil des Communautés européennes.
Recours en annulation d'une directive - Autorisation de services aériens réguliers interrégionaux.
Affaire C-298/89.
Recueil 1993 p. I-3605

Document 608 (T92/0007/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 29 juin 1993.
Asia Motor France SA, Jean-Michel Cesbron, Monin Automobiles SA, Europe Auto Service SA et SOMACO SA contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Obligations en matière d'instruction des plaintes - Légalité des motifs de rejet - Erreur manifeste d'appréciation - Erreur de droit.
Affaire T-7/92.
Recueil 1993 p. II-0669

Document 609 (C91/0181/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 juin 1993.
Parlement européen contre Conseil des Communautés européennes et Commission des Communautés européennes.
Aide d'urgence - Prérogatives du Parlement - Dispositions budgétaires.
Affaires jointes C-181/91 et C-248/91.
Recueil 1993 p. I-3685

Document 610 (C92/0020/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 1er juillet 1993.
Anthony Hubbard (Testamentvollstrecker) contre Peter Hamburger.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht Hamburg - Allemagne.
Egalité de traitement - Libre prestation de services - Exécuteur testamentaire.
Affaire C-20/92.
Recueil 1993 p. I-3777

Document 611 (C91/0330/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 juillet 1993.
The Queen contre Inland Revenue Commissioners, ex parte Commerzbank AG.
Demande de décision préjudicielle: High Court of Justice, Queen's Bench Division - Royaume-Uni.
Droit d'établissement - Impôt sur les sociétés - Discrimination indirecte en raison de la nationalité.
Affaire C-330/91.
Recueil 1993 p. I-4017

Document 612 (C92/0125/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 juillet 1993.
Mulox IBC Ltd contre Hendrick Geels.
Demande de décision préjudicielle: Cour d'appel de Chambéry - France.
Convention de Bruxelles - Article 5, point 1 - Lieu d'exécution de l'obligation contractuelle - Contrat de travail - Travail accompli dans plusieurs pays.
Affaire C-125/92.
Recueil 1993 p. I-4075

Document 613 (C91/0158/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 août 1993.
Ministère public et Direction du travail et de l'emploi contre Jean-Claude Levy.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de police de Metz - France.
Egalité de traitement entre hommes et femmes - Interdiction législative du travail de nuit des femmes - Convention n. 89 de l'Organisation internationale du travail interdisant le travail de nuit des femmes.
Affaire C-158/91.
Recueil 1993 p. I-4287

Document 614 (C91/0259/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 août 1993.
Pilar Allué et Carmel Mary Coonan et autres contre Università degli studi di Venezia et Università degli studi di Parma.
Demande de décision préjudicielle: Pretura di Venezia et Pretura di Parma - Italie.
Libre circulation des travailleurs - Lecteurs de langue étrangère.
Affaire jointes C-259/91, C-331/91 et C-332/91.
Recueil 1993 p. I-4309

Document 615 (C91/0271/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 août 1993.
M. Helen Marshall contre Southampton and South-West Hampshire Area Health Authority.
Demande de décision préjudicielle: House of Lords - Royaume-Uni.
Directive 76/207/CEE - Egalité de traitement entre hommes et femmes - Droit à réparation en cas de discrimination.
Affaire C-271/91.
Recueil 1993 p. I-4367

Document 616 (C92/0023/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 août 1993.
Maria Grana-Novoa contre Landesversicherungsanstalt Hessen.
Demande de décision préjudicielle: Bundessozialgericht - Allemagne.
Sécurité sociale des travailleurs migrants - Egalité de traitement - Convention conclue entre un Etat membre et un pays tiers.
Affaire C-23/92.
Recueil 1993 p. I-4505

Document 617 (C91/0109/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 octobre 1993.
Gerardus Cornelis Ten Oever contre Stichting Bedrijfspensioenfonds voor het Glazenwassers- en Schoonmaakbedrijf.
Demande de décision préjudicielle: Kantongerecht Utrecht - Pays-Bas.
Egalité des rémunérations entre travailleurs masculins et travailleurs féminins - Pension de survie - Limitation des effets dans le temps de l'arrêt C-262/88, Barber.
Affaire C-109/91.
Recueil 1993 p. I-4879

Document 618 (C92/0092/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 octobre 1993.
Phil Collins contre Imtrat Handelsgesellschaft mbH et Patricia Im- und Export Verwaltungsgesellschaft mbH et Leif Emanuel Kraul contre EMI Electrola GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht München I et Bundesgerichtshof - Allemagne.
Article 7 du traité - Droit d'auteur et droits voisins.
Affaire jointes C-92/92 et C-326/92.
Recueil 1993 p. I-5145

Document 619 (C90/0046/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 octobre 1993.
M. le Procureur du Roi contre Jean-Marie Lagauche et autres.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de première instance de Bruxelles - Belgique.
Agrément national de terminaux de radiocommunication - Autorisation pour l'utilisation de tels terminaux - Articles 30 à 37 et 86 du traité CEE - Directive 88/301/CEE de la Commission.
Affaire jointes C-46/90 et C-93/91.
Recueil 1993 p. I-5267

Document 620 (C91/0069/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 octobre 1993.
Procédure pénale contre Francine Decoster, épouse Gillon.
Demande de décision préjudicielle: Cour d'appel de Douai - France.
Directives 83/189/CEE du Conseil et 88/301/CEE de la Commission - Notification des spécifications en matière de télécommunications - Indépendance de l'entité chargée de la réglementation - Sanctions pénales.
Affaire C-69/91.
Recueil 1993 p. I-5335

Document 621 (C92/0127/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 octobre 1993.
Dr. Pamela Mary Enderby contre Frenchay Health Authority et Secretary of State for Health.
Demande de décision préjudicielle: Court of Appeal (England) - Royaume-Uni.
Egalité de rémunération entre travailleurs masculins et féminins.
Affaire C-127/92.
Recueil 1993 p. I-5535

Document 622 (T92/0083/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 28 octobre 1993.
Zunis Holding SA et Finan Srl et Massinvest SA contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Contrôle des opérations de concentration - Recevabilité.
Affaire T-83/92.
Recueil 1993 p. II-1169

Document 623 (C92/0060/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 novembre 1993.
Otto BV contre Postbank NV.
Demande de décision préjudicielle: Arrondissementsrechtbank Amsterdam - Pays-Bas.
Concurrence - Respect des droits de la défense - Procédure nationale relative à l'application des articles 85 et 86 du traité CEE.
Affaire C-60/92.
Recueil 1993 p. I-5683

Document 624 (C91/0002/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 novembre 1993.
Procédure pénale contre Wolf W. Meng.
Demande de décision préjudicielle: Kammergericht Berlin - Allemagne.
Intermédiaires en assurances - Réglementation étatique interdisant d'accorder des ristournes - Interprétation des articles 3, sous f), 5, deuxième alinéa, et 85, paragraphe 1, du traité.
Affaire C-2/91.
Recueil 1993 p. I-5751

Document 625 (C91/0185/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 novembre 1993.
Bundesanstalt für den Güterfernverkehr contre Gebrüder Reiff GmbH & Co. KG.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht Koblenz - Allemagne.
Transports routiers - Fixation des tarifs - Réglementation étatique.
Affaire C-185/91.
Recueil 1993 p. I-5801

Document 626 (C91/0267/J)

- . Arrêt de la Cour du 24 novembre 1993.
Procédure pénale contre Bernard Keck et Daniel Mithouard.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de grande instance de Strasbourg - France.
Libre circulation des marchandises - Interdiction de la revente à perte.
Affaire jointes C-267/91 et C-268/91.
Recueil 1993 p. I-6097

Document 627 (C91/0317/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 novembre 1993.
Deutsche Renault AG contre AUDI AG.
Demande de décision préjudicielle: Bundesgerichtshof - Allemagne.
Libre circulation des marchandises - Droit des marques.
Affaire C-317/91.
Recueil 1993 p. I-6227

Document 628 (C91/0110/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 1993.
Michael Moroni contre Collo GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Arbeitsgericht Bonn - Allemagne.
Egalité des rémunérations entre travailleurs masculins et travailleurs féminins - Pensions professionnelles - Limitation des effets dans le temps de l'arrêt C-262/88, Barber.
Affaire C-110/91.
Recueil 1993 p. I-6591

Document 629 (C92/0292/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 décembre 1993.
Ruth Hünermund et autres contre Landesapothekerkammer Baden-Württemberg.
Demande de décision préjudicielle: Verwaltungsgerichtshof Baden-Württemberg - Allemagne.
Libre circulation des marchandises - Produits parapharmaceutiques - Interdiction de publicité en dehors de l'officine.
Affaire C-292/92.
Recueil 1993 p. I-6787

Document 630 (C92/0334/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 16 décembre 1993
Teodoro Wagner Miret contre Fondo de garantía salarial.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal Superior de Justicia de Cataluña - Espagne.
Directive sur la protection des travailleurs contre l'insolvabilité de leur employeur - Champ d'application - Institution de garantie.
Affaire C-334/92.
Recueil 1993 p. I-6911

Document 631 (C91/0152/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 décembre 1993.
David Neath contre Hugh Steeper Ltd.
Demande de décision préjudicielle: Industrial Tribunal, Leeds - Royaume-Uni.
Egalité des rémunérations entre travailleurs masculins et travailleurs féminins - Pensions professionnelles - Utilisation de facteurs actuariels différenciés selon le sexe - Limitation des effets dans le temps de l'arrêt C-262/88, Barber.
Affaire C-152/91.
Recueil 1993 p. I-6935

Document 632 (C92/0364/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 janvier 1994.
SAT Fluggesellschaft mbH contre Eurocontrol.
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - Belgique.
Articles 86 et 90 du traité - Notion d'entreprise - Organisation internationale.
Affaire C-364/92.
Recueil 1994 p. I-0043

Document 633 (C92/0315/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 2 février 1994.
Verband Sozialer Wettbewerb eV contre Clinique Laboratoires SNC et Estée Lauder Cosmetics GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht Berlin - Allemagne.
Libre circulation des marchandises - Dénomination d'un produit cosmétique risquant d'induire en erreur le consommateur.
Affaire C-315/92.
Recueil 1994 p. I-0317

Document 634 (C92/0319/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 février 1994.
Salomone Haim contre Kassenzahnärztliche Vereinigung Nordrhein.
Demande de décision préjudicielle: Bundessozialgericht - Allemagne.
Etablissement et prestation de services - Dentiste - Reconnaissance de titres.
Affaire C-319/92.
Recueil 1994 p. I-0425

Document 635 (C93/0154/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 février 1994.
Abdullah Tawil-Albertini contre Ministre des affaires sociales.
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'Etat - France.
Etablissement et prestation de services - Dentiste - Reconnaissance de titres.
Affaire C-154/93.
Recueil 1994 p. I-0451

Document 636 (C92/0398/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 10 février 1994.
Mund & Fester contre Hatrex Internationaal Transport.
Demande de décision préjudicielle: Hanseatisches Oberlandesgericht Hamburg - Allemagne.
Saisie conservatoire - Motif suffisant: exécution d'un jugement dans un autre Etat contractant de la convention de Bruxelles - Interdiction de discrimination.
Affaire C-398/92.
Recueil 1994 p. I-0467

Document 637 (C91/0316/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 mars 1994.
Parlement européen contre Conseil de l'Union européenne.
Recours en annulation - Parlement - Conditions de recevabilité - Acte du Conseil - Convention de Lomé - Règlement financier - Base juridique.
Affaire C-316/91.
Recueil 1994 p. I-0625

Document 638 (C92/0188/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 mars 1994.
TWD Textilwerke Deggendorf GmbH contre Bundesrepublik Deutschland.
Demande de décision préjudicielle: Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen - Allemagne.
Aides d'Etat - Recours contre les mesures internes d'application d'une décision de la Commission - Renvoi préjudiciel - Caractère définitif de la décision à l'égard du bénéficiaire des aides y visées - Appréciation de validité.
Affaire C-188/92.
Recueil 1994 p. I-0833

Document 639 (C92/0275/J)

- . Arrêt de la Cour du 24 mars 1994.
Her Majesty's Customs and Excise contre Gerhart Schindler et Jörg Schindler.
Demande de décision préjudicielle: High Court of Justice, Queen's Bench Division - Royaume-Uni.
Loteries.
Affaire C-275/92.
Recueil 1994 p. I-1039

Document 640 (T93/0003/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 24 mars 1994.
Société anonyme à participation ouvrière Compagnie nationale Air France contre Commission des Communautés européennes.
Règlement n. 4064/89 - Recevabilité - Notion de décision - Forme de l'acte - Concurrent directement et individuellement concerné - Concentration de dimension communautaire - Consultation des Etats membres - Principe d'égalité de traitement entre Etats membres.
Affaire T-3/93.
Recueil 1994 p. II-0121

Document 641 (C93/0001/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 12 avril 1994.
Halliburton Services BV contre Staatssecretaris van Financiën.
Demande de décision préjudicielle: Hoge Raad - Pays-Bas.
Sociétés - Droit d'établissement - Imposition discriminatoire.
Affaire C-1/93.
Recueil 1994 p. I-1137

Document 642 (C92/0392/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 14 avril 1994.
Christel Schmidt contre Spar- und Leihkasse der früheren Ämter Bordesholm, Kiel und Cronshagen.
Demande de décision préjudicielle: Landesarbeitsgericht Schleswig-Holstein - Allemagne.
Maintien des droits des travailleurs en cas de transfert d'entreprise.
Affaire C-392/92.
Recueil 1994 p. I-1311

Document 643 (C92/0393/J)

- . Arrêt de la Cour du 27 avril 1994.
Commune d'Almelo et autres contre NV Energiebedrijf Ijsselmij.
Demande de décision préjudicielle: Gerechtshof Arnhem - Pays-Bas.
Concurrence - Accord entravant l'importation d'électricité - Service d'intérêt général.
Affaire C-393/92.
Recueil 1994 p. I-1477

- . Ordonnance de la Cour du 16 mai 1994.
Liquidation Monin Automobiles-Maison du deux roues.
Demande de décision préjudicielle: Juge-commissaire au Tribunal de commerce de Romans - France.
Incompétence.
Affaire C-428/93.
Recueil 1994 p. I-1707

Document 645 (C93/0018/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 mai 1994.
Corsica Ferries Italia Srl contre Corpo dei piloti del porto di Genova.
Demande de décision préjudicielle: Tribunale di Genova - Italie.
Service obligatoire de pilotage - Tarifs discriminatoires - Libre prestation des services - Concurrence.
Affaire C-18/93.
Recueil 1994 p. I-1783

Document 646 (C93/0041/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 mai 1994.
République française contre Commission des Communautés européennes.
Article 100 A, paragraphe 4.
Affaire C-41/93.
Recueil 1994 p. I-1829

Document 647 (C89/0309/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 mai 1994.
Codorníu SA contre Conseil de l'Union européenne.
Recours en annulation - Règlement - Personne physique ou morale - Conditions de recevabilité du recours - Désignation des vins mousseux - Conditions d'utilisation de la mention "crémant".
Affaire C-309/89.
Recueil 1994 p. I-1853

Document 648 (C92/0036/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 19 mai 1994.
Samenwerkende Elektriciteits-Produktiebedrijven (SEP) NV contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Procédure administrative - Décision de demande de renseignements adressée à une entreprise - Renseignements nécessaires - Principe de proportionnalité et obligation des Etats membres de respecter le secret professionnel.
Affaire C-36/92 P.
Recueil 1994 p. I-1911

Document 649 (T93/0002/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre) du 19 mai 1994.
Société anonyme à participation ouvrière Compagnie nationale Air France contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Concentration entre entreprises - Recevabilité - Contrôle unique ou conjoint - Définition du marché - Position dominante - Confiance légitime.
Affaire T-2/93.
Recueil 1994 p. II-0323

Document 650 (C92/0382/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 juin 1994.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Maintien des droits des travailleurs en cas de transferts d'entreprises.
Affaire C-382/92.
Recueil 1994 p. I-2435

Document 651 (C92/0383/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 juin 1994.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Licenciements collectifs.
Affaire C-383/92.
Recueil 1994 p. I-2479

Document 652 (C92/0137/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 juin 1994.
Commission des Communautés européennes contre BASF AG, Limburgse Vinyl Maatschappij NV, DSM NV, DSM Kunststoffen BV, Hüls AG, Elf Atochem SA, Société artisanne de vinyle SA, Wacker Chemie GmbH, Enichem SpA, Hoechst AG, Imperial Chemical Industries plc, Shell International Chemical Company Ltd et Montedison SpA.
Pourvoi - Concurrence - Décision de la Commission - Inexistence.
Affaire C-137/92 P.
Recueil 1994 p. I-2555

Document 653 (C93/0009/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 juin 1994.
IHT Internationale Heiztechnik GmbH et Uwe Danzinger contre Ideal-Standard GmbH et Wabco Standard GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Oberlandesgericht Düsseldorf - Allemagne.
Fractionnement de la marque dû à une cession volontaire - Libre circulation des marchandises.
Affaire C-9/93.
Recueil 1994 p. I-2789

Document 654 (C93/0187/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 juin 1994.
Parlement européen contre Conseil de l'Union européenne.
Règlement sur les transferts de déchets - Base juridique.
Affaire C-187/93.
Recueil 1994 p. I-2857

Document 655 (C92/0288/J)

- . Arrêt de la Cour du 29 juin 1994.
Custom Made Commercial Ltd contre Stawa Metallbau GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Bundesgerichtshof - Allemagne.
Convention de Bruxelles - Lieu d'exécution de l'obligation - Loi uniforme sur la vente.
Affaire C-288/92.
Recueil 1994 p. I-2913

Document 656 (C94/0120/O)

- . Ordonnance de la Cour du 29 juin 1994.
Commission des Communautés européennes contre République hellénique.
Ancienne République yougoslave de Macédoine - Tension internationale grave constituant une menace de guerre - Recours ex article 225, deuxième alinéa, du traité CE - Mesures provisoires.
Affaire C-120/94 R.
Recueil 1994 p. I-3037

Document 657 (C92/0091/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 juillet 1994.
Paola Faccini Dori contre Recreb Srl.
Demande de décision préjudicielle: Giudice conciliatore di Firenze - Italie.
Protection des consommateurs dans le cas de contrats négociés en dehors des établissements commerciaux - Invocabilité dans des litiges opposant des personnes privées.
Affaire C-91/92.
Recueil 1994 p. I-3325

Document 658 (C92/0379/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 juillet 1994.
Procédure pénale contre Matteo Peralta.
Demande de décision préjudicielle: Pretura circondariale di Ravenna - Italie.
Articles 3, sous f), 7, 30, 48, 52, 59, 62, 84 et 130 R du traité CEE.
Affaire C-379/92.
Recueil 1994 p. I-3453

Document 659 (C93/0032/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 14 juillet 1994.
Carole Louise Webb contre EMO Air Cargo (UK) Ltd.
Demande de décision préjudicielle: House of Lords - Royaume-Uni.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Directive 76/207/CEE - Remplacement d'une salariée en congé de maternité - Remplaçante enceinte - Licenciement.
Affaire C-32/93.
Recueil 1994 p. I-3567

Document 660 (C91/0327/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 août 1994.
République française contre Commission des Communautés européennes.
Accord Commission/Etats-Unis concernant l'application de leur droit de la concurrence - Compétence - Motivation
- Sécurité juridique - Violation du droit de la concurrence.
Affaire C-327/91.
Recueil 1994 p. I-3641

Document 661 (C93/0043/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 août 1994.
Raymond Vander Elst contre Office des migrations internationales.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal administratif de Châlons-sur-Marne - France.
Libre prestation des services - Ressortissants d'un pays tiers.
Affaire C-43/93.
Recueil 1994 p. I-3803

Document 662 (C93/0363/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 août 1994.
René Lancry SA contre Direction générale des douanes et Société Dindar Confort, Christian Ah-Son, Paul Chevassus-Marche, Société Conforéunion et Société Dindar Autos contre Conseil régional de la Réunion et Direction régionale des douanes de la Réunion.
Demandes de décision préjudicielle: Cour d'appel de Paris et tribunal d'instance de Saint-Denis (Réunion) - France.
Libre circulation des marchandises - Régime fiscal des départements français d'outre-mer - Portée de l'arrêt Legros e.a. - Validité de la décision 89/688/CEE.
Affaire jointes C-363/93, C-407/93, C-408/93, C-409/93, C-410/93 et C-411/93.
Recueil 1994 p. I-3957

Document 663 (C91/0200/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 septembre 1994.
Coloroll Pension Trustees Ltd contre James Richard Russell, Daniel Mangham, Gerald Robert Parker, Robert Sharp, Joan Fuller, Judith Ann Broughton et Coloroll Group plc.
Demande de décision préjudicielle: High Court of Justice, Chancery Division - Royaume-Uni.
Egalité des rémunérations entre travailleurs masculins et travailleurs féminins - Pensions professionnelles - Utilisation de facteurs actuariels différenciés selon le sexe - Limitation des effets dans le temps de l'arrêt C-262/88, Barber.
Affaire C-200/91.
Recueil 1994 p. I-4389

Document 664 (C93/0128/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 septembre 1994.
Geertruida Catharina Fisscher contre Voorhuis Hengelo BV et Stichting Bedrijfspensioenfond voor de Detailhandel.
Demande de décision préjudicielle: Kantongerecht Utrecht - Pays-Bas.
Egalité des rémunérations entre travailleurs masculins et travailleurs féminins - Droit à l'affiliation à un régime de pensions professionnel - Limitation des effets dans le temps de l'arrêt C-262/88, Barber.
Affaire C-128/93.
Recueil 1994 p. I-4583

Document 665 (C91/0047/J/1)

- . Arrêt de la Cour du 5 octobre 1994.
République italienne contre Commission des Communautés européennes.
Recours en annulation - Aides étatiques - Lettre d'ouverture de la procédure prévue à l'article 93, paragraphe 2, premier alinéa, du traité - Suspension des aides - Qualification des aides: aides nouvelles.
Affaire C-47/91.
Recueil 1994 p. I-4635

Document 666 (C93/0023/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 5 octobre 1994.
TV10 SA contre Commissariaat voor de Media.
Demande de décision préjudicielle: Raad van State - Pays-Bas.
Libre prestation des services - Législation nationale visant à préserver un réseau de radiodiffusion pluraliste et non commercial.
Affaire C-23/93.
Recueil 1994 p. I-4795

Document 667 (C93/0280/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 octobre 1994.
République fédérale d'Allemagne contre Conseil de l'Union européenne.
Bananes - Organisation commune des marchés - Régime d'importation.
Affaire C-280/93.
Recueil 1994 p. I-4973

Document 668 (C93/0323/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 octobre 1994.
Société civile agricole du Centre d'insémination de la Crespelle contre Coopérative d'élevage et d'insémination artificielle du département de la Mayenne.
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - France.
Insémination artificielle bovine - Monopole géographique.
Affaire C-323/93.
Recueil 1994 p. I-5077

Document 669 (C93/0381/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 octobre 1994.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Recours en manquement - Transports maritimes - Libre prestation des services.
Affaire C-381/93.
Recueil 1994 p. I-5145

Document 670 (T91/0083/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 6 octobre 1994.
Tetra Pak International SA contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Position dominante - Définition des marchés de produits - Marché géographique - Application de l'article 86 à des pratiques mises en oeuvre par une entreprise dominante sur un marché distinct du marché dominé - Abus - Ventes liées - Ventes exclusives - Conditions inéquitables - Prix prédateurs - Prix discriminatoires - Procédure administrative - Principe de bonne administration - Communication du procès-verbal de l'audition - Injonctions - Amende.
Affaire T-83/91.
Recueil 1994 p. II-0755

Document 671 (T92/0034/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 27 octobre 1994.
Fiatagri UK Ltd et New Holland Ford Ltd contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Système d'échange d'informations - Effet anticoncurrentiel - Refus d'exemption.
Affaire T-34/92.
Recueil 1994 p. II-0905

Document 672 (T92/0035/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 27 octobre 1994.
John Deere Ltd contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Système d'échange d'informations - Effet anticoncurrentiel - Refus d'exemption.
Affaire T-35/92.
Recueil 1994 p. II-0957

Document 673 (C94/0001/V)

- . Avis de la Cour du 15 novembre 1994.
Compétence de la Communauté pour conclure des accords internationaux en matière de services et de protection de la propriété intellectuelle - Procédure de l'article 228, paragraphe 6, du traité CE.
Affaire Avis 1/94.
Recueil 1994 p. I-5267

Document 674 (C1993/0412/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 9 février 1995.
Société d'importation Edouard Leclerc-Siplec contre TF1 Publicité SA et M6 Publicité SA.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de commerce de Paris - France.
Publicité télévisée - Libre circulation des marchandises et des services.
Affaire C-412/93.
Recueil 1995 p. I-0179

Document 675 (C1993/0279/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 février 1995.
Finanzamt Köln-Altstadt contre Roland Schumacker.
Demande de décision préjudicielle: Bundesfinanzhof - Allemagne.
Article 48 du traité CEE - Obligation d'égalité de traitement - Imposition sur le revenu des non-résidents.
Affaire C-279/93.
Recueil 1995 p. I-0225

Document 676 (C1992/0002/V)

- . Avis de la Cour du 24 mars 1995.
Compétence de la Communauté ou de l'une de ses institutions pour participer à la troisième décision révisée du Conseil de l'OCDE relative au traitement national.
Affaire Avis 2/92.
Recueil 1995 p. I-0521

- . Arrêt de la Cour du 10 mai 1995.
Alpine Investments BV contre Minister van Financiën.
Demande de décision préjudicielle: College van Beroep voor het Bedrijfsleven - Pays-Bas.
Libre prestation des services - Article 59 du traité CEE - Interdiction du démarchage par téléphone pour des services financiers.
Affaire C-384/93.
Recueil 1995 p. I-1141

Document 678 (C1994/0021/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 juillet 1995.
Parlement européen contre Conseil de l'Union européenne.
Directive 93/89/CEE relative à l'application par les Etats membres des taxes sur certains véhicules utilisés pour le transport de marchandises par route, ainsi que des péages et droits d'usage perçus pour l'utilisation de certaines infrastructures - Nouvelle consultation du Parlement européen.
Affaire C-21/94.
Recueil 1995 p. I-1827

Document 679 (C1993/0062/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 6 juillet 1995.
BP Soupergaz Anonimos Etairia Geniki Emporiki-Viomichaniki kai Antiprossopeion contre Etat hellénique.
Demande de décision préjudicielle: Dioikitiko Protodikeio Athinas - Grèce.
Interprétation des articles 11, 17, et 27 de la sixième directive TVA - Régime hellénique de taxation des produits pétroliers - Base d'imposition - Droit à déduction - Exonération.
Affaire C-62/93.
Recueil 1995 p. I-1883

Document 680 (C1993/0470/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 6 juillet 1995.
Verein gegen Unwesen in Handel und Gewerbe Köln e.V. contre Mars GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht Köln - Allemagne.
Libre circulation des marchandises - Mesures d'effet équivalant à des restrictions quantitatives - Présentation d'un produit risquant de limiter la liberté de fixation des prix de revente et d'induire en erreur le consommateur.
Affaire C-470/93.
Recueil 1995 p. I-1923

Document 681 (C1994/0016/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 11 août 1995.
Édouard Dubois & Fils SA et Général cargo services SA contre Garonor exploitation SA.
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - France.
Taxe de passage prévue par une convention privée - Taxe d'effet équivalent.
Affaire C-16/94.
Recueil 1995 p. I-2421

Document 682 (C1994/0080/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 août 1995.
G.H.E.J. Wielockx contre Inspecteur der directe belastingen.
Demande de décision préjudicielle: Gerechtshof 's-Hertogenbosch - Pays-Bas.
Article 52 du traité CE - Obligation d'égalité de traitement - Imposition sur le revenu des non-résidents.
Affaire C-80/94.
Recueil 1995 p. I-2493

Document 683 (C1993/0450/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 octobre 1995.
Eckhard Kalanke contre Freie Hansestadt Bremen.
Demande de décision préjudicielle: Bundesarbeitsgericht - Allemagne.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Directive 76/207/CEE - Article 2, paragraphe 4 - Promotion - Qualifications égales entre des candidats de sexe différent - Priorité aux candidats féminins.
Affaire C-450/93.
Recueil 1995 p. I-3051

Document 684 (C1994/0083/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 octobre 1995.
Procédure pénale contre Peter Leifer, Reinhold Otto Krauskopf et Otto Holzer.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht Darmstadt - Allemagne.
Politique commerciale commune - Exportations de biens à double usage.
Affaire C-83/94.
Recueil 1995 p. I-3231

Document 685 (C1993/0426/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 novembre 1995.
République fédérale d'Allemagne contre Conseil de l'Union européenne.
Recours en annulation - Règlement (CEE) n° 2186/93 relatif à la coordination communautaire du développement des répertoires d'entreprises utilisés à des fins statistiques - Base juridique - Principe de proportionnalité.
Affaire C-426/93.
Recueil 1995 p. I-3723

Document 686 (C1993/0465/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 novembre 1995.
Atlanta Fruchthandelsgesellschaft mbH et autres contre Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft.
Demande de décision préjudicielle: Verwaltungsgericht Frankfurt am Main - Allemagne.
Règlement - Renvoi préjudiciel - Appréciation de validité - Juge national - Mesures provisoires.
Affaire C-465/93.
Recueil 1995 p. I-3761

Document 687 (C1993/0484/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 novembre 1995.
Peter Svensson et Lena Gustavsson contre Ministre du Logement et de l'Urbanisme.
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'Etat - Grand-Duché de Luxembourg.
Libre circulation des capitaux - Libre prestation des services - Bonification d'intérêt sur les prêts à la construction - Prêt contracté auprès d'un établissement de crédit non agréé dans l'Etat membre qui octroie la bonification.
Affaire C-484/93.
Recueil 1995 p. I-3955

Document 688 (C1994/0244/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 novembre 1995.
Fédération française des sociétés d'assurances, Société Paternelle-Vie, Union des assurances de Paris-Vie et Caisse d'assurance et de prévoyance mutuelle des agriculteurs contre Ministère de l'Agriculture et de la Pêche.
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'Etat - France.
Articles 85 et suivants du traité CE - Notion d'entreprise - Organisme chargé de la gestion d'un régime complémentaire facultatif de sécurité sociale.
Affaire C-244/94.
Recueil 1995 p. I-4013

Document 689 (C1994/0055/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 novembre 1995.
Reinhard Gebhard contre Consiglio dell'Ordine degli Avvocati e Procuratori di Milano.
Demande de décision préjudicielle: Consiglio Nazionale Forense - Italie.
Directive 77/249/CEE - Libre prestation des services - Avocats - Possibilité d'ouvrir un cabinet - Articles 52 et 59 du traité CE.
Affaire C-55/94.
Recueil 1995 p. I-4165

Document 690 (C1994/0003/V)

- . Avis de la Cour du 13 décembre 1995.
Avis rendu en vertu de l'article 228, paragraphe 6, du traité CE.
GATT - OMC - Accord-cadre sur les bananes.
Affaire Avis 3/94.
Recueil 1995 p. I-4577

Document 691 (C1993/0312/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 1995.
Peterbroeck, Van Campenhout & Cie SCS contre Etat belge.
Demande de décision préjudicielle: Cour d'appel de Bruxelles - Belgique.
Pouvoir du juge national d'apprécier d'office la compatibilité du droit national avec le droit communautaire.
Affaire C-312/93.
Recueil 1995 p. I-4599

Document 692 (C1993/0387/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 1995.
Procédure pénale contre Giorgio Domingo Banchemo.
Demande de décision préjudicielle: Pretura circondariale di Genova - Italie.
Articles 5, 30, 37, 85, 86, 90, 92 et 95 du traité CEE.
Affaire C-387/93.
Recueil 1995 p. I-4663

- Arrêt de la Cour du 14 décembre 1995.
Jeroen van Schijndel et Johannes Nicolaas Cornelis van Veen contre Stichting Pensioenfonds voor Fysiotherapeuten.
Demandes de décision préjudicielle: Hoge Raad - Pays-Bas.
Qualification comme entreprise d'un fonds professionnel de pension - Affiliation obligatoire à un régime professionnel de pension - Compatibilité avec les règles de concurrence - Possibilité d'invoquer pour la première fois en cassation un moyen de droit communautaire impliquant un changement de l'objet du litige et un examen des faits.
Affaire jointes C-430/93 et C-431/93.
Recueil 1995 p. I-4705

- Arrêt de la Cour du 14 décembre 1995.
Ursula Megner et Hildegard Scheffel contre Innungskrankenkasse Vorderpfalz, devenue Innungskrankenkasse Rheinhessen-Pfalz.
Demande de décision préjudicielle: Sozialgericht Speyer - Allemagne.
Egalité de traitement entre hommes et femmes en matière de sécurité sociale - Article 4, paragraphe 1, de la directive 79/7/CEE - Emplois mineurs et emplois de courte durée - Exclusion de l'assurance vieillesse obligatoire, de l'assurance maladie et de l'obligation de cotisation au titre de l'assurance chômage.
Affaire C-444/93.
Recueil 1995 p. I-4741

- Arrêt de la Cour du 14 décembre 1995.
Procédure pénale contre Lucas Emilio Sanz de Lera, Raimundo Díaz Jiménez et Figen Kapanoglu.
Demandes de décision préjudicielle: Juzgado Central de lo Penal de la Audiencia Nacional - Espagne.
Mouvements de capitaux - Pays tiers - Autorisation nationale pour le transfert d'argent en billets.
Affaire jointes C-163/94, C-165/94 et C-250/94.
Recueil 1995 p. I-4821

- Arrêt de la Cour du 15 décembre 1995.
Union royale belge des sociétés de football association ASBL contre Jean-Marc Bosman, Royal club liégeois SA contre Jean-Marc Bosman et autres et Union des associations européennes de football (UEFA) contre Jean-Marc Bosman.
Demande de décision préjudicielle: Cour d'appel de Liège - Belgique.
Libre circulation des travailleurs - Règles de concurrence applicables aux entreprises - Joueurs professionnels de football - Réglementations sportives concernant le transfert des joueurs obligeant le nouveau club au paiement d'indemnités à l'ancien - Limitation du nombre de joueurs ressortissants d'autres États membres pouvant être alignés en compétition.
Affaire C-415/93.
Recueil 1995 p. I-4921

- Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 1er février 1996.
Procédure pénale contre Gianfranco Perfili.
Demande de décision préjudicielle: Pretura circondariale di Roma - Italie.
Liberté d'établissement - Libre prestation des services - Procédure judiciaire - Discrimination.
Affaire C-177/94.
Recueil 1996 p. I-0161

- Arrêt de la Cour du 29 février 1996.
Procédures pénales contre Sofia Skanavi et Konstantin Chryssanthakopoulos.
Demande de décision préjudicielle: Amtsgericht Berlin-Tiergarten - Allemagne.
Libre circulation des personnes - Permis de conduire - Obligation d'échange - Sanctions.
Affaire C-193/94.
Recueil 1996 p. I-0929

- Arrêt de la Cour du 5 mars 1996.
Brasserie du Pêcheur SA contre Bundesrepublik Deutschland et The Queen contre Secretary of State for Transport, ex parte: Factorame Ltd et autres.
Demandes de décision préjudicielle: Bundesgerichtshof - Allemagne et High Court of justice, Queen's Bench Division, Divisional court - Royaume-Uni.
Principe de la responsabilité d'un Etat membre pour des dommages causés aux particuliers par des violations du droit communautaire qui lui sont imputables - Violations imputables au législateur national - Conditions de la responsabilité de l'Etat - Etendue de la réparation.
Affaire jointes C-46/93 et C-48/93.
Recueil 1996 p. I-1029

Document 700 (C1994/0025/J)

- Arrêt de la Cour du 19 mars 1996.
Commission des Communautés européennes contre Conseil de l'Union européenne.
OAA - Convention en matière de pêche - Droit de vote - Etats membres - Communauté.
Affaire C-25/94.
Recueil 1996 p. I-1469

Document 701 (C1993/0392/J)

- Arrêt de la Cour du 26 mars 1996.
The Queen contre H.M. Treasury, ex parte British Telecommunications plc.
Demande de décision préjudicielle: High Court of Justice, Queen's Bench Division - Royaume-Uni.
Recours préjudiciel - Interprétation de la directive 90/531/CEE - Télécommunications - Transposition en droit national - Obligation d'indemniser en cas de transposition erronée.
Affaire C-392/93.
Recueil 1996 p. I-1631

Document 702 (C1994/0002/V)

- Avis de la Cour du 28 mars 1996.
Adhésion de la Communauté à la convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales.
Affaire Avis 2/94.
Recueil 1996 p. I-1759

Document 703 (C1993/0308/J)

- Arrêt de la Cour du 30 avril 1996.
Bestuur van de Sociale Verzekeringsbank contre J.M. Cabanis-Issarte.
Demande de décision préjudicielle: Centrale Raad van Beroep - Pays-Bas.
Sécurité sociale des travailleurs migrants - Assurance vieillesse volontaire - Conjoint survivant d'un travailleur - Egalité de traitement.
Affaire C-308/93.
Recueil 1996 p. I-2097

Document 704 (C1994/0013/J)

- Arrêt de la Cour du 30 avril 1996.
P contre S et Cornwall County Council.
Demande de décision préjudicielle: Industrial Tribunal, Truro - Royaume-Uni.
Egalité de traitement entre hommes et femmes - Licenciement d'un transsexuel.
Affaire C-13/94.
Recueil 1996 p. I-2143

Document 705 (C1994/0058/J)

- Arrêt de la Cour du 30 avril 1996.
Royaume des Pays-Bas contre Conseil de l'Union européenne.
Recours en annulation - Réglementation relative à l'accès du public aux documents du Conseil.
Affaire C-58/94.
Recueil 1996 p. I-2169

Document 706 (C1994/0194/J)

- Arrêt de la Cour du 30 avril 1996.
CIA Security International SA contre Signalson SA et Securitel SPRL.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de commerce de Liège - Belgique.
Interprétation de l'article 30 du traité CE et de la directive 83/189/CEE prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques - Législation nationale en matière de commercialisation de systèmes et centraux d'alarme - Agrément administratif préalable.
Affaire C-194/94.
Recueil 1996 p. I-2201

Document 707 (C1994/0206/J)

- Arrêt de la Cour du 2 mai 1996.
Brennet AG contre Vittorio Paletta.
Demande de décision préjudicielle: Bundesarbeitsgericht - Allemagne.
Sécurité sociale - Reconnaissance d'une incapacité de travail.
Affaire C-206/94.
Recueil 1996 p. I-2357

- Arrêt de la Cour du 23 mai 1996.
The Queen contre Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, ex parte: Hedley Lomas (Ireland) Ltd.
Demande de décision préjudicielle: High Court of Justice, Queen's Bench Division - Royaume-Uni.
Libre circulation des marchandises - Protection des animaux - Directive d'harmonisation - Article 36 du traité CE - Responsabilité extracontractuelle d'un État membre pour violation du droit communautaire.
Affaire C-5/94.
Recueil 1996 p. I-2553

Document 709 (C1993/0418/J)

- Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 20 juin 1996.
Semeraro Casa Uno Srl contre Sindaco del Comune di Erbusco (C-418/93) et Semeraro Mobili SpA contre Sindaco del Comune di Erbusco (C-419/93) et RB Arredamento Srl contre Sindaco del Comune di Stezzano (C-420/93) et Città Convenienza Milano Srl contre Sindaco del Comune di Trezzano sul Naviglio (C-421/93) et Città Convenienza Bergamo Srl contre Sindaco del Comune di Stezzano (C-460/93) et Centro Italiano Mobili Srl contre Sindaco del Comune di Pineto (C-461/93) et Il 3C Centro Convenienza Casa Srl contre Sindaco del Comune di Roveredo in Piano (C-462/93) et Benelli Confezioni SNC contre Sindaco del Comune di Capena (C-464/93) et M. Quattordici Srl contre Commissario straordinario del Comune di Terlizzi (C-9/94) et Società Italiana Elettronica Srl (SIEL) contre Sindaco del Comune di Dozza (C-10/94) et Modaffari Srl contre Sindaco del Comune di Trezzano sul Naviglio (C-11/94) et Modaffari Srl contre Comune di Cinisello Balsamo (C-14/94) et Cologno Srl contre Sindaco del Comune di Cologno Monzese (C-15/94) et Modaffari Srl contre Sindaco del Comune di Osio Sopra (C-23/94) et M. Dieci Srl contre Sindaco del Comune di Madignano (C-24/94) et Consorzio Centro Commerciale "Il Porto" contre Sindaco del Comune di Adria (C-332/94).
Demandes de décision préjudicielle: Pretura circondariale di Roma - Italie.
Interprétation des articles 30, 36 et 52 du traité CE, des directives 64/223/CEE et 83/189/CEE - Interdiction d'exercer certaines activités commerciales le dimanche et les jours fériés.
Affaires jointes C-418/93, C-419/93, C-420/93, C-421/93, C-460/93, C-461/93, C-462/93, C-464/93, C-9/94, C-10/94, C-11/94, C-14/94, C-15/94, C-23/94, C-24/94 et C-332/94.
Recueil 1996 p. I-2975

Document 710 (C1994/0107/J)

- Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 27 juin 1996.
P.H. Asscher contre Staatssecretaris van Financiën.
Demande de décision préjudicielle: Hoge Raad - Pays-Bas.
Article 52 du traité CE - Obligation d'égalité de traitement - Imposition sur le revenu des non-résidents.
Affaire C-107/94.
Recueil 1996 p. I-3089

Document 711 (C1993/0427/J)

- Arrêt de la Cour du 11 juillet 1996.
Bristol-Myers Squibb contre Paranova A/S (C-427/93) et C.H. Boehringer Sohn, Boehringer Ingelheim KG et Boehringer Ingelheim A/S contre Paranova A/S (C-429/93) et Bayer Aktiengesellschaft et Bayer Danmark A/S contre Paranova A/S (C-436/93).
Demandes de décision préjudicielle: Søg- og Handelsretten - Danemark.
Directive 89/104/CEE rapprochant les législations des États membres sur les marques - Article 36 du traité CE - Reconditionnement de produits de marque.
Affaires jointes C-427/93, C-429/93 et C-436/93.
Recueil 1996 p. I-3457

Document 712 (C1994/0039/J)

- Arrêt de la Cour du 11 juillet 1996.
Syndicat français de l'Express international (SFEI) et autres contre La Poste et autres.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de commerce de Paris - France.
Aides d'État - Compétence des juridictions nationales en cas de saisine parallèle de la Commission - Notion d'aide d'État - Conséquences de la violation de l'article 93, paragraphe 3, dernière phrase, du traité CE.
Affaire C-39/94.
Recueil 1996 p. I-3547

Document 713 (C1994/0241/J)

- Arrêt de la Cour du 26 septembre 1996.
République française contre Commission des Communautés européennes.
Notion d'aides d'État au sens de l'article 92, paragraphe 1, du traité - Interventions étatiques à caractère social.
Affaire C-241/94.
Recueil 1996 p. I-4551

Document 714 (C1995/0043/J)

- Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 26 septembre 1996.
Data Delecta Aktiebolag et Ronny Forsberg contre MSL Dynamics Ltd.
Demande de décision préjudicielle: Högsta Domstolen - Suède.
Égalité de traitement - Discrimination en raison de la nationalité - Cautio judicatum solvi.
Affaire C-43/95.
Recueil 1996 p. I-4661

Document 715 (C1994/0178/J)

- Arrêt de la Cour du 8 octobre 1996.
Erich Dillenkofer, Christian Erdmann, Hans-Jürgen Schulte, Anke Heuer, Werner, Ursula et Trosten Knor contre Bundesrepublik Deutschland.
Demandes de décision préjudicielle: Landgericht Bonn - Allemagne.
Directive 90/314/CEE concernant les voyages, vacances et circuits à forfait - Non-transposition - Responsabilité et obligation de réparation de l'Etat membre.
Affaire jointes C-178/94, C-179/94, C-188/94, C-189/94 et C-190/94.
Recueil 1996 p. I-4845

Document 716 (C1994/0283/J)

- Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 17 octobre 1996.
Denkavit International BV, VITIC Amsterdam BV et Voormeer BV contre Bundesamt für Finanzen.
Demandes de décision préjudicielle: Finanzgericht Köln - Allemagne.
Harmonisation des législations fiscales - Impôts sur les bénéfices des sociétés - Sociétés mères et filiales.
Affaire jointes C-283/94, C-291/94 et C-292/94.
Recueil 1996 p. I-5063

Document 717 (C1995/0072/J)

- Arrêt de la Cour du 24 octobre 1996.
Aannemersbedrijf P.K. Kraaijeveld BV e.a. contre Gedeputeerde Staten van Zuid-Holland.
Demande de décision préjudicielle: Raad van State - Pays-Bas.
Environnement - Directive 85/337/CEE - Evaluation des incidences de certains projets publics et privés.
Affaire C-72/95.
Recueil 1996 p. I-5403

Document 718 (C1994/0084/J)

- Arrêt de la Cour du 12 novembre 1996.
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord contre Conseil de l'Union européenne.
Directive 93/104/CE du Conseil concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail - Recours en annulation.
Affaire C-84/94.
Recueil 1996 p. I-5755

Document 719 (C1994/0268/J)

- Arrêt de la Cour du 3 décembre 1996.
République portugaise contre Conseil de l'Union européenne.
Accord de coopération entre la Communauté européenne et la république de l'Inde - Coopération au développement - Protection des droits de l'homme et des principes démocratiques - Coopération dans les domaines de l'énergie, du tourisme, de la culture, de la lutte contre la drogue et de la protection de la propriété industrielle - Compétence de la Communauté - Base juridique.
Affaire C-268/94.
Recueil 1996 p. I-6177

Document 720 (C1995/0124/J)

- Arrêt de la Cour du 14 janvier 1997.
The Queen, ex parte Centro-Com Srl contre HM Treasury et Bank of England.
Demande de décision préjudicielle: Court of Appeal (England and Wales) - Royaume-Uni.
Politique étrangère et de sécurité - Politique commerciale commune - Blocage de fonds - Sanctions à l'encontre des républiques de Serbie et du Monténégro.
Affaire C-124/95.
Recueil 1997 p. I-0081

Document 721 (C1995/0029/J)

- Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 23 janvier 1997.
Eckehard Pastoors et Trans-Cap GmbH contre Belgische Staat.
Demande de décision préjudicielle: Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen - Belgique.
Transports par route - Règlements (CEE) n. 3820/85 et 3821/85 du Conseil - Dispositions nationales d'exécution.
Affaire C-29/95.
Recueil 1997 p. I-0285

Document 722 (C1995/0009/J)

- Arrêt de la Cour du 4 février 1997.
Royaume de Belgique et République fédérale d'Allemagne contre Commission des Communautés européennes.
Bananes - Organisation commune des marchés - Catastrophe naturelle - Contingent d'importation - Adaptation et répartition.
Affaire jointes C-9/95, C-23/95 et C-156/95.
Recueil 1997 p. I-0645

Document 723 (C1995/0013/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 mars 1997.
Ayse Sützen contre Zehnacker Gebäudereinigung GmbH Krankenhausservice.
Demande de décision préjudicielle: Arbeitsgericht Bonn - Allemagne.
Maintien des droits des travailleurs en cas de transfert d'entreprise.
Affaire C-13/95.
Recueil 1997 p. I-1259

Document 724 (C1995/0343/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 mars 1997.
Diego Cali & Figli Srl contre Servizi ecologici porto di Genova SpA (SEPG).
Demande de décision préjudicielle: Tribunale di Genova - Italie.
Entreprise portuaire - Prévention de la pollution - Monopole légal - Abus de position dominante.
Affaire C-343/95.
Recueil 1997 p. I-1547

Document 725 (C1995/0024/J)

- . Arrêt de la Cour du 20 mars 1997.
Land Rheinland-Pfalz contre Alcan Deutschland GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Bundesverwaltungsgericht - Allemagne.
Aide d'Etat - Récupération - Application du droit national - Limites.
Affaire C-24/95.
Recueil 1997 p. I-1591

Document 726 (C1995/0180/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 avril 1997.
Nils Draehmpaehl contre Urania Immobilienservice OHG.
Demande de décision préjudicielle: Arbeitsgericht Hamburg - Allemagne.
Politique sociale - Egalité de traitement entre travailleurs masculins et féminins - Directive 76/207/CEE - Droit à réparation en cas de discrimination dans l'accès à l'emploi - Choix des sanctions par les Etats membres - Fixation d'un plafond d'indemnité - Fixation d'un plafond des indemnités cumulées.
Affaire C-180/95.
Recueil 1997 p. I-2195

Document 727 (C1994/0321/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 7 mai 1997.
Procédure pénale contre Jacques Pistre (C-321/94), Michèle Barthes (C-322/94), Yves Milhau (C-323/94) et Didier Oberti (C-324/94).
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - France.
Règlement (CEE) n° 2081/92 relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles et des denrées alimentaires - Articles 30 et 36 du traité CE - Législation nationale relative à l'utilisation de la dénomination 'montagne' pour des produits agricoles et alimentaires.
Affaire jointes C-321/94, C-322/94, C-323/94 et C-324/94.
Recueil 1997 p. I-2343

Document 728 (C1994/0233/J)

- . Arrêt de la Cour du 13 mai 1997.
République fédérale d'Allemagne contre Parlement européen et Conseil de l'Union européenne.
Directive relative aux systèmes de garantie des dépôts - Base juridique - Obligation de motivation - Principe de subsidiarité - Proportionnalité - Protection du consommateur - Contrôle par l'Etat membre d'origine.
C-233/94.
Affaire 1997 p. I-2405
Recueil

Document 729 (C1995/0250/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 mai 1997.
Futura Participations SA et Singer contre Administration des contributions.
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'Etat - Grand-Duché de Luxembourg.
Article 52 du traité CEE - Liberté d'établissement de sociétés - Imposition sur le revenu d'une succursale - Ventilation du revenu.
Affaire C-250/95.
Recueil 1997 p. I-2471

Document 730 (C1996/0056/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 5 juin 1997.
VT4 Ltd contre Vlaamse Gemeenschap.
Demande de décision préjudicielle: Raad van State - Belgique.
Libre circulation des services - Activités de radiodiffusion télévisuelle - Etablissement - Fraude à la législation nationale.
Affaire C-56/96.
Recueil 1997 p. I-3143

Document 731 (C1995/0070/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 juin 1997.
Sodemare SA, Anni Azzurri Holding SpA et Anni Azzurri Rezzato Srl contre Regione Lombardia.
Demande de décision préjudicielle: Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia - Italie.
Libre établissement - Libre prestation des services - Résidences pour personnes âgées - Absence de but lucratif.
Affaire C-70/95.
Recueil 1997 p. I-3395

Document 732 (C1995/0368/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 juin 1997.
Vereinigte Familienpress Zeitungsverlags- und vertriebs GmbH contre Heinrich Bauer Verlag.
Demande de décision préjudicielle: Handelsgericht Wien - Autriche.
Mesure d'effet équivalent - Diffusion de périodiques - Jeux-concours - Interdiction nationale.
Affaire C-368/95.
Recueil 1997 p. I-3689

Document 733 (C1995/0034/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 juillet 1997.
Konsumentombudsmannen (KO) contre De Agostini (Svenska) Förlag AB (C-34/95) et TV-Shop i Sverige AB (C-35/95 et C-36/95).
Demande de décision préjudicielle: Marknadsdomstolen - Suède.
Directive 'télévision sans frontières' - Publicité télévisée diffusée à partir d'un Etat membre - Interdiction de la publicité trompeuse - Interdiction de la publicité visant les enfants.
Affaire jointes C-34/95, C-35/95 et C-36/95.
Recueil 1997 p. I-3843

Document 734 (C1995/0028/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 juillet 1997.
A. Leur-Bloem contre Inspecteur der Belastingdienst/Ondernemingen Amsterdam 2.
Demande de décision préjudicielle: Gerechtshof Amsterdam - Pays-Bas.
Article 177 - Compétence de la Cour - Législation nationale reprenant des dispositions communautaires - Transposition - Directive 90/434/CEE - Notion de fusion par échange d'actions - Fraude ou évasion fiscales.
Affaire C-28/95.
Recueil 1997 p. I-4161

Document 735 (C1995/0130/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 juillet 1997.
Bernd Giloy contre Hauptzollamt Frankfurt am Main-Ost.
Demande de décision préjudicielle: Hessisches Finanzgericht Kassel - Allemagne.
Article 177 - Compétence de la Cour - Législation nationale reprenant des dispositions communautaires - Code des douanes communautaire - Recours - Suspension d'une décision douanière - Constitution d'une garantie.
Affaire C-130/95.
Recueil 1997 p. I-4291

Document 736 (C1995/0242/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 17 juillet 1997.
GT-Link A/S contre De Danske Statsbaner (DSB).
Demande de décision préjudicielle: Østre Landsret - Danemark.
Transports maritimes - Taxes portuaires sur les navires et sur les marchandises - Supplément à l'importation - Abus de position dominante.
Affaire C-242/95.
Recueil 1997 p. I-4449

Document 737 (C1996/0145/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 16 septembre 1997.
Bernd von Hoffmann contre Finanzamt Trier.
Demande de décision préjudicielle: Finanzgericht Rheinland-Pfalz, Neustadt an der Weinstrasse - Allemagne.
Sixième directive TVA - Interprétation de l'article 9, paragraphe 2, sous e), troisième tiret - Prestation de services d'arbitre - Lieu de la prestation.
Affaire C-145/96.
Recueil 1997 p. I-4857

Document 738 (C1996/0054/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 septembre 1997.
Dorsch Consult Ingenieurgesellschaft mbH contre Bundesbaugesellschaft Berlin mbH.
Demande de décision préjudicielle: Vergabeüberwachungsausschuß des Bundes - Allemagne.
Notion de 'jurisdiction nationale' au sens de l'article 177 du traité - Procédures de passation des marchés publics de services - Directive 92/50/CEE - Instance nationale de contrôle.
Affaire C-54/96.
Recueil 1997 p. I-4961

Document 739 (C1995/0189/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 octobre 1997.
Procédure pénale contre Harry Franzén.
Demande de décision préjudicielle: Landskrona Tingsrätt - Suède.
Articles 30 et 37 du traité CE - Monopole de vente au détail des boissons alcoolisées.
Affaire C-189/95.
Recueil 1997 p. I-5909

Document 740 (C1995/0337/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 novembre 1997.
Parfums Christian Dior SA et Parfums Christian Dior BV contre Evora BV.
Demande de décision préjudicielle: Hoge Raad - Pays-Bas.
Droits de marque et d'auteur - Action du titulaire de ces droits visant à faire interdire à un revendeur de faire de la publicité pour la commercialisation ultérieure du produit - Parfum.
Affaire C-337/95.
Recueil 1997 p. I-6013

Document 741 (C1995/0251/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 novembre 1997.
SABEL BV contre Puma AG, Rudolf Dassler Sport.
Demande de décision préjudicielle: Bundesgerichtshof - Allemagne.
Directive 89/104/CEE - Rapprochement des législations sur les marques - 'Risque de confusion qui comprend le risque d'association'.
Affaire C-251/95.
Recueil 1997 p. I-6191

Document 742 (C1995/0409/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 novembre 1997.
Hellmut Marschall contre Land Nordrhein-Westfalen.
Demande de décision préjudicielle: Verwaltungsgericht Gelsenkirchen - Allemagne.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Qualifications égales entre des candidats de sexe différent - Priorité aux candidats féminins - Clause d'ouverture.
Affaire C-409/95.
Recueil 1997 p. I-6363

Document 743 (C1994/0336/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 décembre 1997.
Eftalia Dafeki contre Landesversicherungsanstalt Württemberg.
Demande de décision préjudicielle: Sozialgericht Hamburg - Allemagne.
Libre circulation des travailleurs - Égalité de traitement - Sécurité sociale - Réglementation nationale accordant une valeur probante différente aux certificats d'état civil selon qu'ils sont d'origine nationale ou étrangère.
Affaire C-336/94.
Recueil 1997 p. I-6761

Document 744 (C1995/0188/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 décembre 1997.
Fantask A/S e.a. contre Industriministeriet (Erhvervministeriet).
Demande de décision préjudicielle: Østre Landsret - Danemark.
Directive 69/335/CEE - Droits d'enregistrement des sociétés - Délais procéduraux nationaux.
Affaire C-188/95.
Recueil 1997 p. I-6783

Document 745 (C1995/0265/J)

- . Arrêt de la Cour du 9 décembre 1997.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Libre circulation des marchandises - Produits agricoles - Entraves résultant d'actes de particuliers - Obligations des Etats membres.
Affaire C-265/95.
Recueil 1997 p. I-6959

Document 746 (C1996/0129/J)

- . Arrêt de la Cour du 18 décembre 1997.
Inter-Environnement Wallonie ASBL contre Région wallonne.
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'Etat - Belgique.
Directive 91/156/CEE - Délai de transposition - Effets - Notion de déchet.
Affaire C-129/96.
Recueil 1997 p. I-7411

Document 747 (C1996/0015/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 janvier 1998.
Kalliopi Schöning-Kougebetopoulou contre Freie und Hansestadt Hamburg.
Demande de décision préjudicielle: Arbeitsgericht Hamburg - Allemagne.
Libre circulation des personnes - Convention collective pour les travailleurs du secteur public - Avancement à l'ancienneté - Expérience professionnelle acquise dans un autre Etat membre.
Affaire C-15/96.
Recueil 1998 p. I-0047

Document 748 (C1996/0044/J)

- . Arrêt de la Cour du 15 janvier 1998.
Mannesmann Anlagenbau Austria AG e.a. contre Strohal Rotationsdruck GesmbH.
Demande de décision préjudicielle: Bundesvergabeamt - Autriche.
Marchés publics - Procédure de passation des marchés publics de travaux - Imprimerie d'Etat - Filiale exerçant des activités commerciales.
Affaire C-44/96.
Recueil 1998 p. I-0073

Document 749 (C1996/0249/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 février 1998.
Lisa Jacqueline Grant contre South-West Trains Ltd.
Demande de décision préjudicielle: Industrial Tribunal, Southampton - Royaume-Uni.
Egalité de traitement entre hommes et femmes - Refus d'une réduction sur le prix des transports à des concubins de même sexe.
Affaire C-249/96.
Recueil 1998 p. I-0621

Document 750 (C1995/0122/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 mars 1998.
République fédérale d'Allemagne contre Conseil de l'Union européenne.
Accord-cadre sur les bananes - GATT 1994 - Acte de conclusion.
Affaire C-122/95.
Recueil 1998 p. I-0973

Document 751 (C1994/0068/J)

- . Arrêt de la Cour du 31 mars 1998.
République française contre Commission des Communautés européennes (C-68/94) et Société commerciale des potasses et de l'azote (SCPA) et Entreprise minière et chimique (EMC) contre Commission des Communautés européennes (C-30/95).
Contrôle communautaire des opérations de concentration entre entreprises - Position dominante collective.
Affaire jointes C-68/94 et C-30/95.
Recueil 1998 p. I-1375

Document 752 (C1995/0321/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 avril 1998.
Stichting Greenpeace Council (Greenpeace International) e.a. contre Commission des Communautés européennes.
Pourvoi - Personnes physiques ou morales - Acte les concernant directement et individuellement.
Affaire C-321/95 P.
Recueil 1998 p. I-1651

Document 753 (C1995/0367/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 avril 1998.
Commission des Communautés européennes contre Chambre syndicale nationale des entreprises de transport de fonds et valeurs (Sytraval) et Brink's France SARL.
Pourvoi - Aides d'État - Plainte d'un concurrent - Obligations de la Commission relatives à l'examen d'une plainte et à la motivation du rejet de celle-ci.
Affaire C-367/95 P.
Recueil 1998 p. I-1719

Document 754 (C1996/0213/J)

- . Arrêt de la Cour du 2 avril 1998.
Outokumpu Oy.
Demande de décision préjudicielle: Uudenmaan Lääninoikeus - Finlande.
Taxe sur les produits frappant l'électricité - Taux d'imposition différenciés selon le mode de production d'électricité d'origine nationale - Taux unique pour l'électricité importée.
Affaire C-213/96.
Recueil 1998 p. I-1777

Document 755 (C1995/0120/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 avril 1998.
Nicolas Decker contre Caisse de maladie des employés privés.
Demande de décision préjudicielle: Conseil arbitral des assurances sociales - Grand-Duché de Luxembourg.
Libre circulation des marchandises - Articles 30 et 36 du traité CE - Remboursement des frais médicaux engagés dans un autre Etat membre - Autorisation préalable de la caisse compétente - Achat de lunettes.
Affaire C-120/95.
Recueil 1998 p. I-1831

Document 756 (C1996/0118/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 avril 1998.
Jessica Safir contre Skattemyndigheten i Dalarnas län, anciennement Skattemyndigheten i Kopparbergs län.
Demande de décision préjudicielle: Länsrätten i Dalarnas - Suède.
Libre prestation des services - Libre circulation des capitaux - Fiscalité de l'épargne constituée sous forme d'assurance vie - Législation d'un Etat membre instaurant des régimes d'imposition distincts selon le lieu d'établissement de l'entreprise prestataire de services.
Affaire C-118/96.
Recueil 1998 p. I-1897

Document 757 (C1996/0158/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 avril 1998.
Raymond Kohll contre Union des caisses de maladie.
Demande de décision préjudicielle: Cour de cassation - Grand-Duché de Luxembourg.
Libre prestation des services - Remboursement des frais médicaux engagés dans un autre Etat membre - Autorisation préalable de la caisse compétente - Santé publique - Soins dentaires.
Affaire C-158/96.
Recueil 1998 p. I-1931

Document 758 (C1996/0200/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 avril 1998.
Metronome Musik GmbH contre Music Point Hokamp GmbH.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht Köln - Allemagne.
Droit d'auteur et droits voisins - Droit de location et de prêt - Validité de la directive 92/100/CEE.
Affaire C-200/96.
Recueil 1998 p. I-1953

Document 759 (C1996/0180/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 mai 1998.
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord contre Commission des Communautés européennes.
Agriculture - Police sanitaire - Mesures d'urgence contre l'encéphalopathie spongiforme bovine - Maladie dite 'de la vache folle'.
Affaire C-180/96.
Recueil 1998 p. I-2265

Document 760 (C1996/0350/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 7 mai 1998.
Clean Car Autoservice GesmbH contre Landeshauptmann von Wien.
Demande de décision préjudicielle: Verwaltungsgerichtshof - Autriche.
Libre circulation des travailleurs - Réglementation nationale obligeant les personnes morales de nommer un gérant résidant dans le pays - Discrimination indirecte.
Affaire C-350/96.
Recueil 1998 p. I-2521

Document 761 (C1996/0085/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 mai 1998.
María Martínez Sala contre Freistaat Bayern.
Demande de décision préjudicielle: Bayerisches Landessozialgericht - Allemagne.
Articles 8 A, 48 et 51 du traité CE - Notion de 'travailleur' - Article 4 du règlement (CEE) n° 1408/71 - Allocation d'éducation - Notion de 'prestation familiale' - Article 7, paragraphe 2, du règlement (CEE) n° 1612/68 - Notion d'"avantage social" - Exigence de possession d'une carte ou d'un titre de séjour.
Affaire C-85/96.
Recueil 1998 p. I-2691

Document 762 (C1996/0170/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 mai 1998.
Commission des Communautés européennes contre Conseil de l'Union européenne.
Acte du Conseil - Action commune relative au régime du transit aéroportuaire - Base juridique.
Affaire C-170/96.
Recueil 1998 p. I-2763

Document 763 (C1996/0367/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 mai 1998.
Alexandros Kefalas e.a. contre Elliniko Dimosio (Etat hellénique) et Organismos Oikonomikis Anasygkrotisis Epicheiriseon AE (OAE).
Demande de décision préjudicielle: Efeteio Athina - Grèce.
Droit des sociétés - Société anonyme en difficultés financières - Augmentation du capital social par voie administrative - Exercice abusif d'un droit découlant d'une disposition communautaire.
Affaire C-367/96.
Recueil 1998 p. I-2843

Document 764 (C1995/0132/J)

- . Arrêt de la Cour du 19 mai 1998.
Bent Jensen et Korn- og Foderstofkompagniet A/S contre Landbrugsministeriet - EF-Direktoratet.
Demande de décision préjudicielle: Østre Landsret - Danemark.
Droit communautaire - Principes - Compensation entre des créances d'un État membre et des montants versés au titre du droit communautaire - Politique agricole commune - Règlement (CEE) n° 1765/92 - Régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables.
Affaire C-132/95.
Recueil 1998 p. I-2975

Document 765 (C1996/0053/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juin 1998.
Hermès International (société en commandite par actions) contre FHT Marketing Choice BV.
Demande de décision préjudicielle: Arrondissementsrechtbank Amsterdam - Pays-Bas.
Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce - Accord TRIPs - Article 177 du traité - Compétence de la Cour - Article 50 de l'accord TRIPs - Mesures provisoires.
Affaire C-53/96.
Recueil 1998 p. I-3603

Document 766 (C1996/0162/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juin 1998.
A. Racke GmbH & Co. contre Hauptzollamt Mainz.
Demande de décision préjudicielle: Bundesfinanzhof - Allemagne.
Accord de coopération CEE/Yougoslavie - Suspension des concessions commerciales - Convention de Vienne sur le droit des traités - Clause rebus sic stantibus.
Affaire C-162/96.
Recueil 1998 p. I-3655

Document 767 (C1996/0035/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 18 juin 1998.
Commission des Communautés européennes contre République italienne.
Recours en manquement - Entente - Fixation de tarifs professionnels - Expéditeurs en douane - Législation renforçant les effets de l'entente.
Affaire C-35/96.
Recueil 1998 p. I-3851

Document 768 (C1996/0266/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 18 juin 1998.
Corsica Ferries France SA contre Gruppo Antichi Ormeggiatori del porto di Genova Coop. arl, Gruppo Ormeggiatori del Golfo di La Spezia Coop. arl et Ministero dei Trasporti e della Navigazione.
Demande de décision préjudicielle: Tribunale di Genova - Italie.
Affaire Libre prestation des services - Transports maritimes - Entreprises titulaires de droits exclusifs - Opérations d'amarrage des navires dans les ports - Respect des règles de concurrence - Tarification.
Recueil C-266/96.
1998 p. I-3949

Document 769 (C1996/0203/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 25 juin 1998.
Chemische Afvalstoffen Dusseldorp BV e.a. contre Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer.
Demande de décision préjudicielle: Raad van State - Pays-Bas.
Transferts de déchets destinés à être valorisés - Principes d'autosuffisance et de proximité.
Affaire C-203/96.
Recueil 1998 p. I-4075

Document 770 (C1996/0394/J)

- . Arrêt de la Cour du 30 juin 1998.
Mary Brown contre Rentokil Ltd.
Demande de décision préjudicielle: House of Lords - Royaume-Uni.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Licenciement d'une femme enceinte - Absences dues à une maladie trouvant son origine dans la grossesse.
Affaire C-394/96.
Recueil 1998 p. I-4185

Document 771 (C1996/0355/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 juillet 1998.
Silhouette International Schmied GmbH & Co. KG contre Hartlauer Handelsgesellschaft mbH.
Demande de décision préjudicielle: Oberster Gerichtshof - Autriche.
Directive 89/104/CEE - Epuisement du droit de marque - Marchandise mise dans le commerce dans la Communauté ou dans un pays tiers.
Affaire C-355/96.
Recueil 1998 p. I-4799

Document 772 (C1996/0039/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 24 avril 1997.
Koninklijke Vereeniging ter Bevordering van de Belangen des Boekhandels contre Free Record Shop BV et Free Record Shop Holding NV.
Demande de décision préjudicielle: Arrondissementsrechtbank Amsterdam - Pays-Bas.
Article 85 du traité CE - Article 5 du règlement n° 17 du Conseil - Validité provisoire des accords antérieurs au règlement n° 17 notifiés à la Commission - Validité provisoire des accords modifiés après la notification.
Affaire C-39/96.
Recueil 1997 p. I-2303

Document 773 (C1997/0010/J)

- . Arrêt de la Cour du 22 octobre 1998.
Ministero delle Finanze contre IN.CO.GE.'90 Srl, Idelgard Srl, Iris'90 Srl, Camed Srl, Pomezia Progetti Appalti Srl (PPA), Edilcam Srl, A. Cecchini & C. Srl, EMO Srl, Emoda Srl, Sappesi Srl, Ing. Luigi Martini Srl, Giacomo Srl et Mafar Srl.
Demande de décision préjudicielle: Pretura circondariale di Roma - Italie.
Répétition de l'indu - Sort d'une imposition nationale incompatible avec le droit communautaire.
Affaire jointes C-10/97 à C-22/97.
Recueil 1998 p. I-6307

Document 774 (C1995/0391/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 novembre 1998.
Van Uden Maritime BV, agissant sous le nom Van Uden Africa Line contre Kommanditgesellschaft in Firma Deco-Line e.a.
Demande de décision préjudicielle: Hoge Raad - Pays-Bas.
Convention de Bruxelles - Clause d'arbitrage - Paiement à titre de provision - Notion de mesures provisoires.
Affaire C-391/95.
Recueil 1998 p. I-7091

Document 775 (C1996/0228/J)

- . Arrêt de la Cour du 17 novembre 1998.
Aprile Srl, en liquidation, contre Amministrazione delle Finanze dello Stato.
Demande de décision préjudicielle: Giudice conciliatore di Milano - Italie.
Taxes d'effet équivalent - Répétition de l'indu - Délais procéduraux nationaux.
Affaire C-228/96.
Recueil 1998 p. I-7141

Document 776 (C1996/0274/J)

- . Arrêt de la Cour du 24 novembre 1998.
Procédure pénale contre Horst Otto Bickel et Ulrich Franz.
Demande de décision préjudicielle: Pretura circondariale di Bolzano, sezione distaccata di Silandro - Italie.
Libre circulation des personnes - Égalité de traitement - Régime linguistique applicable aux procédures pénales.
Affaire C-274/96.
Recueil 1998 p. I-7637

- Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 26 novembre 1998.
Oscar Bronner GmbH & Co. KG contre Mediaprint Zeitungs- und Zeitschriftenverlag GmbH & Co. KG, Mediaprint Zeitungsvertriebsgesellschaft mbH & Co. KG et Mediaprint Anzeigengesellschaft mbH & Co. KG.
Demande de décision préjudicielle: Oberlandesgericht Wien - Autriche.
Article 86 du traité CE - Abus de position dominante - Refus d'une entreprise de presse détenant une position dominante sur le territoire d'un Etat membre d'intégrer la distribution d'un quotidien concurrent d'une autre entreprise du même Etat membre dans son propre système de portage à domicile de journaux.
Affaire C-7/97.
Recueil 1998 p. I-7791

- Arrêt de la Cour du 17 décembre 1998.
Baustahlgewebe GmbH contre Commission des Communautés européennes.
Pourvoi - Recevabilité - Durée de la procédure - Mesures d'instruction - Accès au dossier - Concurrence - Ententes - Amendes.
Affaire C-185/95 P.
Recueil 1998 p. I-8417

- Arrêt de la Cour du 19 janvier 1999.
Procédure pénale contre Donatella Calfa.
Demande de décision préjudicielle: Areios Pagos - Grèce.
Ordre public - Touriste ressortissant d'un autre Etat membre - Condamnation pour usage de stupéfiants - Interdiction de séjour à vie.
Affaire C-348/96.
Recueil 1999 p. I-0011

- Arrêt de la Cour du 26 janvier 1999.
F.C. Terhoeve contre Inspecteur van de Belastingdienst Particulieren/Ondernemingen buitenland.
Demande de décision préjudicielle: Gerechtshof 's-Hertogenbosch - Pays-Bas.
Libre circulation des travailleurs - Imposition combinée comprenant l'impôt sur le revenu et les cotisations d'assurances sociales - Non-application aux travailleurs qui transfèrent leur résidence d'un Etat membre à l'autre d'un plafond de cotisations sociales applicable aux travailleurs n'ayant pas exercé leur droit de libre circulation - Compensation éventuelle par des avantages en matière d'impôt sur le revenu - Incompatibilité éventuelle avec le droit communautaire - Conséquences.
Affaire C-18/95.
Recueil 1999 p. I-0345

- Arrêt de la Cour du 9 février 1999.
Regina contre Secretary of State for Employment, ex parte Nicole Seymour-Smith et Laura Perez.
Demande de décision préjudicielle: House of Lords - Royaume-Uni.
Travailleurs masculins et féminins - Egalité de rémunération - Egalité de traitement - Indemnité pour licenciement abusif - Notion de rémunération - Droit du travailleur de ne pas être licencié abusivement - Inclusion dans le champ d'application de l'article 119 du traité CE ou de la directive 76/207/CEE - Critère juridique pour établir si une mesure nationale constitue une discrimination indirecte au sens de l'article 119 du traité - Justification objective.
Affaire C-167/97.
Recueil 1999 p. I-0623

- Arrêt de la Cour du 23 février 1999.
Bayerische Motorenwerke AG (BMW) et BMW Nederland BV contre Ronald Karel Deenik.
Demande de décision préjudicielle: Hoge Raad - Pays-Bas.
Directive sur les marques - Usage non autorisé de la marque BMW dans les annonces d'un garagiste.
Affaire C-63/97.
Recueil 1999 p. I-0905

- Arrêt de la Cour du 9 mars 1999.
Centros Ltd contre Erhvervs- og Selskabsstyrelsen.
Demande de décision préjudicielle: Højesteret - Danemark.
Liberté d'établissement - Etablissement d'une succursale par une société sans activité effective - Contournement du droit national - Refus d'immatriculation.
Affaire C-212/97.
Recueil 1999 p. I-1459

- . Arrêt de la Cour du 16 mars 1999.
Manfred Trummer et Peter Mayer.
Demande de décision préjudicielle: Oberster Gerichtshof - Autriche.
Libre circulation des capitaux - Interdiction nationale de constitution d'une hypothèque en monnaie étrangère -
Interprétation de l'article 73 B du traité CE.
Affaire C-222/97.
Recueil 1999 p. I-1661

Document 785 (C1996/0262/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 mai 1999.
Sema Sürül contre Bundesanstalt für Arbeit.
Demande de décision préjudicielle: Sozialgericht Aachen - Allemagne.
Accord d'association CEE-Turquie - Décision du conseil d'association - Sécurité sociale - Principe de
non-discrimination en raison de la nationalité - Effet direct - Ressortissant turc autorisé à résider dans un Etat membre
- Droit aux allocations familiales dans les mêmes conditions que les ressortissants de cet Etat.
Affaire C-262/96.
Recueil 1999 p. I-2685

Document 786 (C1997/0126/J)

- . Arrêt de la Cour du 1er juin 1999.
Eco Swiss China Time Ltd contre Benetton International NV.
Demande de décision préjudicielle: Hoge Raad - Pays-Bas.
Concurrence - Application d'office par un tribunal arbitral de l'article 81 CE (ex-article 85) - Pouvoir du juge national
d'annuler les sentences arbitrales.
Affaire C-126/97.
Recueil 1999 p. I-3055

Document 787 (C1997/0302/J)

- . Arrêt de la Cour du 1er juin 1999.
Klaus Konle contre Republik Österreich.
Demande de décision préjudicielle: Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien - Autriche.
Liberté d'établissement - Liberté des mouvements de capitaux - Articles 52 du traité CE (devenu, après modification,
article 43 CE) et 56 CE (ex-article 73 B) - Procédure d'autorisation des acquisitions de biens immobiliers - Article 70
de l'acte relatif aux conditions d'adhésion de la république d'Autriche - Résidences secondaires - Responsabilité pour
violation du droit communautaire.
Affaire C-302/97.
Recueil 1999 p. I-3099

Document 788 (C1997/0337/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 8 juin 1999.
C.P.M. Meeusen contre Hoofddirectie van de Informatie Beheer Groep.
Demande de décision préjudicielle: Commissie van Beroep Studiefinanciering - Pays-Bas.
Règlement (CEE) n° 1612/68 - Libre circulation des personnes - Notion de "travailleur" - Liberté d'établissement -
Financement des études - Discrimination fondée sur la nationalité - Condition de résidence.
Affaire C-337/97.
Recueil 1999 p. I-3289

Document 789 (C1997/0295/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 17 juin 1999.
Industrie Aeronautiche e Meccaniche Rinaldo Piaggio SpA contre International Factors Italia SpA (Ifitalia), Dornier
Luftfahrt GmbH et Ministero della Difesa.
Demande de décision préjudicielle: Tribunale di Genova - Italie.
Aides d'Etat - Article 92 du traité CE (devenu, après modification, article 87 CE) - Aide nouvelle - Notification
préalable.
Affaire C-295/97.
Recueil 1999 p. I-3735

Document 790 (C1992/0049/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 8 juillet 1999.
Commission des Communautés européennes contre Anic Partecipazioni SpA.
Pourvoi - Règlement intérieur de la Commission - Procédure d'adoption d'une décision par le collège des membres
de la Commission - Règles de concurrence applicables aux entreprises - Notions d'accord et de pratique concertée
- Responsabilité d'une entreprise pour l'ensemble de l'infraction - Imputabilité de l'infraction - Amende.
Affaire C-49/92 P.
Recueil 1999 p. I-4125

Document 791 (C1997/0189/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 juillet 1999.
Parlement européen contre Conseil de l'Union européenne.
Accord de pêche Communauté européenne/Mauritanie - Accords ayant des implications budgétaires notables pour la Communauté.
Affaire C-189/97.
Recueil 1999 p. I-4741

Document 792 (C1997/0234/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 juillet 1999.
Teresa Fernández de Bobadilla contre Museo Nacional del Prado, Comité de Empresa del Museo Nacional del Prado et Ministerio Fiscal.
Demande de décision préjudicielle: Juzgado de lo Social nº 4 de Madrid - Espagne.
Reconnaissance de diplômes - Restaurateur de biens culturels - Directives 89/48/CEE et 92/51/CEE - Notion de "profession réglementée" - Article 48 du traité CE (devenu, après modification, article 39 CE).
Affaire C-234/97.
Recueil 1999 p. I-4773

Document 793 (C1997/0249/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 septembre 1999.
Gabriele Gruber contre Silhouette International Schmied GmbH & Co. KG.
Demande de décision préjudicielle: Landesgericht Linz - Autriche.
Égalité de rémunération entre travailleurs masculins et travailleurs féminins - Indemnité de congédiement - Discrimination indirecte.
Affaire C-249/97.
Recueil 1999 p. I-5295

Document 794 (C1997/0310/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 septembre 1999.
Commission des Communautés européennes contre AssiDomän Kraft Products AB, Iggesund Bruk AB, Korsnäs AB, MoDo Paper AB, Södra Cell AB, Stora Kopparbergs Bergslags AB et Svenska Cellulosa AB.
Pourvoi - Effets d'un arrêt d'annulation à l'égard des tiers.
Affaire C-310/97 P.
Recueil 1999 p. I-5363

Document 795 (C1997/0391/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 septembre 1999.
Frans Gschwind contre Finanzamt Aachen-Außenstadt.
Demande de décision préjudicielle: Finanzgericht Köln - Allemagne.
Article 48 du traité CE (devenu, après modification, article 39 CE) - Égalité de traitement - Non-résidents - Impôt sur le revenu - Barème d'imposition pour les couples mariés.
Affaire C-391/97.
Recueil 1999 p. I-5451

Document 796 (C1996/0067/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 septembre 1999.
Albany International BV contre Stichting Bedrijfspensioenfond Textielindustrie.
Demande de décision préjudicielle: Kantongerecht Arnhem - Pays-Bas.
Affiliation obligatoire à un fonds sectoriel de pension - Compatibilité avec les règles de concurrence - Qualification en tant qu'entreprise d'un fonds sectoriel de pension.
Affaire C-67/96.
Recueil 1999 p. I-5751

Document 797 (C1997/0307/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 septembre 1999.
Compagnie de Saint-Gobain, Zweigniederlassung Deutschland contre Finanzamt Aachen-Innenstadt.
Demande de décision préjudicielle: Finanzgericht Köln - Allemagne.
Liberté d'établissement - Impôts sur les revenus des sociétés - Avantages fiscaux.
Affaire C-307/97.
Recueil 1999 p. I-6161

Document 798 (C1997/0378/J)

- . Arrêt de la Cour du 21 septembre 1999.
Procédure pénale contre Florus Ariël Wijzenbeek.
Demande de décision préjudicielle: Arrondissementsrechtbank Rotterdam - Pays-Bas.
Libre circulation des personnes - Droit des citoyens de l'Union européenne de circuler et de séjourner librement - Contrôles aux frontières - Réglementation nationale faisant obligation aux personnes en provenance d'un autre Etat membre de présenter un passeport.
Affaire C-378/97.
Recueil 1999 p. I-6207

Document 799 (C1997/0439/J)

- . Arrêt de la Cour (sixième chambre) du 14 octobre 1999.
Sandoz GmbH contre Finanzlandesdirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland.
Demande de décision préjudicielle: Verwaltungsgerichtshof - Autriche.
Contrats de prêt - Droit de timbre - Modalités d'imposition - Discrimination.
Affaire C-439/97.
Recueil 1999 p. I-7041

Document 800 (C1997/0273/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 octobre 1999.
Angela Maria Sirdar contre The Army Board et Secretary of State for Defence.
Demande de décision préjudicielle: Industrial Tribunal, Bury St Edmunds - Royaume-Uni.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Refus d'engager une femme comme cuisinière dans les Royal Marines.
Affaire C-273/97.
Recueil 1999 p. I-7403

Document 801 (C1996/0149/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 novembre 1999.
République portugaise contre Conseil de l'Union européenne.
Politique commerciale - Accès au marché des produits textiles - Produits originaires de l'Inde et du Pakistan.
Affaire C-149/96.
Recueil 1999 p. I-8395

Document 802 (C1996/0369/J)

- . Arrêt de la Cour du 23 novembre 1999.
Procédures pénales contre Jean-Claude Arblade et Arblade & Fils SARL (C-369/96) et Bernard Leloup, Serge Leloup et Sofrage SARL C-376/96).
Demandes de décision préjudicielle: Tribunal correctionnel de Huy - Belgique.
Libre prestation des services - Déplacement temporaire de travailleurs pour l'exécution d'un contrat - Restrictions.
Affaire jointes C-369/96 et C-376/96.
Recueil 1999 p. I-8453

Document 803 (C1998/0174/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 janvier 2000.
Royaume des Pays-Bas et Gerard van der Wal contre Commission des Communautés européennes.
Pourvoi - Accès à l'information - Décision de la Commission 94/90/CECA, CE, Euratom - Portée de l'exception relative à la protection de l'intérêt public - Motivation insuffisante - Article 6 de la convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales - Principes d'égalité des parties et des droits de la défense.
Affaire jointes C-174/98 P et C-189/98 P.
Recueil 2000 p. I-0001

Document 804 (C1998/0285/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 janvier 2000.
Tanja Kreil contre Bundesrepublik Deutschland.
Demande de décision préjudicielle: Verwaltungsgericht Hannover - Allemagne.
Égalité de traitement entre hommes et femmes - Limitation de l'accès des femmes aux emplois militaires de la Bundeswehr.
Affaire C-285/98.
Recueil 2000 p. I-0069

Document 805 (C1998/0017/J)

- . Arrêt de la Cour du 8 février 2000.
Emesa Sugar (Free Zone) NV contre Aruba.
Demande de décision préjudicielle: Arrondissementsrechtbank te 's-Gravenhage - Pays-Bas.
Régime d'association des pays et territoires d'outre-mer - Décision 97/803/CE - Importations de sucre - Cumul d'origine ACP/PTOM - Appréciation de validité - Jurisdiction nationale - Mesures provisoires.
Affaire C-17/98.
Recueil 2000 p. I-0675

Document 806 (C1997/0147/J)

- . Arrêt de la Cour du 10 février 2000.
Deutsche Post AG contre Gesellschaft für Zahlungssysteme mbH (GZS) (C-147/97) et Citicorp Kartenservice GmbH (C-148/97).
Demande de décision préjudicielle: Oberlandesgericht Frankfurt am Main - Allemagne.
Entreprise publique - Service des postes - Repostage incorporel.
Affaire jointes C-147/97 et C-148/97.
Recueil 2000 p. I-0825

Document 807 (C1999/0054/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 mars 2000.
Association Eglise de scientologie de Paris et Scientology International Reserves Trust contre Premier ministre.
Demande de décision préjudicielle: Conseil d'Etat - France.
Libre circulation des capitaux - Investissements directs étrangers - Autorisation préalable - Ordre public et sécurité publique.
Affaire C-54/99.
Recueil 2000 p. I-1335

Document 808 (C1997/0158/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 mars 2000.
Georg Badeck e.a..
Demande de décision préjudicielle: Staatsgerichtshof des Landes Hessen - Allemagne.
Egalité de traitement entre hommes et femmes - Emplois dans l'administration - Mesures favorisant la promotion féminine.
Affaire C-158/97.
Recueil 2000 p. I-1875

Document 809 (C1998/0007/J)

- . Arrêt de la Cour du 28 mars 2000.
Dieter Krombach contre André Bamberski.
Demande de décision préjudicielle: Bundesgerichtshof - Allemagne.
Convention de Bruxelles - Exécution des décisions - Ordre public.
Affaire C-7/98.
Recueil 2000 p. I-1935

Document 810 (C1996/0051/J)

- . Arrêt de la Cour du 11 avril 2000.
Christelle Deliège contre Ligue francophone de judo et disciplines associées ASBL, Ligue belge de judo ASBL, Union européenne de judo (C-51/96) et François Pacquée (C-191/97).
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de première instance de Namur - Belgique.
Libre prestation des services - Règles de concurrence applicables aux entreprises - Judokas - Réglementations sportives prévoyant des quotas nationaux et des procédures de sélection par les fédérations nationales pour la participation à des tournois internationaux.
Affaire jointes C-51/96 et C-191/97.
Recueil 2000 p. I-2549

Document 811 (C1999/0087/J)

- . Arrêt de la Cour du 16 mai 2000.
Patrick Zurstrassen contre Administration des contributions directes.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal administratif - Grand-Duché de Luxembourg.
Article 48 du traité CE (devenu, après modification, article 39 CE) - Egalité de traitement - Impôt sur le revenu - Résidence séparée des conjoints - Imposition collective pour les couples mariés.
Affaire C-87/99.
Recueil 2000 p. I-3337

Document 812 (C1998/0035/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 juin 2000.
Staatssecretaris van Financiën contre B.G.M. Verkooijen.
Demande de décision préjudicielle: Hoge Raad - Pays-Bas.
Libre circulation des capitaux - Imposition directe des dividendes d'actions - Exonération - Limitation aux dividendes d'actions de sociétés ayant leur siège sur le territoire national.
Affaire C-35/98.
Recueil 2000 p. I-4071

Document 813 (C1998/0281/J)

- . Arrêt de la Cour du 6 juin 2000.
Roman Angonese contre Cassa di Risparmio di Bolzano SpA.
Demande de décision préjudicielle: Pretore di Bolzano - Italie.
Libre circulation des personnes - Accès à l'emploi - Certificat de bilinguisme délivré par une administration locale - Article 48 du traité CE (devenu, après modification, article 39 CE) - Règlement (CEE) n° 1612/68.
Affaire C-281/98.
Recueil 2000 p. I-4139

Document 814 (C1997/0387/J)

- . Arrêt de la Cour du 4 juillet 2000.
Commission des Communautés européennes contre République hellénique.
Manquement d'Etat - Arrêt de la Cour constatant un manquement - Inexécution - Article 171 du traité CE (devenu article 228 CE) - Sanctions pécuniaires - Astreinte - Déchets - Directives 75/442/CEE et 78/319/CEE.
Affaire C-387/97.
Recueil 2000 p. I-5047

- . Arrêt de la Cour du 4 juillet 2000.
Salomone Haim contre Kassenzahnärztliche Vereinigung Nordrhein.
Demande de décision préjudicielle: Landgericht Düsseldorf - Allemagne.
Responsabilité d'un Etat membre en cas de violation du droit communautaire - Violations imputables à un organisme de droit public d'un Etat membre - Conditions de la responsabilité de l'Etat membre et d'un organisme de droit public de ce même Etat - Compatibilité d'une exigence linguistique avec la liberté d'établissement.
Affaire C-424/97.
Recueil 2000 p. I-5123

Document 816 (C1997/0359/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 septembre 2000.
Commission des Communautés européennes contre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.
Manquement - Article 4, paragraphe 5, de la sixième directive TVA - Mise à disposition de routes moyennant versement d'un péage - Non-assujettissement à la TVA - Règlements (CEE, Euratom) n°s 1552/89 et 1553/89 - Ressources propres provenant de la TVA.
Affaire C-359/97.
Recueil 2000 p. I-6355

Document 817 (C1997/0408/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 septembre 2000.
Commission des Communautés européennes contre Royaume des Pays-Bas.
Manquement - Article 4, paragraphe 5, de la sixième directive TVA - Mise à disposition de routes moyennant versement d'un péage - Non-assujettissement à la TVA.
Affaire C-408/97.
Recueil 2000 p. I-6417

Document 818 (C1998/0180/J)

- . Arrêt de la Cour du 12 septembre 2000.
Pavel Pavlov e.a. contre Stichting Pensioenfonds Medische Specialisten.
Demande de décision préjudicielle: Kantongerecht Nijmegen - Pays-Bas.
Affiliation obligatoire à un fonds professionnel de pension - Compatibilité avec les règles de concurrence - Qualification en tant qu'entreprise d'un fonds professionnel de pension.
Affaires jointes C-180/98 à C-184/98.
Recueil 2000 p. I-6451

Document 819 (C1999/0177/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 19 septembre 2000.
Ampafrance SA contre Directeur des services fiscaux de Maine-et-Loire (C-177/99) et Sanofi Synthelabo contre Directeur des services fiscaux du Val-de-Marne (C-181/99).
Demandes de décision préjudicielle: Tribunaux administratifs de Nantes et de Melun - France.
TVA - Déduction de la taxe - Exclusion du droit à déduction - Dépenses de représentation - Proportionnalité.
Affaires jointes C-177/99 et C-181/99.
Recueil 2000 p. I-7013

Document 820 (C1998/0443/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 septembre 2000.
Unilever Italia SpA contre Central Food SpA.
Demande de décision préjudicielle: Pretore di Milano - Italie.
Normes et réglementations techniques - Obligations de notification et de report d'adoption - Applicabilité dans des procédures civiles.
Affaire C-443/98.
Recueil 2000 p. I-7535

Document 821 (C1999/0175/J)

- . Arrêt de la Cour du 26 septembre 2000.
Didier Mayeur contre Association Promotion de l'information messine (APIM).
Demande de décision préjudicielle: Conseil de prud'hommes de Metz - France.
Maintien des droits des travailleurs en cas de transfert d'entreprise - Transfert à une commune d'une activité précédemment exercée, dans l'intérêt de cette dernière, par une personne morale de droit privé.
Affaire C-175/99.
Recueil 2000 p. I-7755

Document 822 (C1998/0058/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 octobre 2000.
Josef Corsten.
Demande de décision préjudicielle: Amtsgericht Heinsberg - Allemagne.
Libre prestation des services - Directive 64/427/CEE - Services artisanaux de construction - Réglementation nationale exigeant l'inscription des entreprises artisanales étrangères au registre des métiers - Proportionnalité.
Affaire C-58/98.
Recueil 2000 p. I-7919

Document 823 (C1998/0411/J)

- . Arrêt de la Cour du 3 octobre 2000.
Angelo Ferlini contre Centre hospitalier de Luxembourg.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal d'arrondissement de Luxembourg - Grand-Duché de Luxembourg.
Travailleurs - Règlement (CEE) n° 1612/68 - Egalité de traitement - Personnes non affiliées au régime national de sécurité sociale - Fonctionnaires des Communautés européennes - Application de tarifs pour frais médicaux et hospitaliers liés à la maternité.
Affaire C-411/98.
Recueil 2000 p. I-8081

Document 824 (C1998/0016/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 octobre 2000.
Commission des Communautés européennes contre République française.
Manquement d'Etat - Directive 93/38/CEE - Marchés publics dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications - Travaux d'électrification et d'éclairage public dans le département de la Vendée - Notion d'ouvrage.
Affaire C-16/98.
Recueil 2000 p. I-8315

Document 825 (C1998/0376/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 octobre 2000.
République fédérale d'Allemagne contre Parlement européen et Conseil de l'Union européenne.
Directive 98/43/CE - Publicité et parrainage en faveur des produits du tabac - Base juridique - Article 100 A du traité CE (devenu, après modification, article 95 CE).
Affaire C-376/98.
Recueil 2000 p. I-8419

Document 826 (C1998/0168/J)

- . Arrêt de la Cour du 7 novembre 2000.
Grand-duché de Luxembourg contre Parlement européen et Conseil de l'Union européenne.
Recours en annulation - Liberté d'établissement - Reconnaissance mutuelle des diplômes - Harmonisation - Obligation de motivation - Directive 98/5/CE - Exercice permanent de la profession d'avocat dans un Etat membre autre que celui où la qualification a été acquise.
Affaire C-168/98.
Recueil 2000 p. I-9131

Document 827 (C1998/0357/J)

- . Arrêt de la Cour (cinquième chambre) du 9 novembre 2000.
The Queen contre Secretary of State for the Home Department, ex parte Nana Yaa Konadu Yiadom.
Demande de décision préjudicielle: Court of Appeal (England & Wales) - Royaume-Uni.
Libre circulation des personnes - Dérogations - Décisions en matière de police des étrangers - Admission temporaire - Garanties juridictionnelles - Voies de recours - Articles 8 et 9 de la directive 64/221/CEE.
Affaire C-357/98.
Recueil 2000 p. I-9265

Document 828 (C1998/0448/J)

- . Arrêt de la Cour du 5 décembre 2000.
Procédure pénale contre Jean-Pierre Guimont.
Demande de décision préjudicielle: Tribunal de police de Belley - France.
Mesures d'effet équivalent à une restriction quantitative - Situation purement interne - Fabrication et commercialisation de fromage emmenthal sans croûte.
Affaire C-448/98.
Recueil 2000 p. I-0000

Document 829 (C1998/0300/J)

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 2000.
Parfums Christian Dior SA contre TUK Consultancy BV et Assco Gerüste GmbH et Rob van Dijk contre Wilhelm Layher GmbH & Co. KG et Layher BV.
Demande de décision préjudicielle: Arrondissementsrechtbank 's-Gravenhage et Hoge Raad der Nederlanden - Pays-Bas.
Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce - Accord TRIPs - Article 177 du traité CE (devenu article 234 CE) - Compétence de la Cour - Article 50 de l'accord TRIPs - Mesures provisoires - Interprétation - Effet direct.
Affaire jointes C-300/98 et C-392/98.
Recueil 2000 p. I-0000

- . Arrêt de la Cour du 14 décembre 2000.
Masterfoods Ltd contre HB Ice Cream Ltd.
Demande de décision préjudicielle: Supreme Court - Irlande.
Concurrence - Articles 85 et 86 du traité CE (devenus articles 81 CE et 82 CE) - Procédures parallèles devant les juridictions nationales et communautaires.
Affaire C-344/98.
Recueil 2000 p. I-0000

Document 831 (T1991/0030/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre élargie) du 29 juin 1995.
Solvay SA contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Pratique concertée - Présomption d'innocence - Procédure administrative - Droits de la défense - Egalité des armes - Accès au dossier.
Affaire T-30/91.
Recueil 1995 p. II-1775

Document 832 (T1993/0447/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre élargie) du 6 juillet 1995.
Associazione Italiana Tecnico Economica del Cemento et British Cement Association et Blue Circle Industries plc et Castle Cement Ltd et The Rugby Goup plc et Titan Cement Company SA contre Commission des Communautés européennes.
Aide d'Etat - Remède à une perturbation grave de l'économie d'un Etat membre - Autorisation d'un régime général - Condition de notification des aides spécifiques - Examen du contexte communautaire pour les aides spécifiques - Appréciation économique.
Affaire jointes T-447/93, T-448/93 et T-449/93.
Recueil 1995 p. II-1971

Document 833 (T1993/0244/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (troisième chambre élargie) du 13 septembre 1995.
TWD Textilwerke Deggendorf GmbH contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'Etat - Décisions de la Commission suspendant le versement de certaines aides jusqu'au remboursement d'aides illicites antérieures.
Affaire jointes T-244/93 et T-486/93.
Recueil 1995 p. II-2265

Document 834 (T1994/0194/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre élargie) du 19 octobre 1995.
John Carvel et Guardian Newspapers Ltd contre Conseil de l'Union européenne.
Transparence - Accès à l'information - Décision du Conseil refusant l'accès à des documents relatifs à ses délibérations - Interprétation de l'article 4, paragraphe 2, de la décision 93/731/CE.
Affaire T-194/94.
Recueil 1995 p. II-2765

Document 835 (T1994/0346/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre) du 9 novembre 1995.
France-aviation contre Commission des Communautés européennes.
Remboursement de droits de douane - Principe du contradictoire - Situation particulière.
Affaire T-346/94.
Recueil 1995 p. II-2841

Document 836 (T1994/0398/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (troisième chambre élargie) du 5 juin 1996.
Kahn Scheepvaart BV contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'Etat - Construction navale - Régime général d'aides - Recours en annulation - Recevabilité.
Affaire T-398/94.
Recueil 1996 p. II-0477

Document 837 (T1993/0528/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre élargie) du 11 juillet 1996.
Métropole télévision SA, Reti Televisive Italiane SpA, Gestevisión Telecinco SA et Antena 3 de Televisión contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Décisions d'associations d'entreprises - Accords entre entreprises - Décision d'exemption.
Affaire jointes T-528/93, T-542/93, T-543/93 et T-546/93.
Recueil 1996 p. II-0649

Document 838 (T1994/0353/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre élargie) du 18 septembre 1996.
Postbank NV contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Procédure administrative - Communication des griefs et procès-verbal de l'audition - Décision par laquelle la Commission a admis la production de ces documents, par des tiers à la procédure administrative, dans le cadre de procédures judiciaires nationales - Acte susceptible de recours - Secret professionnel - Secrets d'affaires.
Affaire T-353/94.
Recueil 1996 p. II-0921

Document 839 (T1993/0024/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (troisième chambre élargie) du 8 octobre 1996.
Compagnie Maritime Belge Transport SA et Compagnie Maritime Belge SA, Dafra-Lines A/S, Deutsche Afrika-Linien GmbH & Co. et Nedlloyd Lijnen BV contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Transports maritimes internationaux - Conférences maritimes - Règlement (CEE) n° 4056/86 - Affectation des échanges - Position dominante collective - Mise en oeuvre d'un accord prévoyant un droit exclusif - Navires de combat - Remises de fidélité - Amendes - Critères d'appréciation.
Affaire jointes T-24/93, T-25/93, T-26/93 et T-28/93.
Recueil 1996 p. II-1201

Document 840 (T1992/0019/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre élargie) du 12 décembre 1996.
Groupement d'achat Edouard Leclerc contre Commission des Communautés européennes.
Système de distribution sélective - Produits cosmétiques de luxe.
Affaire T- 19/92.
Recueil 1996 p. II-1851

Document 841 (T1994/0115/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (quatrième chambre) du 22 janvier 1997.
Opel Austria GmbH contre Conseil de l'Union européenne.
Retrait de concessions tarifaires - Accord sur l'Espace économique européen - Obligation du droit international public de ne pas priver un traité de son objet et de son but avant son entrée en vigueur - Principe de protection de la confiance légitime - Principe de sécurité juridique - Publication au Journal officiel.
Affaire T-115/94.
Recueil 1997 p. II-0039

Document 842 (T1995/0106/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (troisième chambre élargie) du 27 février 1997.
Fédération française des sociétés d'assurances (FFSA), Union des sociétés étrangères d'assurances (USEA), Groupe des assurances mutuelles agricoles (Groupama), Fédération nationale des syndicats d'agents généraux d'assurances (FNSAGA), Fédération française des courtiers d'assurances et de réassurances (FCA) et Bureau international des producteurs d'assurances et de réassurances (BIPAR) contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'Etat - Entreprise publique - Application combinée de l'article 92 et de l'article 90, paragraphe 2, du traité CE - Surcoûts résultant de l'accomplissement d'une mission particulière impartie à l'entreprise publique - Activités concurrentielles.
Affaire T-106/95.
Recueil 1997 p. II-0229

Document 843 (T1995/0105/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (quatrième chambre élargie) du 5 mars 1997.
WWF UK (World Wide Fund for Nature) contre Commission des Communautés européennes.
Transparence - Accès à l'information - Décision 94/90 de la Commission relative à l'accès du public aux documents de la Commission - Décision refusant l'accès à des documents au motif qu'ils concernent l'examen, par la Commission, d'un éventuel manquement d'un Etat membre à ses obligations - Exceptions relatives à la protection de l'intérêt public et de l'intérêt de l'institution au secret de ses délibérations - Portée de l'obligation de motivation.
Affaire T-105/95.
Recueil 1997 p. II-0313

Document 844 (T1994/0260/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre élargie) du 19 juin 1997.
Air Inter SA contre Commission des Communautés européennes.
Transports aériens - Maintien d'une concession exclusive sur des liaisons intérieures - Règlement (CEE) n° 2408/95 - Articles 5 et 8 - Droits de la défense - Principe du contradictoire - Principe de bonne foi - Principe de proportionnalité - Article 90, paragraphe 2, du traité CE.
Affaire T-260/94.
Recueil 1997 p. II-0997

Document 845 (T1995/0213/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (quatrième chambre élargie) du 22 octobre 1997.
Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf (SCK) et Federatie van Nederlandse Kraanbedrijven (FNK) contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Grues mobiles - Article 6 de la convention européenne des droits de l'homme - Respect d'un délai raisonnable - Système de certification - Interdiction de location - Tarifs conseillés - Tarifs de compensation - Amendes.
Affaire jointes T-213/95 et T-18/96.
Recueil 1997 p. II-1739

Document 846 (T1994/0290/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre élargie) du 27 novembre 1997.
Kaysersberg SA contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Règlement n° 4064/89 - Décision déclarant une concentration compatible avec la marché commun - Engagements - Produits d'hygiène féminine - Recours en annulation - Recevabilité - Violation des formes substantielles - Consultation des tiers - Position dominante.
Affaire T-290/94.
Recueil 1997 p. II-2137

Document 847 (T1996/0042/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre) du 19 février 1998.
Eyckeler & Malt AG contre Commission des Communautés européennes.
Recours en annulation - Importation de viande bovine de haut equalité ("boeuf Hilton") - Règlement (CEE) n° 1430/79 - Article 13 - Décision de la Commission refusant la remise de droits à l'importation - Droits de la défense - Erreur manifeste d'appréciation.
Affaire T-42/96.
Recueil 1998 p. II-0401

Document 848 (T1995/0184/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 28 avril 1998.
Dorsch Consult Ingenieurgesellschaft mbH contre Conseil de l'Union européenne et Commission des Communautés européennes.
Responsabilité non contractuelle du fait d'un acte illicite - Règlement n° 2340/90 - Embargo commercial contre l'Iraq - Atteinte équivalente à une expropriation - Responsabilité du fait d'un acte illicite - Préjudice.
Affaire T-184/95.
Recueil 1998 p. II-0667

Document 849 (T1995/0214/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (cinquième chambre élargie) du 30 avril 1998.
Het Vlaamse Gewest (Région flamande) contre Commission des Communautés européennes.
Recours en annulation - Transports aériens - Aide d'Etat - Faible montant - Distorsion de concurrence - Affectation des échanges entre Etats membres - Motivation.
Affaire T-214/95.
Recueil 1998 p. II-0717

Document 850 (T1994/0334/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (troisième chambre élargie) du 14 mai 1998.
Sarrío SA contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Article 85, paragraphe 1, du traité CE - Notion d'infraction unique - Echange d'informations - Injonction - Amende - Détermination du montant - Méthode de calcul - Motivation - Circonstances atténuantes.
Affaire T-334/94.
Recueil 1998 p. II-1439

Document 851 (T1995/0174/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (quatrième chambre élargie) du 17 juin 1998.
Svenska Journalistförbundet contre Conseil de l'Union européenne.
Accès à l'information - Décision 93/731/CE du Conseil - Rejet d'une demande d'accès à des documents du Conseil - Recours en annulation - Recevabilité - Titre VI du traité sur l'Union européenne - Portée de l'exception relative à la protection de la sécurité publique - Secret des délibérations du Conseil - Motivation - Publication du mémoire en défense sur le réseau Internet - Abus de procédure.
Affaire T-174/95.
Recueil 1998 p. II-2289

Document 852 (T1996/0135/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (quatrième chambre élargie) du 17 juin 1998.
Union européenne de l'artisanat et des petites et moyennes entreprises (UEAPME) contre Conseil de l'Union européenne.
Accord sur la politique sociale - Annulation d'une directive - Recevabilité - Statut des partenaires sociaux dans le processus d'adoption de la directive - Représentativité des partenaires sociaux.
Affaire T-135/96.
Recueil 1998 p. II-2335

Document 853 (T1994/0371/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre élargie) du 25 juin 1998.
British Airways plc, Scandinavian Airlines System Denmark-Norway-Sweden, Koninklijke Luchtvaart Maatschappij NV, Air UK Ltd, Euralair international, TAT European Airlines SA et British Midland Airways Ltd contre Commission des Communautés européennes.
Aide d'Etat - Transports aériens - Compagnie aérienne en situation de crise financière - Autorisation d'une augmentation de capital.
Affaire jointes T-371/94 et T-394/94.
Recueil 1998 p. II-2405

Document 854 (T1994/0374/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 15 septembre 1998.
European Night ServicesLtd (ENS), Eurostar (UK) Ltd, anciennement European Passenger Services Ltd (EPS), Union internationale deschemins de fer (UIC), NV Nederlandse Spoorwegen (NS) et Société nationale des chemins de fer français (SNCF) contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Transport ferroviaire - Accords sur lesservices ferroviaires de nuit à travers le tunnel sousla Manche - Restrictions de concurrence - Directive 91/440/CEE - Affectation sensible du commerce -Fourniture de services indispensables - "Facilités essentielles" - Motivation - Recevabilité.
Affaire jointes T-374/94, T-375/94, T-384/94 et T-388/94.
Recueil 1998 p. II-3141

Document 855 (T1996/0086/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (cinquième chambre élargie) du 11 février 1999.
Arbeitsgemeinschaft Deutscher Luftfahrt-Unternehmen, composée de Aero Lloyd Flugreisen GmbH & Co. Luftverkehrs KG, Air Berlin GmbH & Co. Luftverkehrs KG, Condor Flugdienst GmbH, Germania Fluggesellschaft mbH, Hapag-Lloyd Fluggesellschaft mbH, LTU Lufttransport Unternehmen GmbH & Co. KG et Hapag-LloydFluggesellschaft mbH contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'Etat - Transport aérien - Mesurefiscale - Recours en annulation - Irrecevabilité.
Affaire T-86/96.
Recueil 1999 p. II-0179

Document 856 (T1996/0102/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (cinquième chambre élargie) du 25 mars 1999.
Gencor Ltd contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Règlement (CEE) n° 4064/89 - Décision déclarant une concentration incompatible avec le marché commun -Recours en annulation - Recevabilité - Intérêt à agir - Champ d'application territorial du règlement (CEE) n° 4064/89 - Position dominante collective - Engagements.
Affaire T-102/96.
Recueil 1999 p. II-0753

Document 857 (T1994/0305/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (troisième chambre élargie) du 20 avril 1999.
Limburgse Vinyl Maatschappij NV, Elf Atochem SA, BASF AG, Shell International Chemical Company Ltd, DSM NV et DSM Kunststoffen BV, Wacker-Chemie GmbH, Hoechst AG, Société artésienne de vinyle, Montedison SpA, ImperialChemical Industries plc, Hüls AG et Enichem SpA contreCommission des Communautés européennes.
Concurrence - Article 85 du traité CE - Effets d'un arrêt d'annulation - Droits de la défense - Amende.
Affaire jointes T-305/94, T-306/94, T-307/94, T-313/94 à T-316/94, T-318/94, T-325/94, T-328/94, T-329/94 et T-335/94.
Recueil 1999 p. II-0931

Document 858 (T1996/0017/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (troisième chambre élargie) du 3 juin 1999.
Télévision française 1 SA (TF1) contre Commission des Communautés européennes.
Aides d'Etat - Télévisions publiques - Plainte - Recours en carence - Obligation d'instruction de la Commission - Délai - Procédure de l'article 88,paragraphe 2, CE (ex-article 93, paragraphe 2) - Difficultés sérieuses - Article 81 CE (ex-article 85) - Mise en demeure - Prise de position - Article 86 CE (ex-article 90) - Recevabilité.
Affaire T-17/96.
Recueil 1999 p. II-1757

Document 859 (T1997/0266/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre élargie) du 8 juillet 1999.
Vlaamse Televisie Maatschappij NV contre Commission des Communautés européennes.
Article 90, paragraphe 3, du traité CE (devenu article 86, paragraphe 3, CE) - Droit d'être entendu - Article 90, paragraphe 1, du traité CE (devenu article 86, paragraphe 1, CE) lu en combinaison avec l'article 52 du traité CE (devenu, après modification, article 43 CE) - Droit exclusif d'émettre de la publicité télévisée en Flandre.
Affaire T-266/97.
Recueil 1999 p. II-2329

Document 860 (T1998/0163/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 8 juillet 1999.
The Procter & Gamble Company contre Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles).
Marque communautaire - Syntagme Baby-dry - Motif absolu de refus - Portée du contrôle opéré par les chambres de recours - Portée du contrôle opéré par le Tribunal.
Affaire T-163/98.
Recueil 1999 p. II-2383

Document 861 (T1997/0188/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre élargie) du 19 juillet 1999.
Rothmans International BV contre Commission des Communautés européennes.
Décision 94/90/CECA, CE, Euratom, relative à l'accès du public aux documents de la Commission - Décision refusant l'accès à des documents - 'Règle de l'auteur' - Comités dits 'de comitologie'.
Affaire T-188/97.
Recueil 1999 p. II-2463

Document 862 (T1997/0228/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (troisième chambre) du 7 octobre 1999.
Irish Sugar plc contre Commission des Communautés européennes.
Article 86 du traité CE (devenu article 82 CE) - Position dominante et position dominante collective - Abus - Amende.
Affaire T-228/97.
Recueil 1999 p. II-2969

Document 863 (T1999/0122/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (deuxième chambre) du 16 février 2000.
The Procter & Gamble Company contre Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles).
Marque communautaire - Forme de pain de savon - Irrégularité formelle de la demande d'enregistrement - Motifs absolus de refus - Examen d'office par la chambre de recours - Respect des droits de la défense - Signe constitué exclusivement par la forme imposée par la nature même du produit - Enregistrement antérieur de la marque dans certains Etats membres.
Affaire T-122/99.
Recueil 2000 p. II-0265

Document 864 (T1997/0125/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre élargie) du 22 mars 2000.
The Coca-Cola Company et Coca-Cola Enterprises Inc. contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Règlement (CEE) n° 4064/89 - Décision déclarant une concentration compatible avec le marché commun - Recours en annulation - Motivation - Recevabilité.
Affaire jointes T-125/97 et T-127/97.
Recueil 2000 p. II-1733

Document 865 (T1993/0513/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (cinquième chambre élargie) du 30 mars 2000.
Consiglio Nazionale degli Spedizionieri Doganali contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Expéditeurs douaniers - Notion d'entreprise et d'association d'entreprises - Décision d'association d'entreprises - Fixation des tarifs - Réglementation étatique - Applicabilité de l'article 85, paragraphe 1, du traité CE (devenu article 81 CE).
Affaire T-513/93.
Recueil 2000 p. II-1807

Document 866 (T1997/0046/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (première chambre élargie) du 10 mai 2000.
SIC - Sociedade Independente de Comunicação SA contre Commission des Communautés européennes.
Financement des chaînes publiques de télévision - Plainte - Aides d'Etat - Défaut d'ouverture de la procédure de l'article 93, paragraphe 2, de traité CE (devenu article 88, paragraphe 2, CE) - Recours en annulation.
Affaire T-46/97.
Recueil 2000 p. II-2125

Document 867 (T1998/0178/J)

- Arrêt du Tribunal de première instance (troisième chambre élargie) du 24 octobre 2000.
Fresh Marine Company SA contre Commission des Communautés européennes.
Droits antidumping et compensateurs provisoires - Saumons atlantiques d'élevage - Responsabilité extracontractuelle de la Communauté.
Affaire T-178/98.
Recueil 2000 p. II-3331

Document 868 (T1996/0041/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (cinquième chambre élargie) du 26 octobre 2000.
Bayer AG contre Commission des Communautés européennes.
Concurrence - Importations parallèles - Article 85, paragraphe 1, du traité CE (devenu article 81, paragraphe 1, CE) -
Notion d'accord entre entreprises - Preuve de l'existence d'un accord - Marché de produits pharmaceutiques.
Affaire T-41/96.
Recueil 2000 p. II-3383

Document 869 (T1999/0105/J)

- . Arrêt du Tribunal de première instance (quatrième chambre) du 14 décembre 2000.
Conseil des communes et régions d'Europe (CCRE) contre Commission des Communautés européennes.
Droit communautaire - Principe d'efficacité du droit communautaire - Principe de bonne gestion financière -
Compensation entre une créance de la Commission et des montants dus au titre de contributions communautaires.
Affaire T-105/99.
Recueil 2000 p. II-4099

Document (